Carrières St-Dominique

D'une pierre, deux coups

Martin **Bourassa**
mbourassa@lecourrier.qc.ca

Tout va pour le mieux dans le meilleur des mondes aux Carrières St-Dominique. L'entreprise a profité de l'inauguration officielle de ses nouveaux bureaux, la semaine dernière, pour annoncer l'acquisition d'une septième usine de béton.

Celle-ci est située dans le secteur Lennoxville à Sherbrooke et s'ajoute aux six usines de béton que possèdent déjà les Carrières St-Dominique à Saint-Hyacinthe, Saint-Dominique, Saint-Jean-Baptiste, Farnham, Granby et Magog.

« Nous sommes passés de deux à sept plans en l'espace de cinq ans, raconte fièrement Jacques Sylvestre Sr, président de la société. Ce marché parallèle sécurise et protège en quelque sorte nos activités principales dans la pierre. Plus nos activités dans le béton sont importantes, plus on sort de la pierre. Cela permet d'offrir des prix compétitifs. » ▶

Lire **Carrières St-Dominique** en **B 3**

Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Desjardins s'associe à Moisson Maskoutaine

Marc **Bouchard**

C'est par le biais d'une aide financière de 25 000 $, répartie sur cinq années, que les Caisses populaires Desjardins du secteur maskoutain ont manifesté leur appui à l'organisme Moisson Maskoutaine.

« Nous savons que beaucoup de Québécois vivent encore sous le seuil de la pauvreté. La question qu'il faut se poser, c'est comment pouvons-nous aider? Je crois que Moisson maskoutaine a trouvé une partie de la réponse, et nous avons voulu nous y associer pour redonner aux gens dans le besoin une lueur d'espoir », a souligné le porte-parole des Caisses et directeur général de la Caisse Saint-Pie, François Ariel.

Moisson Maskoutaine, c'est l'organisme qui se charge de recueillir, pour toute la MRC des Maskoutains, des denrées alimentaires qui sont ensuite remises aux organismes aidant les gens dans le besoin. « Chez nous, aucun individu ne peut s'approvisionner. Nous sommes sur place pour appuyer des organismes qui sont déjà implantés dans le milieu et qui jouent un rôle déterminant auprès d'une clientèle de gens défavorisés », a pour sa part précisé Gilles Sénéchal, président de Moisson Maskoutaine.

Bien entendu, une bonne partie des denrées recueillies par Moisson Maskoutaine l'est en décembre, lors du Grand Partage Maskoutain. L'an passé par exemple, 43 000 kilos ont été amassés durant cette période. Mais les besoins sont toute l'année durant, et Moisson Maskoutaine doit aussi touver des sources variées d'approvisionnement.

« Nous sommes les seuls, sur le territoire, à nous rendre quotidiennement dans les épiceries et dans certaines industries pour récolter les surplus alimentaires. Nous pouvons ainsi desservir les 13 organismes qui nous sont associés », souligne la directrice générale de Moisson Maskoutaine, Claudine Gauvin.

Avec toute cette collecte, on a récolté l'an dernier 223 000 kilos de nourriture périssable ou non, et distribué plus de 192 000 kilos. L'aide de Desjardins servira notamment à assurer le fonctionnement de l'organisme tout au long de l'année. ◄

Photo Patrick Roger

Suzanne Messier, Jean-René Pelletier et François Ariel, des Caisses populaires Desjardins du secteur maskoutain, entourent Claudine Gauvin et Gilles Sénéchal (à droite), de Moisson Maskoutaine.

DES COMPÉTENCES DE PLUS AU SEIN D'UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE

MARC BIBEAULT
Conseiller en finances personnelles

450-773-5015, poste 324
marc.x.bibeault@desjardins.com

SYLVAIN DEMONTIGNY
Conseiller en finances personnelles

450-773-5015, poste 330
sylvain.b.demontigny@desjardins.com

Monsieur Bibeault s'est joint à l'équipe gestion des avoirs.

Détenteur d'une maîtrise en Sciences Économiques, monsieur Bibeault se passionne pour le monde de l'investissement. Il a le souci d'offrir à ses membres un service de grande qualité et désire les accompagner dans le développement de leurs affaires financières.

Monsieur DeMontigny s'est joint à l'équipe conseil en placement et financement.

En voie d'obtenir un certificat en planification financière, monsieur DeMontigny est très orienté vers les membres et veut développer avec eux une relation d'affaires durables.

desjardins.com
1 800 CAISSES

Desjardins
Caisse populaire Desjardins
La porte des Anciens-Maires

021220B

Carrières St-Dominique

D'une pierre, deux coups

Suite de la page **B1**

Même si tout ce qui touche de près ou de loin le béton a mauvaise presse depuis l'effondrement du viaduc de la Concorde à Laval il y a quelques semaines, Jacques Sylvestre est convaincu que le béton est voué à un bel avenir.

« Dans le cas du viaduc de la Concorde, ce n'est pas le béton qui est en cause, mais la conception et un problème au niveau des armatures. On peut s'interroger sur le travail des architectes et des ingénieurs, mais certainement pas sur le béton comme tel. Le béton est un matériau en pleine évolution. Cela dit, il ne faut pas perdre de vue que tous les matériaux ont leurs forces et leurs faiblesses. Le bois utilisé d'aujourd'hui n'a pas les mêmes propriétés qu'autrefois. Les techniques se raffinent aussi avec le temps. »

Il constate que les professionnels de la construction en demandent de plus en plus mais qu'ils ont tendance à vouloir faire des compromis dans la composition et la texture du béton qu'ils achètent. « À tous les ans, on reçoit des poursuites que nous réglons assez facilement puisque contrairement à certains de nos concurrents, nous avons notre propre laboratoire. Nous pouvons certifier la qualité du béton que nous livrons. Tout n'est pas toujours parfait, mais nous prenons tous les moyens possibles pour l'être. »

Au cours des dernières années, les Carrières St-Dominique ont par ailleurs consacré beaucoup de temps et d'énergie à promouvoir l'utilisation du béton compacté roulé (BCR), un béton qui s'étend comme de l'asphalte et qui coûte de 25 à 30 % moins cher que le béton traditionnel de capacité comparable.

Un siège social de béton

Le principal employeur de Saint-Dominique avec sa liste de paie qui compte pas moins de 125 employés en haute saison vient d'investir environ 1 million de dollars dans la construction d'un nouveau siège social au coeur de la municipalité.

Après plus de 50 ans passés dans les mêmes locaux, on s'est offert une petite mise à jour en triplant la superficie des bureaux administratifs.

Fait à signaler, on a mis en valeur les forces vives du milieu, à savoir sa main-d'oeuvre, son expertise, ses matériaux (la brique et le béton) et ses talents (le sigle qui orne le siège social est l'oeuvre d'un artisan local). Jacques Sylvestre a aussi donné une seconde vie à l'ancienne table du comité exécutif de la Fédération des caisses Desjardins, avant son déménagement au coin des rues Girouard et Bourdages. La pièce construite par Le Bahutier a été entreposée pendant 15 ans par M. Sylvestre avant d'être restaurée et d'atterrir dans la salle de conférences des Carrières St-Dominique.

Le béton occupe une place mur à mur dans cet immeuble construit à l'aide de coffrages de béton. « C'est une technique un peu plus cher que la technique de construction traditionnelle mais nous avons eu le béton à bon prix, illustre en riant Jacques Sylvestre. Une allumette devrait suffire à chauffer l'immeuble en hiver et un ventilateur à l'aérer l'été. »

Par cet enracinement, les Carrières St-Dominique témoignent de leur attachement, de leur reconnaissance et de leur confiance envers le milieu. « Nos nouveaux locaux sont à l'image de notre entreprise aujourd'hui. Ils témoignent de la fierté de notre passé et de notre confiance en l'avenir, dit son président. Il y a lieu d'être positif puisque notre entreprise repose sur des valeurs sûres et solides : des employés passionnés! »

Depuis dix ans, les Carrières St-Dominique ont connu une croissance spectaculaire passant de 500 000 tonnes de pierres produites annuellement à une production de deux millions de tonnes par année. On évalue sommairement à 435 millions de tonnes la pierre de bonne qualité qui reste à extraire de la carrière, ce qui laisse présager au bas mot encore 200 années d'exploitation. « La bonne nouvelle, c'est que notre volume est plus grand, la qualité encore meilleure et les inconvénients liés au bruit et à la poussière réduits au minimum grâce à la technologie et à une nouvelle génération de concasseurs. »

Un autre gage de succès, selon M. Sylvestre, c'est la fidélité des clients. « La qualité de notre pierre a fait ses preuves, plusieurs clients et entrepreneurs ne jurent que par nous. Nous avons pas moins de 47 tas de pierres de différentes qualités et propriétés. Quand le ministère des Transports a effectué la réfection du pont Jacques-Cartier, par exemple, il ne voulait rien d'autre que la pierre d'origine et nous savions exactement où aller la chercher. » ◄

Photo Patrick Roger, Le Courrier©

Le comité de direction des Carrières St-Dominique est composé de Claude Dupuis, Roger Daudelin, Claude Sylvestre et Jean Dubreuil. À l'avant, on reconnait Pierrette Sylvestre, Jacques Sylvestre Sr, Louis-H. Lafontaine et Claude Chagnon.

Photo Patrick Roger, Le Courrier©

Un feu d'artifice digne des célébrations de la Saint-Jean a été offert aux invités rassemblés pour l'inauguration du nouveau siège social.

Saint-Barnabé perd sa caisse populaire

Jean **Dumont**

À compter du vendredi 15 décembre, les citoyens de Saint-Barnabé devront se contenter d'un guichet automatique dans leur municipalité.

Le service comptoir disparaîtra tandis que les trois employées de la succursale seront relocalisées dans les deux autres points de service de la Caisse Les Salines, à Saint-Thomas-d'Aquin ou face au centre commercial des Galeries Saint-Hyacinthe.

« Il ne s'agit pas d'une fermeture mais plutôt d'une transformation. Ces changements sont provoqués par la modification dans les habitudes de nos membres, explique Rita Toussaint, directrice générale de la caisse Desjardins Les Salines. L'automatisation, que ce soit par Internet ou par guichet, se développe de plus en plus, ce qui provoque une baisse d'achalandage. »

Il y a quelques semaines, la caisse tenait une rencontre d'information pour ses membres afin d'expliquer sa décision.

« Vous savez quand on annonce une modification du service de ce genre, les gens ne sautent pas au plafond. Il y a évidemment une déception chez les membres de n'avoir seulement qu'un libre-service, mais je crois qu'ils comprennent. »

Bye bye Saint-Barnabé

Mme Toussaint rappelle que la caisse ne tourne pas le dos à Saint-Barnabé. « Les services varient en fonction de notre clientèle. Nous allons continuer à offrir le service aux gens de Saint-Barnabé. Cependant, comme ils sont habitués à se déplacer tant pour le travail, que pour leur épicerie, nous allons encore les accueillir. »

Mme Toussaint n'a pas voulu s'avancer sur la viabilité du guichet automatique. « Le guichet est un service que nous gardons en place et tant que le besoin sera là, nous allons le conserver. »

La caisse Desjardins Les Salines, formée des entités de Bourg-Joli, Saint-Thomas-d'Aquin et Saint-Barnabé, a fait l'objet d'un regroupement en mars 2002. Son siège social a été relocalisé sur le terrain des Galeries Saint-Hyacinthe à l'automne 2004. Parallèlement, on avait conservé qu'un centre libre-service sur la rue Ste-Anne, dans l'ancienne caisse Bourg-Joli.

Réaction du maire

Pour le maire de la municipalité, Richard Leblanc, une annonce semblable marque un mouvement.

« Si de plus en plus de gens utilisent les services automatisés, je pense qu'il s'agit tout simplement du début de la fin pour des caisses dans les petites municipalités. Après tout, les caisses, au même titre que les bureaux de poste et les écoles, représentent des éléments vitaux pour des municipalités comme nous. »

Comprenant l'orientation des dirigeants de la caisse, il est néanmoins déçu de cette annonce.

« On ne peut pas obliger personne à rester en affaires si c'est pas rentable, mais pour nous, tant comme citoyens que comme municipalité, il s'agit tout de même d'un handicap. »

Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

À compter de la mi-décembre, il ne restera plus qu'un guichet automatique à Saint-Barnabé.

M. Leblanc a assisté en septembre à la rencontre annonçant la fermeture.

« On nous a dit que la clientèle diminue graduellement et que la caisse avait perdu certains importants clients agricoles. De plus, au niveau des prêts hypothécaires, comme la municipalité n'a presque pas de développement domiciliaire, ça devient de plus en plus difficile.

Le maire s'est dit surpris d'apprendre que depuis la dernière assemblée générale, il n'y avait plus aucun dirigeant du conseil d'administration de la caisse Les Salines venant de Saint-Barnabé.

Selon lui, lors du regroupement des trois caisses il y a quelques années, on avait promis de garder les services pour une période de cinq ans.

Pour l'avenir, il souhaite que le gouvernement du Québec accepte la demande d'aide financière, de l'ordre de 75 à 85 %, pour l'aménagement d'un système de captage des eaux usées dans le noyau villageois. Cela pourrait permettre de faciliter le développement de la municipalité.

Notons en terminant que la caisse a offert la bâtisse à la municipalité.

Avec ses 886 habitants, Saint-Barnabé est la quatrième plus petite municipalité de la MRC. ◄

Maxime Laroche heureux lauréat d'une bourse d'études

La Caisse Desjardins Les Salines vient de remettre une bourse de 1 000 $ de la Fondation Desjardins à Maxime Laroche, de Saint-Hyacinthe.

Cette bourse est remise dans le cadre d'un des programmes de bourses d'études universitaires Girardin-Vaillancourt pour lesquels plus de 1 100 candidatures ont été reçues.

M. Laroche est inscrit à l'Université de Sherbrooke où il poursuit des études en vue d'obtenir un Baccalauréat en Gestion de l'information et des systèmes.

Parmi les candidatures reçues dans cette catégorie, celle de M. Laroche a été retenue pour la qualité de son dossier. Cette année, la Fondation Desjardins, avec le support des caisses, remet plus de 400 000 $ en quelque 200 bourses de niveau universitaire visant ainsi à mieux préparer la relève. ◄

Sur la photo on aperçoit Nicole Fontaine, directrice adjointe à la Caisse Les Salines, remettant la bourse à Maxime Laroche.

On n'a pas tous les jours 20 ans!

Les membres du conseil d'administration ainsi que l'équipe du Bureau de tourisme et des congrès de Saint-Hyacinthe invitent la population à venir les rencontrer du 14 au 17 novembre dans le cadre des journées spéciales soulignant le vingtième anniversaire de fondation de l'organisme.

Durant ces quatre jours, les visiteurs pourront visionner une rétrospective des 20 ans d'existence du Bureau, consulter la volumineuse revue de presse détaillant les faits saillants et voir l'exposition des photos spectaculaires prises lors de l'installation de l'arc de l'Espace maskoutain. De plus, les 50 premiers visiteurs se verront remettre un souvenir soulignant cet anniversaire.

L'équipe se fera un plaisir de vous accueillir de 8 h 30 à 16 h 30, sans interruption sur l'heure du repas. Nous vous rappelons que le bureau est situé au 2090, rue Cherrier (angle du boulevard Laframboise). Bienvenue à tous! ◄

SFGD
Services Financiers Guy Duhaime

Vous offre une gamme complète de services !

- Assurances
- Placements
- Planification financière
- Avantages Sociaux

(450) 774-5751 1-800-363-1042

Vous voulez en savoir plus ?
Contactez un de nos conseillers :

- Guy Duhaime, Pl. Fin. poste 106 *
- Jean-François Duquette, Pl. Fin. poste 130 *

* Conseillers en sécurité financière et représentants en épargne collective

0291016

La CPTAQ donne le feu vert à Comax

Jean **Dumont**

La coopérative Comax a reçu l'autorisation de la Commission de protection du territoire agricole pour agrandir ses installations du rang du Haut Saint-Amable à Saint-Barnabé.

Dans un jugement rendu le 2 octobre, la CPTAQ autorise une utilisation autre qu'agricole d'une superficie d'environ 3 460 mètres carrés. Cet espace servirait à greffer un dépanneur et un poste d'essence à la quincaillerie de la coopérative agricole.

Si tout va bien, les travaux d'agrandissement devraient se faire au printemps prochain. De plus, on en profiterait pour moderniser l'entrepôt tout en agrandissant la surface de vente de la quincaillerie.

Dans sa requête auprès de la Commission, le requérant explique que « les installations actuelles souffrent de plusieurs lacunes et elle projette de remplacer ses bâtiments par des installations plus modernes. »

Mais, il reste tout de même à évaluer la viabilité économique d'un tel projet avant d'aller de l'avant.

Chose certaine, la municipalité de Saint-Barnabé, qui perdra prochainement sa caisse populaire, ne compte plus de poste d'essence depuis quelque temps. Elle dispose cependant d'un petit marché d'alimentation.

Depuis 50 ans

La coopérative agricole est propriétaire de cette quincaillerie appelée « Centre de rénovation Comax de Saint-Barnabé », située à l'entrée du village, depuis plus de 50 ans. Elle possède des installations d'une superficie de 7 200 mètres carrés.

Comax a fait cette requête à la Commission en mai dernier, tout en s'assurant d'avoir eu des appuis politiques de la municipalité et de la MRC entre-temps.

Le 28 août, la CPTAQ émettait une orientation préliminaire favorable étant donné qu'il n'y avait pas beaucoup d'impacts négatifs sur le maintien et le développement des activités agricoles environnantes. ◄

Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

Comax mijote un agrandissement à Saint-Barnabé pour un poste d'essence et un dépanneur.

CSST : sollicitation trompeuse

La Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) tient à mettre en garde les employeurs contre la vente de trousses de premiers secours par des fournisseurs qui prétendent être accrédités par la CSST.

Aucun fournisseur n'est accrédité pour vendre des trousses de premiers secours. Au Québec par ailleurs, chaque employeur est tenu de fournir un nombre adéquat de trousses de premiers secours. Ces trousses doivent se trouver dans des endroits faciles d'accès, le plus près possible des lieux de travail. Les trousses et leur contenu, dont la date d'expiration doit être vérifiée régulièrement, doivent être tenus propres et en bon état. Tout matériel périmé, souillé ou jauni par le temps doit être remplacé. Il n'est pas nécessaire de remplacer les trousses de premiers secours tous les trois ans.

Les employeurs qui veulent obtenir de l'information sur les trousses de premiers secours ou porter plainte peuvent contacter le bureau de la CSST de leur région. ◄

Concert de la Musique du Royal 22e Régiment

en l'honneur des cadets de l'Armée

Le Corps de Cadets No.1 6e Bataillon R22eR de l'Armée à St-Hyacinthe, le plus vieux corps de cadets au Canada organise un **CONCERT BÉNÉFICE** à l'occasion de son 175e anniversaire (1832-2007).

Où : Au Centre des arts (salle de spectacle) Juliette Lassonde

Quoi : Harmonie militaire de renom qui interprétera des pièces de musique militaire, musique de films, vocal, solos, du folklor québécois et des pièces de Noël, etc.

Dirigé par : Le Major Jacques Destrempes, Commandant de la Musique

Présidé par : Le Général Marc-André Préfontaine, Commandant-adjoint de la Force opérationnelle interarmées du Québec

Adresse : 1705 rue St-Antoine à St-Hyacinthe (près du pont Barsalou)

Quand : **Mercredi le 22 novembre 2006 à 19h30**

Prix : 18.50 $ Adultes (taxes incluses)
15.00 $ Étudiants, militaires et anciens combattants

Tous les profits serviront aux Fêtes du 175e anniversaire

Un concert à ne pas manquer ! Une occasion unique et historique offerte aux Maskoutain(e)s !

CALENDRIER DES FÊTES DU 175e ANNIVERSAIRE DES CADETS

24 mars 2007 Dîner protocolaire avec le Sénateur Roméo Dallaire

19 mai 2007 Grande parade des cadets dans la ville et dévoilement d'un monument dédié aux cadets au Séminaire

Consultez le site Web des festivités au : www.175-cc1.org

Le corps de cadets de l'Armée est une activité gratuite. Les cadets ne sont pas des soldats mais apprennent des choses utiles comme le leadership, la bonne forme physique et le civisme. Tout est encadré par une équipe d'offi-ciers des Forces canadiennes et d'un comité civil. Les activités se tiennent au Manège Militaire les jeudis soirs.

0212121

BILLETS EN VENTE DÈS MAINTENANT POUR LE CONCERT
Salle de spectacle Juliette Lassonde : 450-778-3388

La chiropratique et la santé du corps

Saviez-vous que la chiropratique s'avère une méthode tout à fait naturelle et efficace de régler un problème vertébral causant l'un des symptômes suivants :

- *Asthme*
- *Otites à répétition*
- *Coliques*
- *Bursites et tendinites*
- *Torticolis et maux de cou*
- *Sciatiques et maux de dos*
- *Maux de tête fréquents et migraines*

Dre Isabel Robichaud D.C.
chiropraticienne

Ne soignez pas seulement vos symptômes... corrigez-en aussi la cause!

Venez me consulter pour savoir ce que la chiropratique peut faire pour vous et votre famille.

Clinique Chiropratique Dre Isabel Robichaud, D.C.
15305, av. Saint-Louis, Saint-Hyacinthe
(450) 774-4010

0212116

Pipeline St-Laurent

Ultramar et l'UPA *s'entendent*

Jean **Dumont**

L'Union des producteurs agricoles et Ultramar viennent de s'entendre concernant les balises de compensations entourant la construction du pipeline souterrain entre Lévis et Montréal-Est.

Cette entente-cadre comporte plusieurs volets pour les quelque 690 propriétaires — dont 91 % résidant en zone verte — se trouvant sur le tracé de 255 kilomètres dont un guide de gestion, une description des mesures générales d'atténuation et des documents juridiques.

Dans la région, ce projet touche 110 producteurs dans les municipalités de Sainte-Hélène, Saint-Simon, Saint-Hyacinthe et La Présentation. L'emprise de 18 mètres de la compagnie Ultramar longe essentiellement la ligne électrique de 750 kv d'Hydro-Québec dans notre région. Toutefois, la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe aimerait toujours voir modifier le tracé pour que l'on utilise celui de l'emprise d'Esso afin d'avoir un moindre impact sur l'agriculture. La Ville de Saint-Hyacinthe rejoint également cette ligne de pensée.

Les compensations versées aux producteurs agricoles et forestiers dont les terrains seront éventuellement traversés par le pipeline touchent des sommes avant et pendant les travaux de construction ainsi que durant la phase d'exploitation.

Celles-ci concernent l'acquisition de servitude permanente, l'utilisation d'aires temporaires de travail pendant la construction, les indemnisations pour inconvénients et dommages causés durant la construction, les dédommagements pour les pertes de récolte, les indemnités pour l'implication du propriétaire dans la période précédant la construction du pipeline et durant la construction.

Des gens rébarbatifs

Cette entente survient après un an et demi de discussions entre les parties. Il faut savoir que cet été, localement, l'UPA demandait encore à ses membres de ne rien signer avec Ultramar.

De son côté, malgré l'accord, l'Association des propriétaires privés agricoles, acéricoles et forestiers garde toujours le même discours à savoir qu'elle n'entend pas signer quoi que ce soit pour permettre à la compagnie d'aller de l'avant.

« On considère qu'il est encore un peu tôt pour signer. Il y a d'autres étapes à franchir. D'ailleurs, jamais l'UPA n'a eu le mandat de négocier quoi que ce soit en notre nom », lance Mario Chrétien, porte-parole de l'Association, qui dit représenter environ le tiers des propriétaires concernés.

Toutefois, Ultramar a toujours dans sa manche la possibilité de recourir à l'expropriation, tel que le permet l'autorisation gouvernementale.

Minimiser l'impact

Pour l'UPA, sa principale préoccupation visait la protection adéquate des intérêts économiques et juridiques de ses membres, en plus de minimiser les impacts sur l'activité agricole et forestière.

« L'entente prévoit clairement les obligations et responsabilités de chacun, tout en assurant les propriétaires d'un traitement équitable pour les inconvénients à survenir en raison du pipeline sur leur propriété. À cet égard, nous parlions au nom de cinq fédérations régionales », mentionne Martine Mercier, vice-présidente de l'Union.

Le cadre de base est le même pour tous les producteurs. Toutefois, les montants varient selon la superficie d'exploitation et le type de culture.

Il faut savoir que les activités agricoles courantes telles que le labour, le hersage, l'épandage de fertilisants et de matières organiques et les récoltes pourront être réalisées normalement sur la totalité de l'emprise.

Des rencontres avec les producteurs ont eu lieu depuis quelques jours. Certains ont même déjà signé des ententes avec Ultramar. La Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe doit elle aussi rencontrer ses membres impliqués.

La compagnie n'a pas encore obtenu toutes les autorisations puisqu'elle doit présenter son projet devant le Bureau d'audiences publiques en environnement pendant les mois de novembre et décembre. ◄

Le Bureau de tourisme fête ses 20 ans

Jean **Dumont**

Né d'une volonté de faire connaître la Ville de Saint-Hyacinthe, le Bureau de tourisme et des congrès de Saint-Hyacinthe (BTC) doit d'abord son arrivée à la Chambre de Commerce il y a 20 ans déjà.

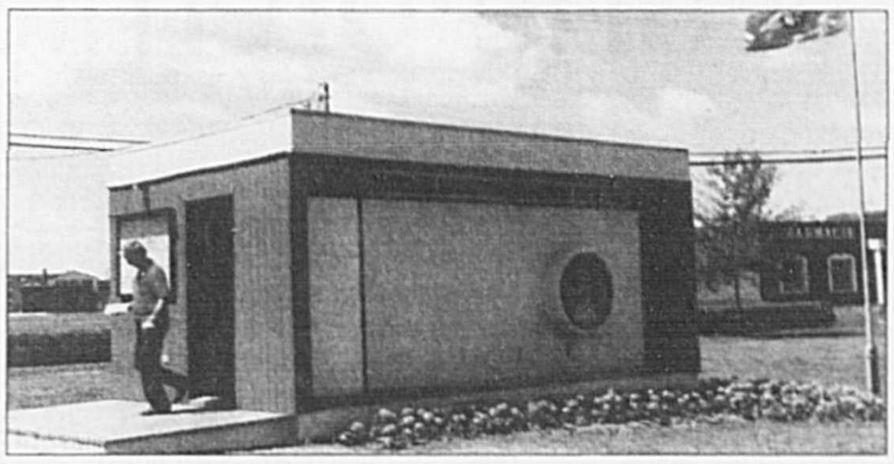


Photo Bureau de tourisme

D'hier, un modeste comptoir touristique implanté en 1974

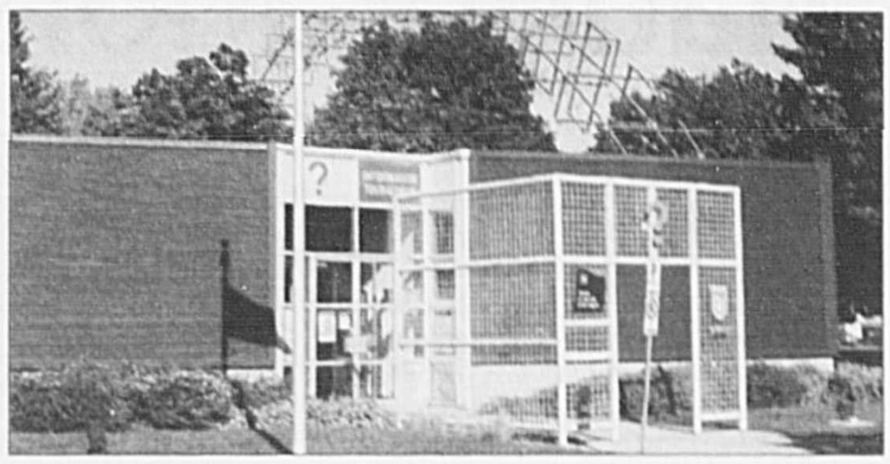


Photo Bureau de tourisme

... À aujourd'hui, avec un édifice qui a fait tant jaser vers la fin des années 80.

Si ses installations actuelles au nord de la municipalité ont fait beaucoup jaser vers la fin des années 80, il faut se rappeler que les bureaux administratifs étaient à l'origine situés sur la rue Ste-Anne, en face du Centre local de développement.

Avant l'incorporation à titre d'organisme paramunicipal, la Chambre de Commerce tenait un comptoir saisonnier d'information touristique dans une modeste roulotte située dans le parc des Patriotes dès 1974 (voir photo).

Né officiellement le 20 octobre 1986, le BTC organise quatre jours d'activités portes ouvertes, du 14 au 17 novembre. À ce moment, les visiteurs pourront visionner une rétrospective des 20 ans d'existence du Bureau, consulter la revue de presse marquant les faits saillants de l'organisme et voir des photos prises lors de l'installation de l'arc dans l'Espace maskoutain.

C'est un rendez-vous au 2090, rue Cherrier, à l'angle du boulevard Laframboise, entre 8 h 30 et 16 h 30 pendant ces jours d'activités.

Février 1991

C'est le 20 février 1991 que le Bureau a ouvert officiellement ses portes et a débuté ses opérations dans ses actuels locaux sur la rue Cherrier.

Depuis deux décennies, l'organisme a eu 19 employés permanents que ce soit à l'administration, aux congrès, aux forfaits, à l'information touristique et à la promotion générale. À cela, s'ajoutent 60 préposés saisonniers qui ont comme tâche de renseigner les visiteurs durant la saison estivale.

La direction générale a été successivement occupée par Sylvie Desrosiers (novembre 1986 à février 1988); Chantal Casavant (juin 1988 à janvier 2004); Nancy Lambert (janvier 2004 à janvier 2005) et Sylvain Laliberté.

Quant à la présidence du conseil d'administration, elle fut assumée tour à tour par Lise Desmarais (1985 à 2000), Sylvain Laliberté (2000 à 2004), Dominic Pion (2004 à 2006) et Hélène Nichols.

Le tourisme et la culture

En plus d'accueillir les touristes de passage et les Maskoutains qui veulent recevoir de l'information sur les destinations vacances au Québec, le Bureau de tourisme accueille dans ses installations de la rue Cherrier des artistes et artisans locaux et régionaux. D'ailleurs, il y a eu 85 expositions dans l'aire réservée à cette fin depuis 15 ans.

Si au départ, les informations touristiques passaient essentiellement par les demandes au comptoir, depuis quelques années, le Bureau offre aussi de l'information via son site Internet. Depuis sa naissance en avril 2000, plus de 300 000 visites ont été répertoriées, dont 62 000 uniquement l'an dernier.

À titre de comparaison, on compte environ 13 000 demandes au comptoir pour la dernière année.

Guides touristiques

Pour promouvoir la région, le Bureau a produit au fil des ans 13 éditions du Guide touristique de Saint-Hyacinthe et la région, distribuées à 1,4 million exemplaires.

Le BTC a aussi produit plusieurs documents s'adressant à la clientèle touristique comme des guides et cartes touristiques, affiches promotionnelles, guides des organisateurs de congrès, guide des circuits de groupe, calendriers des expositions, pochettes promotionnelles, sacs, dépliants corporatifs, signets, objets promotionnels à l'effigie de Saint-Hyacinthe (cartes postales, tasses, chandails et stylos.)

Parmi ses faits d'armes, en 1987, il a été récipiendaire d'un Grand prix régional du tourisme dans la catégorie promotion touristique.

Si la région doit sa force à l'agriculture, à ses institutions gouvernementales et à ses industries manufacturières pour sa vitalité dans le domaine de l'emploi, il n'en demeure pas moins que le tourisme apporte de l'eau au moulin. On estime que les retombées économiques reliées au tourisme pour Saint-Hyacinthe et sa région étaient de l'ordre de 21 M$ en 2005. ◄

Le BTC en bref

- **Le site web : 300 000 visites en six ans**
- **Le bureau d'information touristique : 740 000 demandes depuis 1974**
- **85 expositions d'artistes et artisans depuis 1991**
- **A accueilli 1 200 groupes depuis 20 ans.**
- **Personnel : 19 employés permanents et 60 préposés saisonniers.**
- **Récipiendaire d'un Grand Prix régional du tourisme en 1987**

Une ville à congrès...

Jean **Dumont**

À défaut d'avoir des attraits touristiques d'envergure, la région maskoutaine joue surtout la carte de la « destination affaires » pour se démarquer, essentiellement en raison de la présence de l'Hôtel des Seigneurs.

L'établissement hôtelier de la rue Johnson a vu le jour en 1975, puis la tour de 13 étages a été construite en 1988.

À l'époque, les découpures de presse faisaient souvent état que Saint-Hyacinthe était la troisième ville à congrès dans la province, derrière Montréal et Québec.

Elle accueillait vers la fin des années 80 environ 20 000 délégués dans 78 congrès.

Aujourd'hui, le Bureau de tourisme mentionne que Saint-Hyacinthe a reçu l'an dernier 107 congrès et événements de 50 nuitées et plus engendrant des retombées économiques de 4,4 M$.

Concurrence

Pour des raisons de concurrence et pour ne pas créer une rivalité malsaine entre ses membres, l'Association des bureaux de congrès du Québec, le réseau des destinations régionales, ne veut plus dévoiler de tels résultats individuels.

Tout au plus, on rapporte que les 19 villes membres de l'Association ont tenu 1 702 événements et congrès et ont engendré des dépenses de 84,5 M$ en 2005.

L'organisme compte des régions membres, comme Québec, Gatineau-Outaouais, Magog-Orford, Mont-Tremblant, Sherbrooke, Trois-Rivières et Rimouski, notamment.

En fait, seule la région de Montréal est exclue de l'association car elle cible surtout une clientèle internationale pour tenir ses congrès.

Chose certaine, la compétition se veut de plus en plus féroce entre les régions pour accueillir les congressistes. La présence d'un centre de congrès digne de ce nom se veut un atout indéniable pour une région. Si Saint-Hyacinthe a eu le sien en 1994, depuis ce temps, les autres régions ont suivi. La dernière en lice, Victoriaville, en construit un présentement. ◄

Réaménagement à la Terrasse du Patro

Inauguration d'une première phase

Ariane **Faribault**

L'Office municipal d'habitation de Saint-Hyacinthe (OMH) a procédé le 25 octobre à l'inauguration de la première phase de réaménagement à la Terrasse du Patro. Une vingtaine de logements sociaux destinés aux personnes âgées ont en effet été aménagés à la Maison Champagnat sur l'avenue Pratte, tout près du Centre Andrée-Perrault.

Cette première inauguration fait suite à la mise au jour, il y a 15 mois, d'un important problème de salubrité dans les logements de la Terrasse du Patro. L'ampleur des travaux était telle que l'OMH a décidé de démolir 63 logements et de les reconstruire à neuf. Les locaux inaugurés la semaine dernière sont les 20 premiers à être livrés.

« Il y a 15 mois à peine, le projet était rendu public et nous voilà aujourd'hui réunis pour une première inauguration, je crois qu'on peut affirmer que personne ne s'est traîné les pieds, a indiqué le maire de Saint-Hyacinthe, Claude Bernier. Je pense que nous pouvons ressentir une profonde satisfaction au terme de cette première étape, et ce n'est que le début, il y en aura d'autres. »

Les logements sont spécialement adaptés *pour une clientèle de 55 ans et plus.* Chaque chambre est munie d'une salle de bain adaptée pour les gens à mobilité réduite et un couloir permet aux locataires d'avoir un accès direct, par l'intérieur, au Centre Andrée-Perrault. Un salon a également été aménagé pour permettre aux résidants de participer à des activités individuelles ou collectives.

Lors de l'inauguration, l'abbé Lionel Deslandes a procédé à la bénédiction des lieux.

Dans le cadre de la revitalisation de la Terrasse du Patro, 22 logements pour personnes seules seront construits au cours de l'année 2007 et en 2008, 20 autres logements destinés aux familles seront aménagés.

Le système de ventilation ainsi que les fenêtres des 48 maisonnettes pour famille ont aussi été remplacés et des correctifs ont été apportés au niveau des installations électriques.

Le coût de l'ensemble du projet de revitalisation s'élève à près de 10 MS. Il est financé à 50 % par la Société canadienne d'hypothèques et de logement, à 40 % par la Société d'habitation du Québec et à 10 % par la Ville de Saint-Hyacinthe. ◄

Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

Des représentants de l'Office municipal d'habitation de Saint-Hyacinthe et des bailleurs de fonds, soit la Société canadienne d'hypothèques et de logement, la Société d'habitation du Québec et la Ville de Saint-Hyacinthe, s'étaient réunis pour inaugurer la première phase de réaménagement de la Terrasse du Patro.

Deux réseaux au service d'une même personne

La Société d'habitation du Québec (SHQ) et le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) ont participé au colloque régional de la Montérégie qui s'est tenu, le 19 octobre, à Saint-Hyacinthe, sous le thème « Deux réseaux au service d'une même personne! ».

Cet événement fait partie d'une série de colloques régionaux auxquels s'associent la SHQ et le MSSS, qui se tiendront d'ici l'automne 2007.

Sous la coordination du Regroupement des offices d'habitation du Québec (ROHQ), ces colloques permettent notamment d'identifier les besoins des intervenants et les meilleures façons d'y répondre. « Les réseaux de l'habitation sociale et de la santé et des services sociaux doivent établir des partenariats pour permettre d'assurer aux personnes qui vivent dans des logements sociaux des services de soutien et d'encadrement adéquats », a affirmé le président-directeur général de la SHQ, Pierre Cliche.

Quelque 150 personnes ont participé au colloque régional. Elles ont pu, entre autres, discuter de leurs pratiques gagnantes et des moyens à prendre pour tisser des liens fructueux entre les deux réseaux. L'événement regroupait, principalement, des représentants des offices d'habitation, des agences de la santé et des services sociaux ainsi que des centres de santé et des services sociaux.

Des représentants de la Société canadienne d'hypothèques et de logement, des réseaux de logements coopératifs et des organismes sans but lucratif en habitation assistaient également à ce deuxième colloque régional. Le premier a eu lieu le 19 mai dernier, pour les régions de la Capitale-Nationale et de Chaudière-Appalaches.

« Au-delà de nos différences, le partenariat contribuera à améliorer l'impact de nos interventions auprès des personnes, de favoriser leur intégration et leur maintien dans un milieu de vie, stimulant, à l'écoute des besoins et au service d'une même personne », a fait savoir la sous-ministre adjointe à la Direction générale des services sociaux du ministère de la Santé et des Services sociaux, Marie-Josée Guérette.

Au Québec, sur les quelque 65 000 logements sociaux publics de type HLM, près de 60 % sont occupés par des personnes âgées, des personnes handicapées ou aux prises avec différentes problématiques. Or, la mission globale des offices d'habitation, qui gèrent ces logements HLM, consiste à favoriser l'intégration sociale des ménages locataires, laquelle commence souvent par des services de soutien adéquats.

Pour ce faire, ils doivent développer des relations étroites avec les institutions et organismes de leur milieu, notamment avec les intervenants locaux des réseaux de la santé et des services sociaux. ◄

Fermeture des dépôts de matières recyclables

La Régie de gestion des déchets informe la population que ses deux dépôts de matières recyclables et résiduelles de Saint-Hyacinthe et d'Acton Vale fermeront leurs portes pour l'hiver à compter du dimanche 26 novembre à 16 h 30.

Il reste donc quelques semaines pour les citoyens désireux de se débarrasser de certaines matières telles les vêtements, les métaux, les pneus, les peintures, ainsi que les résidus de bois et de démolition.

L'accès est gratuit, sur preuve de résidence, pour les citoyens des municipalités membres de la Régie.

Les dépôts sont situés à Saint-Hyacinthe au 1880, rue Brouillette et à Acton Vale au 80, rue Noël-Lecomte. Les jours et les heures d'ouverture sont : les samedis et dimanches de 8 h 30 à 16 h 30.

Pour plus de renseignements, téléphonez au 450 774-2350. ◄

Les bâtisseurs de notre économie

Transgolf : jouer au golf **12 mois** par année

Par Évelyne **Martin**
CLD Les Maskoutains

Une nouvelle entreprise vient de s'ajouter dans le paysage commercial maskoutain. Transgolf propose à la population de Saint-Hyacinthe un centre intérieur de golf virtuel. Michel Mathieu et son associé, Marc Morin, fêtent l'ouverture récente de leurs locaux permettant la pratique du golf sur une période de 12 mois. Les joueurs de la région pourront donc bénéficier d'un endroit adéquatement adapté à la pratique de ce sport, et ce, même lorsque la neige recouvrira les terrains extérieurs.

M. Mathieu, qui a déjà été à l'emploi d'un centre de golf, connaît bien l'univers de ce sport ainsi que les critères importants pour les amateurs qui le pratiquent. La mise sur pied d'un centre virtuel permet de reproduire une très haute réalité d'un match de golf extérieur à l'aide de simulateur. Ceci est rendu possible grâce à la technologie de pointe des projecteurs et des écrans dont s'est dotée l'entreprise. En plus d'allonger la saison des golfeurs, le centre virtuel propose un vaste choix de terrains différents. Il est donc possible de jouer virtuellement sur les plus beaux terrains au monde tels que Saint Andrews en Écosse ou encore sur un des célèbres terrains de la Californie.

Fiche signalétique

Nom de l'entreprise : Transgolf inc.
Dirigeants : Michel Mathieu et Marc Morin
Année de fondation : 2006
Municipalité : Saint-Hyacinthe
Secteur d'activité : Golf
Activité : Golf virtuel
Nombre d'employés : 6
Site Internet : www.transgolf.ca

Faire sa place

Ce n'est pas la première fois que la région de Saint-Hyacinthe accueille un centre de golf virtuel. En effet, l'idée des deux entrepreneurs a déjà été exploitée dans le passé. Cependant, à l'heure actuelle, Transgolf demeure la seule entreprise du genre sur le territoire. L'ouverture d'un tel centre de services représente un défi de taille. En effet, ceux-ci ont dû trouver un moyen de s'imposer et faire de leur projet un centre rentable. Il est nécessaire pour eux de réussir là où d'autres avant eux n'ont pas connu le succès. Ils misent donc en premier lieu sur une technologie de pointe afin d'offrir aux clients une simulation virtuelle de haute qualité.

Pour augmenter leurs chances de réussite, les deux associés diversifient leurs activités. Ils désirent développer le marché de la liquidation d'articles de golf. Ils veulent exploiter ce marché, notamment par l'entremise d'un site Internet. De plus, Transgolf se définit comme étant le distributeur des écrans spécialisés à ce domaine en terre canadienne. Ces derniers proviennent des États-Unis. Une entente lie la compagnie américaine et le centre virtuel de golf afin de donner à cette dernière la responsabilité d'alimenter le Canada.

Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

Michel Mathieu et son associé, Marc Morin.

Un coup de pouce pour réussir

La mise sur pied d'une telle entreprise demande la collaboration de plusieurs personnes. L'aide offerte par le Centre local de développement Les Maskoutains, par le biais du programme Jeunes promoteurs, aura permis à ces entrepreneurs de défrayer une partie des coûts de démarrage de l'entreprise. Ce programme donne un coup de pouce aux jeunes entrepreneurs en leur offrant une partie des ressources nécessaires à l'élaboration du projet. D'autres partenaires ont également apporté leur appui à ce projet. Transgolf a aussi eu la chance de compter sur un réseau de contacts intéressants développé au fil des années par ces deux promoteurs.

Les projets d'avenir

Même si leur entreprise vienne tout juste d'ouvrir ses portes, ceci n'empêche pas MM. Mathieu et Morin de penser à des projets futurs. Ces derniers désirent, si leur entreprise fait ses preuves, élargir leur horizon. Il n'est pas impossible de croire que d'autres centres de ce genre puissent voir le jour dans les villes avoisinantes. De plus, les deux entrepreneurs envisagent la possibilité de se trouver des partenaires afin d'élargir le marché visé. En effet, ouvrir d'autres centres à l'aide de franchises se retrouve dans la liste des projets à long terme des deux hommes. Il va sans dire que leur ambition n'a pas de limites et laisse entrevoir un avenir positif aux projets de ces deux associés. ◄

Une collaboration du

Saint-Hyacinthe Technopole

CLD Les Maskoutains

Le MAC vous informe

Qu'est-ce qu'une **antidatation** et comment l'obtenir?

Si vous n'avez pas fait votre demande de chômage au moment approprié (maximum quatre semaines après la fin de votre travail), vous pouvez demander une antidate qui vous permettra de récupérer chaque jour d'assurance-chômage qui s'est écoulé entre le moment où vous auriez dû faire votre demande et le moment où vous l'avez réellement faite.

ATTENTION : Lorsque vous recevez une prime de séparation, indemnité de départ, bonus ou autres rémunérations, déposez toujours votre demande de chômage au moment de l'arrêt de travail. N'attendez surtout pas que se soit écoulée votre prime de séparation, indemnité de départ ou bonus. Dans un tel cas, Ressources humaines et Développement des compétences Canada (RHDCC) fera débuter votre demande seulement au moment du dépôt de celle-ci, ce qui aura des conséquences négatives sur votre droit au chômage (nombre d'heures de travail dans la période de référence, etc.).

Exemple

Rose finit de travailler au mois de mars. Elle se présente à son bureau de chômage avec 635 heures de travail assurable, mais son relevé d'emploi mentionne « départ volontaire ». Le fonctionnaire à la réception regarde ses papiers et lui dit qu'elle n'est pas éligible. Elle quitte donc le bureau sans présenter de demande. Au mois de juin, elle apprend par une personne en position d'autorité (agent au comptoir de RHDCC, employeur, directeur du personnel, syndicat, avocat, etc.) qu'elle aurait dû présenter une demande de chômage puisqu'elle était bel et bien éligible. En effet, Rose a quitté son emploi parce qu'elle subissait du harcèlement de la part de son supérieur. Rose décide donc de se présenter au bureau de chômage.

Elle dépose sa demande, accompagnée d'une demande d'antidate afin que le début de sa période de prestations soit fixé au mois de mars et non au mois de juin et que les prestations lui soient versées rétroactivement. Il faut, pour ce faire, qu'elle invoque la mauvaise information du fonctionnaire. Donc, pour chaque jour de retard, elle avait un motif valable pour ne pas faire sa demande de chômage. Pendant ce temps, Rose remplissait, bien entendu, les conditions de disponibilité exigées pour recevoir des prestations d'assurance-chômage.

Selon la loi, vous avez la responsabilité de prouver que, pour chaque jour où il y a eu un retard, vous aviez un motif valable pour ne pas déposer votre demande.

Quelques motifs valables

- Vous avez été mal informé par une personne en position d'autorité (agent au comptoir de RHDCC, employeur, directeur du personnel, syndicat, avocat, etc.);
- Vous avez attendu une réponse d'un régime d'indemnisation (comme la CSST ou la Régie de l'assurance-automobile du Québec, etc.);
- Vous attendiez un autre emploi qui n'a pas donné le résultat escompté et vous avez une lettre de l'employeur expliquant les raisons pour lesquelles il ne vous a pas embauché;
- Vous avez été empêché de présenter votre demande, par exemple à cause d'un problème de santé.

C'est une question de faits et RHDCC a le devoir d'accorder le bénéfice du doute au prestataire.

Un retard de quatre semaines et moins

Si vous déposez votre demande en retard, mais que ce délai n'excède pas quatre semaines, l'antidate est accordée automatiquement. Ce retard n'influera pas sur votre demande. Autrement dit, votre période de référence correspond aux 52 semaines qui précèdent votre arrêt de rémunération.

Conséquence d'un retard non justifié

Si le retard à déposer votre demande dépasse quatre semaines et que vous n'avez aucun motif valable pour le justifier, votre période de référence débutera à compter de la date du dépôt de votre demande de prestations (la période de base reste identique), ce qui vous fera éventuellement perdre des heures de travail dans votre période de référence et contribuera probablement à diminuer votre période de prestations.

Exemple

Roger demeure dans une région où le taux de chômage se situe entre 8 % et 9 %. Il travaille durant 52 semaines à raison de 35 heures par semaine. Son arrêt de rémunération (fin d'emploi) survient le 1er décembre 2006. Il dépose sa demande de chômage dans les quatre semaines suivant son arrêt de rémunération. Sa période de référence est constituée par les 52 semaines qui vont du 2 décembre 2006 au 4 décembre 2005.

Mais si Roger dépose sa demande deux mois après son arrêt de travail, et qu'il ne peut invoquer aucune raison valable, au sens de la loi, pour justifier son retard, sa période de référence débutera à compter du 27 janvier 2007 pour se terminer le 29 janvier 2006. Il aura donc perdu huit semaines d'emploi (280 heures) dans sa période de référence (il y a un trou s'étalant entre le lundi 4 décembre 2006 et le vendredi 26 janvier 2007). Dans la mesure où le nombre d'heures travaillées à l'intérieur de la période de référence détermine la durée des prestations, Roger en retardant sa demande, déposée deux mois après son arrêt de travail, perdra huit semaines de prestations. En effet, un taux de chômage situé entre 8 % et 9 % lui donne droit à un maximum de

Semaines payables	
52 semaines x 35 heures = 1820 h.	42
44 semaines x 35 heures = 1540 h.	34

Pour avoir de l'information sur ce sujet ou tout autre sujet concernant la Loi sur l'assurance-emploi, vous pouvez rejoindre le MAC de Saint-Hyacinthe, soit par téléphone au 450 778-6023 ou par courriel : assurance-emploi@ntic.qc.ca Nous vous invitons aussi à visiter notre site web : macst-hyacinthe.qc.ca ◄

À l'avant-scène DE LA MODE

LES TOUTES DERNIÈRES TENDANCES... À VOTRE PORTÉE!

jules + james

LE DERNIER CRI
CHEMISIER SMOKING

LE DERNIER CRI
JUPE ÉTROITE

A. Chemisier smoking blanc façon garçonne avec ceinture satinée plissée. **24,97**
B. Jean noir moulant. **29,97**
C. Camisole noire à paillettes argentées. **19,97**
D. Jupe noire étroite à plis et poches cavalières. **29,97**

Vous trouverez également tous les accessoires chez Zellers.

Offert chez Zellers

La collection Jules & James est offerte dans les magasins Zellers suivants seulement :

- Place Bourassa, Montréal-Nord
- Galeries Saint-Hyacinthe, Saint-Hyacinthe
- Galeries Terrebonne, Terrebonne
- Carrefour Angrignon, Lasalle
- Place Bourassa, Montréal-Nord
- Galeries Saint-Hyacinthe, Saint-Hyacinthe
- Galeries Terrebonne, Terrebonne
- Carrefour Angrignon, Lasalle
- Plaza Côte-des-Neiges, Montréal
- 195, boul. Hymus, Pointe-Claire
- Zellers Plaza Châteauguay
- Galeries d'Anjou, Anjou
- Plaza Saint-Eustache, Saint-Eustache
- Les Galeries de la Capitale, Québec
- Place Alexis-Nihon, Montréal
- Place Versailles, Montréal
- Les Promenades Saint-Bruno, Saint-Bruno
- Place Fleur de Lys, Québec
- Place Laurier, Sainte-Foy, Québec
- Plaza Boisbriand

Perspective internationale Inde

Après un dortoir et une infirmerie, une école

Ariane **Faribault**

Construire une école dans une région de l'Inde dévastée une première fois par un cyclone en 1999 et une deuxième fois par le tsunami en 2004, tel est le défi que ce sont lancés quatre étudiants en génie et une technicienne en travail social. Parmi eux, deux Maskoutains, Maxime et Catherine Drolet, qui partiront en janvier pour une période d'environ quatre mois.

Maxime et Catherine, en compagnie de Brahim Benkhalfa, Dave Laroche et Alexandre Taillon, compléteront donc la deuxième phase du projet Perspective internationale Inde. La première phase, réalisée par un autre groupe de jeunes l'an dernier, consistait à construire un dortoir et une infirmerie dans le village de Puri, dont la population est majoritairement composée d'orphelins et d'enfants abandonnés.

« À la demande de la Fondation Mary Ellen Gerber (MEG), qui nourrit, héberge et instruit des centaines d'enfants là-bas, nous retournons dans le même village, mais cette fois, pour combler le volet éducation dans une perspective de développement durable, indique Maxime Drolet. L'objectif est de donner aux jeunes orphelins une formation pour qu'ils aient un métier et deviennent des travailleurs. »

Les cinq étudiants travaillent actuellement à la réalisation des plans de l'école, qui selon les demandes de la Fondation MEG, devra pouvoir accueillir 120 élèves. Ils partiront ensuite du mois de janvier au mois d'avril pour compléter l'ensemble des travaux sur le terrain. Et les jeunes savent déjà qu'ils vont travailler très fort.

« Nous n'allons pas là uniquement pour les diriger, précise M. Drolet. Nous allons mettre la main à la pâte. C'est certain que nous allons arriver là avec des plans et les moyens pour les réaliser, mais il y a là-bas des gens de métier qui savent comment monter les bâtiments et nous allons pelleter du béton et poser des briques avec eux. Notre mandat est de compléter le projet avant de quitter. »

Pour réaliser les travaux et couvrir leurs dépenses, le groupe de jeunes a toutefois besoin d'un montant substantiel, soit environ 70 000 $. Si la Fondation MEG s'occupe des frais d'hébergement et de nourriture sur place, en plus de fournir le terrain, et que la Fondation Formons une famille s'est engagée à couvrir les coûts des matériaux, de l'équipement et de la main-d'oeuvre locale, le groupe doit encore trouver environ 25 000 $. Ils sont donc à la recherche de commanditaires pour les encourager.

« Nous assurons que nous allons faire un suivi à notre retour auprès des entreprises qui nous ont supportés, précise M. Drolet. Nous allons leur fournir un rapport pour leur montrer ce que nous avons accompli. »

Un souper-bénéfice aura également lieu le samedi 18 novembre, à 18 heures, à la salle communautaire Saint-Sacrement. Les jeunes attendent entre 300 et 350 personnes et les commanditaires auront une visibilité lors de cette soirée.

Si Maxime Drolet a hâte de réaliser son projet, il avoue avoir des inquiétudes. « C'est certain que j'ai un peu peur, parce que je ne sais pas ce qui nous attend, indique-t-il. Je suis inquiet pour les maladies et les insectes. On part véritablement dans un autre monde. Il y a des jours où j'ai vraiment hâte et des jours où je me demande pourquoi je me suis embarqué là-dedans. Mais je crois que je vais en revenir grandi. »

Le jeune diplômé en génie s'attend d'ailleurs à vivre un immense dépaysement. « Je crois que nous allons avoir un choc en arrivant, mais le groupe de l'an dernier nous a dit que le choc est encore plus grand au retour, parce qu'on a vu la pauvreté et on constate à quel point on vit aisément ici, raconte-t-il. Mais je pense que ça va me permettre de développer une autre conscience du monde. Et je le fais pour le plaisir de donner. C'est ça l'aide humanitaire, un don de soi. Je vais donner mes bras pendant quatre mois, et je trouve ça noble. Ça apporte une grande satisfaction personnelle. »

Pour obtenir des informations sur le projet et le souper-bénéfice ou pour contribuer financièrement, il suffit de joindre Maxime Drolet, par téléphone au 450 679-0189 ou par courriel au inde.perspective@gmail.com, ou de visiter le site Internet www.perspective-inde.ca. ◄

Alexandre Taillon, Dave Laroche, Catherine Drolet, Brahim Benkhalfa et Maxime Drolet partiront en janvier 2007 pour une période de quatre mois afin de construire un école en Inde.

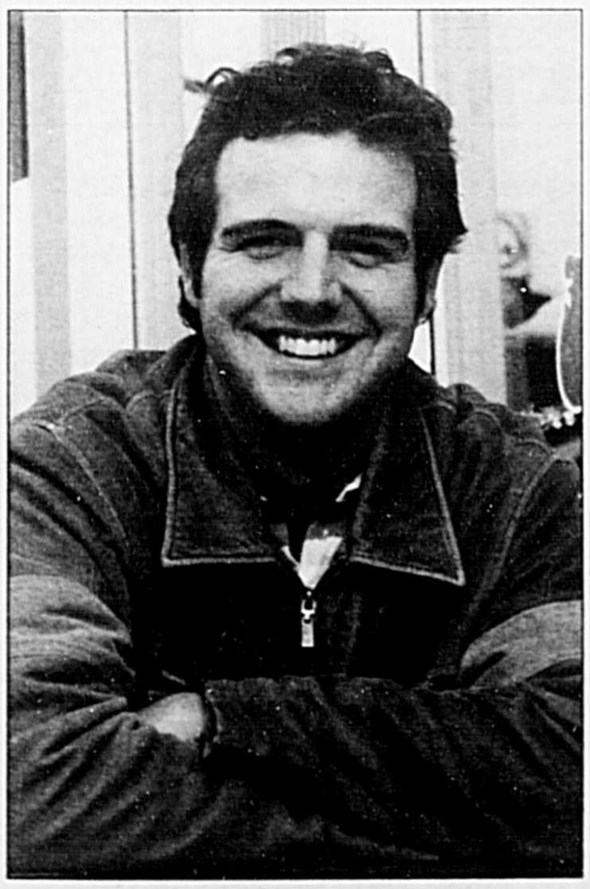


Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Maxime Drolet s'attend à vivre un grand dépaysement, tant à son arrivée en Inde qu'à son retour au Québec.

2e édition

Au profit de la Société canadienne du cancer / Canadian Cancer Society
de la région Richelieu/Yamaska

Jeudi 5 octobre 2006

Gala des Grands Chefs

La Société canadienne du cancer remercie sincèrement les 50 commanditaires ayant contribué au succès de cet événement spécial. Votre grande générosité nous a permis d'amasser plus de 50 000 $

Les voici selon leur catégorie respective :

Événement

Manoir Rouville-Campbell

Président d'honneur

Docteur Gilles Cuirot – Hématologue-Oncologue, Centre hospitalier Honoré-Mercier

Patrons d'honneur

Denis Blanchard – Directeur général, Centre de santé et de services sociaux Richelieu-Yamaska

Michel Bourgeois – Président, Concentra en Conception Environnementale inc.

Fernand Brillant – Conseiller Ville de Mont-Saint-Hilaire, Président régional Société canadienne du cancer

Roger Cordeau – Président, S.T.Art. Design graphique & impression

Claude Côté – Directeur services experts en stratégie financière, Caisse Desjardins du Mont-Saint-Hilaire

Éric Lévesque – Président, Communication Bellex inc.

Jean Paquette – Maire, Municipalité de Saint-Mathieu-de-Beloeil

Grands chefs

Janick Bouchard, Janick Cuisine du marché - Beloeil

Pierre-André Brassard, Manoir Rouville-Campbell - Mont-Saint-Hilaire

Étienne Desmarais, Hostellerie Rive Gauche - Beloeil

Yan Garzon, Hôtel Montagne - Boucherville

Philippe Hamelin, Restaurant Le Jouéphil - Beloeil

Jean-François Méthot, Hostellerie Les Trois Tilleuls - Saint-Marcel-de-Richelieu

Fourchette Or

L'Oeil régional · Roche · Start Design graphique & impression

Fourchette Argent *Fourchette Bronze*

Paraïso del Sol Beach Resort, Dominican République · Rona Le Régional · La Cage aux Sports · Valentine

Le Courrier · boom 106,5 fm

Partenaires

Aliments Carrière
Clarica
Le Courrier de Saint-Hyacinthe
Patrick Deslandes photographe
Pharmacie Pierre Nault
Robin Construction
SAQ Sélection Beloeil
Spingola & Fils Ltée
Vincor International Inc.
J.-G. Rive-Sud Fruits & Légumes
Distroibec
La Nouvelle Tahitée

Commanditaires

Alim-Plus · Auberge Hautefeuil · Clos St-Denis · Club de golf Beloeil · Deschamps auto · Distil · Ferme du Beau Lieu Sec · Ferme Les Capriniers · Fines Herbes Daniel · Fokmari · Fromagerie du Marché Amaro · Hostellerie Les Trois Tilleuls · Hôtel Montagne · Hostellerie Rive Gauche · Hervac Laviolette · Laqire Stanstead · La Cathédrale d'Or · Le Domaine St-Luc · Les Espaces Commerciaux · Les Fleurs du Marché · Médiographie Enseignes · Pannotel · Pavillon de la Fontaine · Pinnacle Prestige · Pratt Cuisine · Restaurant Le Jouéphil · Restaurant Janick Cuisine du marché · Salaison La Maison du Rôti Inc.

9003.123

Un périple réussi en terre dominicaine

Denyse **Bégin**

Anne Trudel, Caroline Bernier-Dionne et Janie Pelletier, toutes trois finissantes à l'École de théâtre du Cégep de Saint-Hyacinthe, ont vécu récemment un séjour en République dominicaine qu'elles ne sont pas prêtes d'oublier.

Ces trois jeunes comédiennes ont décidé d'aller vivre quelques semaines dans un pays en voie de développement afin d'y découvrir comment on y pratique leur art.

« Ce que nous avons vécu là-bas a vraiment dépassé toutes nos attentes, racontent-elles. Nous avons été accueillies comme des reines et éblouies par tout ce que les gens ont offert de partager avec nous : spectacle de marionnettes, ateliers de danse, opéra, théâtre avec des prisonnières, cours avec des acteurs réputés, etc. Ce fut un feu roulant d'activités pendant tout notre séjour (28 mai au 22 juin) et nous en sommes sorties grandies. Nous avons beaucoup appris. »

Anne habitait chez Flore de Betania Abreu, une comédienne réputée, tandis que Janie et Caroline vivait chez un couple, Tom et Marcelle. Leur guide là-bas, Freddy Ginebra, directeur de la Casa de Teatro, les surnommait ses trois anges.

« Les artistes rencontrés, et ils furent nombreux, souhaitaient tous nous faire découvrir les projets sur lesquels ils travaillaient. Nous n'avons pas chômé. En plus de donner nous-mêmes un atelier, nous en avons suivi un avec Miguel Ramirez, et cela nous a permis de créer notre propre spectacle, présenté devant tous ceux que nous avions côtoyés pendant notre séjour. Il y avait une belle ouverture de part et d'autre et beaucoup de respect malgré nos différences. »

Les trois jeunes comédiennes ont constaté la grande effervescence qui règne chez les artistes en République dominicaine et elles entendent bien garder contact avec quelques-uns d'entre eux. Elles ont apprivoisé d'autres façons de faire et elles se sont imprégnées d'une autre culture, en participant pleinement à tout ce qui s'offrait à elles.

La violence conjugale, la guerre et toutes les formes d'injustice étaient des thèmes récurrents dans les créations auxquelles elles ont assisté. Grâce au théâtre, elles ont constaté qu'on peut être libre, même en prison.

« Nous avons appris énormément, en tant qu'actrices, mais aussi beaucoup sur le plan humain et nul doute que cela nous servira dans la pratique de notre art », ont-elles avoué en entrevue. ◄

Janie, Anne et Caroline, en compagnie de leur mentor dominicain, Freddy Ginebra.

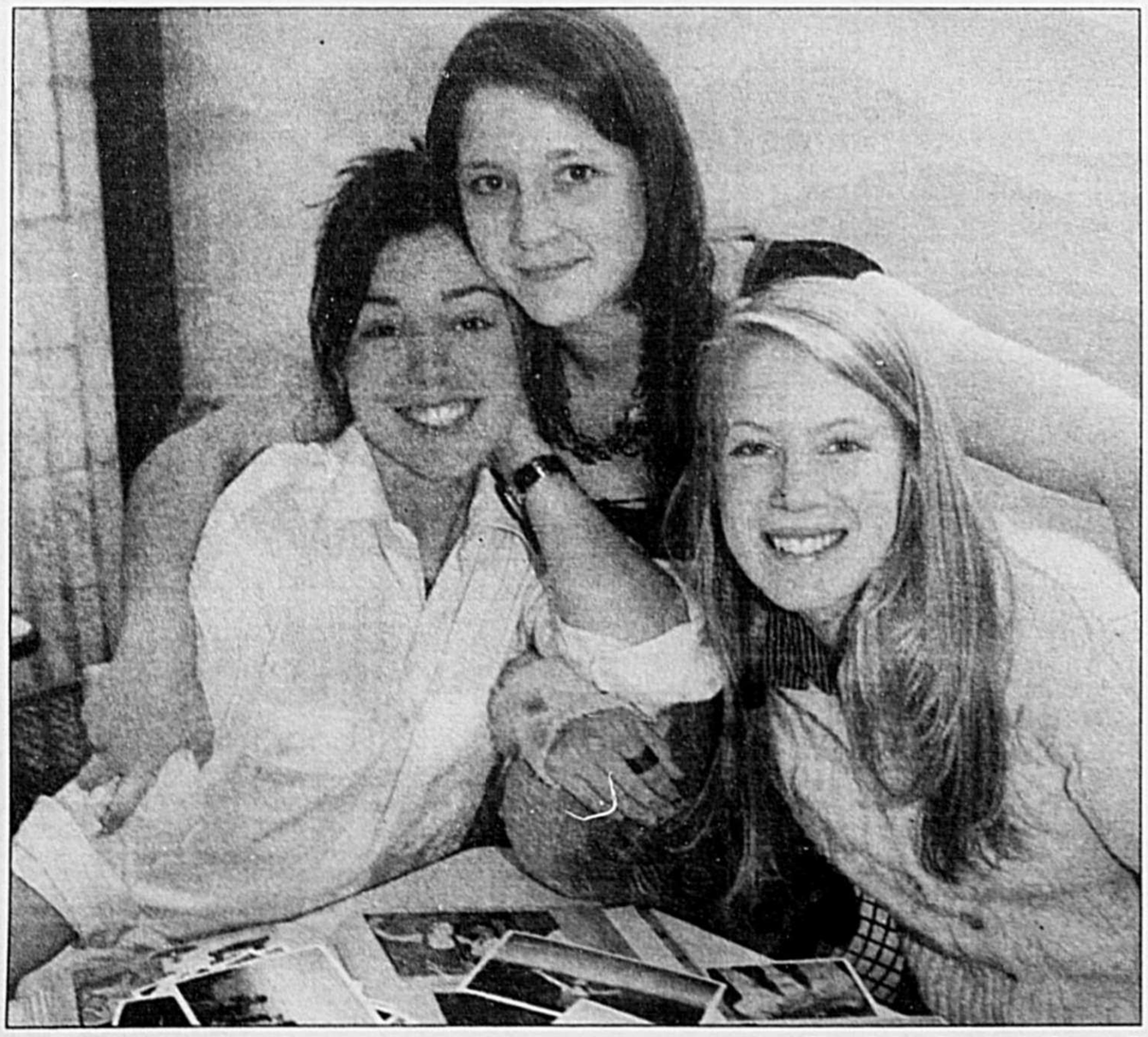


Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Les trois sympathiques comédiennes ne sont pas prêtes d'oublier leur séjour en République Dominicaine.

PNEU D'HIVER P195/70R14
À PARTIR DE 89,95 $
LE PRIX GOODWRENCH INCLUS
POSE, VALVES ET ÉQUILIBRAGE[1]

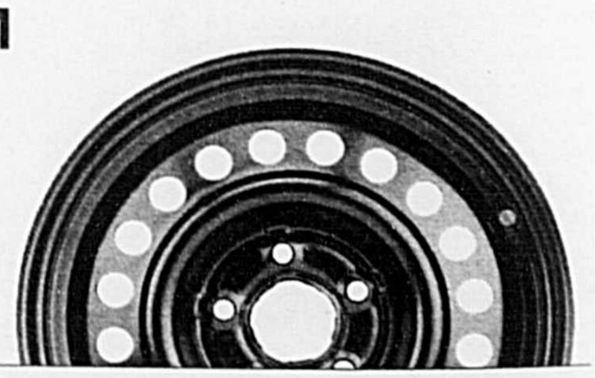
QUELLE POINTURE CHAUSSEZ-VOUS ?

POINTURES POUR VOITURES			PRIX GOODWRENCH
UNIROYAL	P195/70R14	TIGER PAW[MD] ICE AND SNOW[MD]	89,95 $
	P205/70R15	TIGER PAW[MD] ICE AND SNOW[MD]	99,95 $
GOODYEAR	P195/70R14	ULTRA GRIP	89,95 $
	P205/70R15	ULTRA GRIP	109,95 $
BFGoodrich	P205/70R15	WINTER SLALOM[MC]	109,95 $
	P225/60R16	WINTER SLALOM[MC]	139,95 $
MICHELIN	P195/70R14	X-ICE[MC]	129,95 $
	P205/70R15	X-ICE[MC]	139,95 $

POINTURES POUR CAMIONNETTES OU VUS			PRIX GOODWRENCH
UNIROYAL	P235/75R15	LAREDO[MD] AWT[MD]	139,95$
	LT245/75R16	LAREDO[MD] AWT[MD]	179,95$
GOODYEAR	P235/75R15	WRANGLER SilentArmor[MC]	169,95$
	LT245/75R16	WORKHORSE EXTRA GRIP RADIAL	229,95$
BFGoodrich	LT245/75R16	ALL TERRAIN T/A[MD] KO	209,95$
MICHELIN	P235/75R15 XL	LATITUDE[MC] X-ICE[MC]	159,95$
	245/70R16	LATITUDE[MC] X-ICE[MC]	199,95$

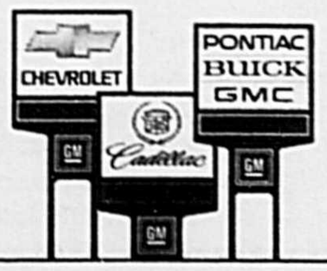
Voir votre concessionnaire pour tous les détails. Taxes et droits en sus.
[1]Cette offre comprend les valves de série en caoutchouc. Frais additionnels pour toute autre valve.

ROUE EN ACIER GM
14 po POUR PNEU D'HIVER
À PARTIR DE 49,95 $



GM VRAIMENT PLUS

www.goodwrench.ca



GM Canada Service Goodwrench
Bons pneus. Juste prix.

0212590

Faculté de médecine vétérinaire

À la découverte de l'Inde et du Pérou

Jean-Luc **Lorry**

Six étudiants de la Faculté de médecine vétérinaire viennent de vivre un dépaysement total en participant à un stage vétérinaire en Inde et au Pérou.

Séparés en deux groupes, trois étudiants s'étaient envolés vers le Pérou et trois autres à destination de l'Inde en mai dernier.

De son stage au Pérou, Geneviève Marceau se souvient d'un séjour mémorable au coeur de la jungle. Accompagnée de Valérie Lalonde et de Jacinthe Messier, elles ont toutes trois oeuvré dans un refuge d'animaux blessés accueillant comme pensionnaires des singes et des jaguars.

« Nous étions au milieu de nulle part. Nous sommes restées deux semaines sans aucun confort avec une température de 40 degrés Celcius et 98 % d'humidité. Nous n'avions pas d'électricité et nous nous lavions dans la rivière », se remémore avec le sourire Geneviève Marceau.

Une diversité animale

Les trois étudiantes ont choisi le Pérou en raison de la diversité animale. Les interventions auprès des animaux exotiques étaient diverses. « Nous sommes allées dans les Andes pour participer à des travaux sur des parasites qui affectaient des alpagas et sur la côte pour s'occuper de mammifères marins en voie d'extinction comme le loup de mer et le dauphin. »

Si c'était à refaire, Geneviève serait prête à recommencer l'expérience même si elle avoue que le trio a eu à composer avec la tristement célèbre « tourista ».

L'autre groupe, composé d'Audrey Amoroso, d'Agathe Bédard et de Jean-François Cléroux avait choisi l'Inde comme lieu de stage.

« Sur place, nous avons rencontré des vétérinaires très qualifiés. Nous avons été surpris par leurs connaissances et la modernité des équipements », décrit avec étonnement Audrey Amoroso.

Parmi ses découvertes locales, Audrey n'est pas prête d'oublier des chirurgies à mains nues sans gants stériles ou la manière dont on endort des éléphants en utilisant un fusil qui projette une seringue hypodermique!

En Inde, Audrey Amoroso, Agathe Bédard et Jean-François Cléroux (absent sur la photo) ont entre autres travaillé dans un refuge pour chiens errants.

Lors de leur stage au Pérou, Valérie Lalonde, Jacinthe Messier et Geneviève Marceau ont participé à des travaux sur les parasites qui affectent les alpagas.

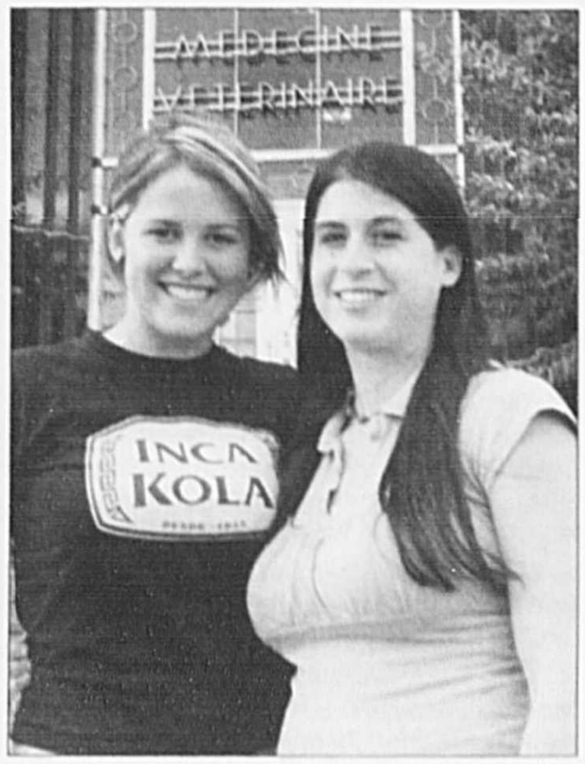


Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Geneviève Marceau et Audrey Amoroso, toutes deux étudiantes à la Faculté de médecine vétérinaire reviennent d'un stage au Pérou et en Inde.

« Je me souviens que l'on a dû traiter des chiens contre les tiques dans un refuge pour animaux errants et ce n'était pas seulement de gentils chiens...», lâche-t-elle sourire en coin. À sa grande surprise, certains chiens étaient nourris exclusivement de végétaux.

Déçue par l'accueil des Indiens

De l'Inde, Audrey gardera surtout en mémoire un accueil peu chaleureux de la population. « Le peuple indien n'était pas aussi accueillant que l'on espérait. Au bout de trois mois, on avait encore de mauvaises surprises », regrette la jeune femme.

Étudiantes en troisième année, Geneviève pense diriger sa carrière vers les animaux de compagnie alors qu'Audrey souhaite s'orienter plutôt vers les animaux exotiques.

Les six étudiants tiendront une conférence publique le 8 novembre, à 18 h 30, à l'Institut de technologie agroalimentaire (ITA) afin de faire partager leurs aventures du bout du monde. ◄

Campagne de souscription de PÉRY

La corporation Prêts Étudiants Richelieu-Yamaska (PÉRY) annonce sa prochaine campagne annuelle de souscription. Celle-ci se tiendra durant les mois de novembre 2006 à janvier 2007 et l'objectif de cette année est de 10 000 $.

PÉRY, en collaboration avec les Caisses Desjardins du secteur, permet aux étudiants (jeunes ou adultes), en tout temps, d'avoir accès à du financement nécessaire à la poursuite d'études professionnelles, collégiales ou universitaires. Le gouvernement ne peut assurer une aide adéquate à tous les étudiants et PÉRY peut suppléer en permettant à l'étudiant de poursuivre ses objectifs.

L'organisme existe depuis 1960 et a pu apporter de l'aide à 5 129 étudiants en offrant des garanties de prêts. Dans le but de réaffirmer son soutien aux étudiants, PÉRY remettra, par un tirage au hasard, deux bourses de 500 $ chacune aux étudiants inscrits durant l'année académique.

Les dons peuvent être envoyés à : C.P. 624, Saint-Hyacinthe (Québec), J2S 7C2.

S'informer c'est économiser

Modèle Groupe Lacasse FE01

55,99$

Modèle HM-TCX4

28,99$

Mobiliers H. Moquin

130, rue Roy, Saint-Pie
Tél. : 450 772-2977
www.hmoquin.com

Benoit Benoit (3)

Par Grégoire **Girard**
Membre du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe

Gilberte St-Germain, née le 8 septembre 1906, décédée le 7 juin 1996. Benoit Benoit né le 19 juin 1906, décédé le 30 décembre 1996. (Photo : famille Benoit)

Le gardien du clan Benoit

Benoit Benoit est né le 19 juin 1906, le quatrième fils d'Eugène Benoit, agent d'assurances, et d'Anna Chagnon. Dès 1933, son père lui confiait l'administration des 42 logements qu'il possédait à Saint-Hyacinthe. À son décès, en 1937, ses frères et soeurs reconnaissant en lui le sens des affaires lui demandent d'accepter la charge d'exécuteur testamentaire. D'aucuns se souviendront des membres de cette famille : Léo, médecin à Saint-Hyacinthe; Bernard, gérant général de ventes de l'Alliance Nationale; Jean-Louis, O.M.I., missionnaire au Basutoland; Euchariste, O.M.I., missionnaire chez les Indiens de McIntosh dans le nord de l'Ontario; Chérie de Saint-Hyacinthe; Fleurette, épouse de Georges Alain, ingénieur à la Dominion Bridge; Gilberte, épouse du docteur Laurent Deslauriers, dentiste à Saint-Hyacinthe.

Dans la correspondance qu'il entretenait avec ses frères missionnaires, notamment dans les années 40, M. Benoit faisait état de sa gestion des immeubles en signalant les rénovations, l'entretien général, les transactions hypothécaires, le coût des taxes et de la perception des frais de location. Il donnait des nouvelles de ses frères et soeurs, de son épouse, de ses enfants, de leur état de santé et de leurs succès scolaires.

Les qualités de chef de famille et de protecteur du clan Benoit sont révélées dans les documents conservés au Centre d'histoire. Dans un article de la revue *Commerce* de 1957, où M. Benoit était présenté comme « l'Homme du mois », il était fait mention de ses parents, de ses frères et soeurs et de sa propre famille dans ces termes : « Une belle famille makcoutaine est née du mariage, le 28 septembre 1931, de monsieur Benoit Benoit à mademoiselle Gilberte St-Germain, fille de monsieur T.A. St-Germain. Neuf enfants, dont sept sont encore vivants, sont issus de ce mariage. Ce sont : Monique, André et Paul, étudiants au Séminaire de Saint-Hyacinthe, Robert, Denise, Germain et Marie. M. Benoit s'est fait la réputation d'être un bon père de famille. Il est admirablement secondé par sa charmante épouse. [...]

Et que sont devenus ces enfants « Benoit »? Je laisse la parole au journaliste du *Courrier de Saint-Hyacinthe* qui, dans un article du 25 octobre 1994 intitulé « Les BENOIT de Saint-Hyacinthe, une présence maskoutaine rassurante » s'exprimait comme suit : « [...] l'aînée, Monique et son mari Réal, participent activement au développement du Camp de Santé et aux activités de Contact-Diabète. André est bien connu dans la région maskoutaine pour sa participation à la campagne Virage de la Fondation Honoré-Mercier et à de nombreux organismes. Paul oeuvre dans le secteur des services sociaux en Montérégie. Robert, récemment réélu député du comté d'Orford, est reconnu pour son implication très active à tous les niveaux dans son comté. Denise s'occupe des immigrants auxquels elle donne des cours de français tout en rassemblant et en distribuant des biens de première nécessité aux plus démunis d'entre eux. Germain s'est occupé activement du développement du module Administration à l'Université du Québec à Trois-Rivières. Marie, consultante en planification urbaine, a été membre du conseil d'administration de l'Université du Québec à Hull. Elle assuma la présidence de Centraide Outaouais et siège maintenant à l'exécutif de l'assemblée des Centraide du Québec. Même les petits-enfants de Benoit et Gilberte suivent leurs traces. Plusieurs des leurs participent déjà aux activités de différents organismes communautaires ». Voilà comment le bon exemple laisse son empreinte dans une famille.

Le 24 juin 2006, les 55 membres de la famille Benoit se réunissaient à Saint-Hyacinthe pour souligner le 100e anniversaire de naissance de Benoit Benoit et de son épouse, Gilberte St-Germain, nés tous deux en 1906, le 75e anniversaire de leur mariage en 1931 et le 10e anniversaire de leurs décès survenus la même année, soit en 1996. En souvenir de cette journée et de ces anniversaires, la famille a planté un érable dans le parc Honoré-Mercier, en face de l'immeuble I.N.G. Canada. Le même jour, monsieur le maire Claude Bernier présentait à la famille Benoit une réplique de l'enseigne de la rue « Benoit », comprise entre les rues Saint-Germain et Payan, sur laquelle on pouvait lire « Rue BENOIT Benoit, philanthrope et président du Groupe Commerce (1906-1996).

En guise de conclusion...

D'avoir vécu dans les hautes sphères de l'administration des affaires, d'avoir dirigé une entreprise qui est devenue le gagne-pain de près d'un millier de personnes, d'avoir été l'objet des plus grands honneurs dans les médias et chez ses contemporains comme d'avoir été nommé *membre de l'Ordre national du Québec*, en 1987, n'a jamais éloigné M. Benoit de sa fierté de Maskoutain. Tout le monde le ressentait, y compris le « petit monde » pour employer une expression chère à Maurice Duplessis.

Pour tous les Maskoutains, Benoit Benoit aura été « quelqu'un de bien » qui a laissé, dans notre milieu, des traces dont nous sommes tous fiers. ◄

En bref

La Croix-Rouge en période de recrutement

Lors d'inondations, d'incendies, de catastrophes ou autres phénomènes extrêmes, la Croix-Rouge doit compter sur la présence de bénévoles pour apporter aide et assistance aux victimes. Dans la région, la Croix-Rouge recherche présentement des personnes prêtes à intervenir bénévolement auprès des sinistrés. Une formation gratuite et reconnue en secourisme sera proposée. Les personnes intéressées sont priées de composer le 1 800 363-7305, poste 3071.

Les gâteaux aux fruits du Club Lions en vente maintenant

La vente de gâteaux aux fruits et de noix de luxe du Club Lions de Saint-Hyacinthe bat son plein en novembre et décembre. Grâce aux recettes récoltées, le Club Lions viendra en aide à plusieurs autres organismes. Des bénévoles seront présents de 11 h à 20 h au Centre hospitalier Honoré-Mercier le 9 novembre et à l'Hôtel-Dieu le 10 novembre. Encouragez-les. Pour renseignements, on peut joindre Cécile Langelier au 450 799-1892. ◄

Cartes professionnelles

massothérapie • kinésithérapie • orthothérapie
centre de Santé
Justine P. Bureau enr.
ORTHOTHÉRAPEUTE
3985 Laurier (Douville), St-Hyacinthe
t. 450 223.0322
Membre de l'Ordre des Orthothérapeutes A.M.S. du Canada

0211547
massothérapie • kinésithérapie • orthothérapie

AIDE AUDITIVE
Gérard Lessard, AUDIOPROTHÉSISTE
Prothèses auditives POUR MIEUX ENTENDRE
20 ans d'expérience

Nouvelle technologie, invisible, idéale pour professionnel(le)s
Examen audioprothétique
Service à domicile sur demande
Centre Médical St-Hyacinthe
2780, rue Raymond, bureau 106
Saint-Hyacinthe 450 774-0234
0284669

Soyez lu 52 semaines
avec les professionnels du milieu
Le Courrier de Saint-Hyacinthe fondé en 1853
Isabelle St-Sauveur
publicitaire
655, avenue Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe
J2S 5G4
Téléphone: 450 773-6028
Montréal: 514 875-1948
Télécopieur: 450 773-3115
Courriel: ist-sauveur@courrierclairon.qc.ca
0280817

amaro
EAU DE SOURCE NATURELLE
Service de livraison
Vente, location et nettoyage de refroidisseurs
Livraison rapide sur un simple appel
AMARO-DISTRIBUTION Jean Ménard Inc
2695, Dessaulles, St-Hyacinthe St-Hyacinthe : 450 773-6034
Une présence maskoutaine depuis 32 ans.
0286197

Clinique Médico-Esthétique
Dr Céline Daigneault
omnipraticienne
Chambly
1211, rue Bourgogne
Tél.: 450 658.1116
Saint-Hyacinthe
670, ave de l'Hôtel Dieu
Tél.: 450 778.1474
Soins médicaux-esthétiques complets
- Rides
- Soins de la peau
- Couperose
- Acné
- Varices
- Épilation laser
- Cellulite
- Liposuccion
0293438

Noiseux syndic inc.
Syndic de faillite • réorganisation financière
sans frais: 1-866-492-0200

Première consultation gratuite
450 rue Saint-Joseph, bureau 102
St-Hyacinthe
450 252-0200
Bureau principal
1102, Moody, bureau 200, Terrebonne 450 492-0200
0296636

CLAUDE JOYAL INC.
En progression constante depuis 1962
SAINT-DENIS Tél.: 450 787-2105
STANBRIDGE STATION Tél.: 450 296-8201
NAPIERVILLE Tél.: 450 245-3565
SAINT-GUILLAUME Tél.: 819 396-2161
0235604
CASE IH

Ventes d'embryons : un marché intéressant pour les éleveurs

Denyse **Bégin**
dbegin@lecourrier.qc.ca

Ce sont près de 400 animaux de haut calibre génétique qui ont défilé lors de la 12e Exposition internationale Holstein Québec (EIHQ) qui se tenait les 3 et 4 novembre au Pavillon des Pionniers.

Les milliers de visiteurs, dont 400 provenaient d'une vingtaine de pays différents, ont pu assister aux championnats où se mesuraient 102 génisses ou vaches Holstein Rouge et Blanc et 264 génisses ou vaches Holstein Noir et Blanc, présentées par les éleveurs.

Le marché des embryons offrant un potentiel intéressant pour eux, puisqu'il devient de plus en plus difficile de faire passer du bétail aux frontières, la première « vente d'embryons Hostein Québec » a été couronnée de succès.

Plus de 110 embryons ont été vendus pour un total de 96 450 $ ainsi que le lot d'une génisse à naître pour un montant de 17 000 $ (Beaverbrock Magic Petunia X Donnandale Skychief). La moyenne a été de 877 $ par embryon et le top de la vente dans les lots d'embryons, a été le lot 2 (Stanlee Storm Allison X Gilette Final Cut), chaque embryon étant cédé pour 2 800 $.

Vendredi après-midi, c'est un éleveur très heureux que LE COURRIER a rencontré au Pavillon des Pionniers. *La Présentation Suzette*, une de ses génisses, venait tout juste d'être couronnée Championne Junior.

« Je suis d'autant plus fier qu'elle est venue au monde ici, à Saint-Hyacinthe. Elle est grosse pour son âge, elle aura un an en décembre, et elle a un potentiel exceptionnel. C'est la « star » de la journée, celle qui intègre le mieux toutes les qualités de sa race. Elle est la fille de Lystel Starfire », a indiqué Dominique Pelletier, son propriétaire, de la Ferme Dominicole.

Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Dominique Pelletier, de la Ferme Domicole, se réjouit de la performance de La Présentation Suzette qui, elle, ne semble pas trop s'en faire avec la suite des choses.

Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Maryse Nault et Patrice Fontaine sont dans la haute génétique depuis 45 ans. Aujourd'hui, ils récoltent de nombreux honneurs grâce aux performances de leur troupeau.

Du côté de la famille Fontaine/Nault de la Ferme Belfontaine, on se réjouissait également du succès obtenu à mi-parcours de l'événement. Il faut dire que cette entreprise agricole de Saint-Marc-sur-Richelieu, créée en 1954, n'en n'est pas à ses premières récompenses. En 2005, Ferme Belfontaine a remporté, entre autres, les bannières de Premier Éleveur et aussi Premier éleveur et Exposant Junior à la Royal Winter Fair de Toronto.

Vendredi à l'EIHQ, les propriétaires de la ferme cumulaient déjà trois Premiers Prix, une mention honorable (génisse) et deux bannières Junior, Exposant et Éleveur.

« Ici, ça nous fait particulièrement plaisir, avouait Maryse Nault, parce que c'est une exposition internationale. Le secret de notre succès, c'est la persévérance et le travail de toute la famille. Nos trois enfants, Marc-André, Marie-Christine et Patricia participent. Notre troupeau compte 200 bêtes et nous effectuons beaucoup de transplantations embryonnaires. D'ailleurs quatre de nos embryons seront offerts à la vente d'Holstein Québec et c'est un marché que nous avons développé parce que les embryons sont facilement exportables. »

C'était la 4e édition du jugement pour les Holstein Rouge et Blanc cette année, une race qui est de plus en plus populaire au Québec et qui permet à certains éleveurs d'espérer faire de bonnes affaires avec les Européens qui en apprécient les caractéristiques depuis plusieurs années déjà.

Le futur pavillon de la Société d'agriculture de Saint-Hyacinthe pourrait possiblement permettre à l'EIHQ de prendre plus d'expansion et d'introduire de nouvelles races dans son événement annuel.

« Nous ne connaissons pas encore toutes les particularités de ce nouveau pavillon mais je peux vous confirmer que de notre côté, la perspective d'introduire de nouvelles races à l'expo a déjà été envisagée et que ce pourrait être fort intéressant », indiquait Sandra Berthiaume, coordonnatrice de l'EIHQ. ◀

Gala Saturne 2006

Maryse Forgues sacrée agricultrice de passion

« Nous rendons hommage à ces agricultrices qui ont su « se mêler de leurs affaires » et militer activement pour l'avancement socioéconomique et politique des femmes en agriculture », a déclaré Diane Parent, présidente d'honneur du Gala Saturne 2006 lors de cet événement qui a eu lieu le 22 octobre à l'Hôtel des Seigneurs.

Plusieurs dignitaires ont aussi souligné le travail exceptionnel de ces femmes passionnées par l'agriculture dont Yvon Vallières, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, Carmen Ducharme, présidente de la Fédération des Agricultrices du Québec, Laurent Pellerin, président de l'UPA et

Bruneau Letendre, 2e vice-président de la Fédération des producteurs de lait du Québec.

Le ministre Yvon Vallières a d'ailleurs souligné l'apport considérable de ces femmes polyvalentes au sein de l'activité agricole au Québec. « La force que possèdent ces femmes et qui leur permet de composer avec de multiples réalités contribue grandement au renouvellement et au développement de l'agriculture. Les quelque

12 000 agricultrices qui sont propriétaires ou actionnaires d'une entreprise agricole, sans oublier les conjointes d'agriculteurs qui s'engagent au quotidien dans l'exploitation agricole, représentent un véritable actif et une force économique pour l'ensemble du Québec », a mentionné M. Vallières.

Maryse Forgues

Élevée sur une ferme, Maryse Forgues aurait aimé prendre la relève mais elle s'est d'abord orientée vers une carrière de comptable agréée. En 1992, son conjoint Yves Robert, achète la ferme de ses parents et lui propose de s'associer avec lui. En 1993, ils créent une compagnie et détiennent chacun la moitié des parts. En 2002, ils louent une terre biologique de 35 acres et forment une seconde compagnie certifiée biologique. Achats de quota, rénovations, investissements et défrichement font qu'ils sont aujourd'hui propriétaires d'une ferme laitière avec 150 têtes pur-sang et 342 acres en cultures.

Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

Maryse Forgues, lors du Gala Saturne.

Maryse et son conjoint travaillent en complémentarité. Elle dirige l'entreprise l'Ange Mayvie (certification biologique) et fait l'administration des deux compagnies. La ferme laitière est dirigée par son conjoint. Mère de trois enfants, Maxime 12 ans, Xavier 10 ans et Marjolaine 9 ans, elle les encadre dans leurs rôles respectifs et épaule sa fille dans la préparation des génisses pour l'exposition.

L'agricultrice accorde une grande importance à la valorisation de la profession auprès des jeunes. Ce qui démarque son entreprise : le développement d'une expertise de pointe et son côté innovateur.

Maryse Forgues est l'une des rares présidentes d'un club Holstein au Québec. Sa ferme est située à l'Ange-Gardien, sur le territoire de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe. ◀

En voiture avec Marc Bouchard

Lincoln MKX : **luxe** et prestance

Marc **Bouchard**
autos@cgocable.ca

Photo Marc Bouchard

Les Lincoln MKX attendent leur conducteur devant la maison Biltmore en Caroline du Nord.

(Asheville, Caroline du Nord) – C'est en sillonnant la terrible route Tail of the Dragon (ou la queue du Dragon), une route familière aux mordus de conduite sportive ou de motocyclette, que j'ai pu mettre à l'épreuve le tout nouvel utilitaire multisegment de la bourgeoise bannière Lincoln. Un test qui s'est par ailleurs révélé d'un étonnant agrément.

La queue du dragon est probablement l'un des pires défis qu'une voiture puisse supporter. Au total, dans les 11 milles (17,5 kilomètres) de son tracé montagneux, on recense pas moins de 348 virages, dont certains plus abrupts que d'autres il va sans dire. Inutile de préciser aussi qu'un tel parcours exige à la fois beaucoup de doigté du conducteur (petit passage de vantardise...) mais surtout une direction précise, une suspension bien adaptée, et une transmission capable de répondre aux multiples accélérations et décélérations rendues nécessaires par les enfilades de virages.

Je l'avoue, c'est avec un certain scepticisme que j'ai abordé le test. Parce que, avouons-le, les voitures Lincoln ne nous ont pas vraiment habitués à de grandes capacités sportives, étant essentiellement tournées vers le confort de leur passager, souvent au détriment de la précision de conduite. Mais cette fois, rien de tel. Le MKX - quelqu'un devra cependant un jour m'expliquer l'utilité de ces lettres sans signification réelle – s'est montré à la hauteur, ne faiblissant que légèrement lorsque la montée devenait trop abrupte, ou la courbe vraiment trop serrée.

Mais je le répète, le défi était de taille. Les gens de chez Lincoln voulaient sans doute prouver à la dizaine de journalistes canadiens présents que leurs voitures étaient désormais capables de s'adresser davantage à une clientèle soucieuse de plaisir de conduite autant que de confort.

Il est bien arrivé que les suspensions tardent un peu à se mettre en place en virage, ce qui entraînait un retard de réaction, mais rien de vraiment tragique. De même, lorsqu'on tentait de pousser un peu trop la machine, le système électronique de contrôle de traction Advance Trak s'est montré un peu trop intrusif. Lorsqu'il en ressentait le besoin, il intervenait avec force, allant jusqu'à couper presque toute la puissance du moteur. Bien sûr, le véhicule reprenait alors une trajectoire plus stable, mais le conducteur a alors l'impression de ne plus être en total contrôle.

Ce ne sont là quelques détails cependant puisque dans l'ensemble, tant en matière de comportement routier que de finition et de look, le MKX a de quoi étonner.

Un vrai Lincoln

Avant de parler de performances ou de motorisation, les véritables mordus de Lincoln se tourneront vers la liste d'accessoires susceptibles d'augmenter le confort et le luxe de l'habitacle. Après tout, c'est là une des raisons pour lesquelles on se tourne vers Lincoln. Avec le MKX, pas de déception à ce point de vue.

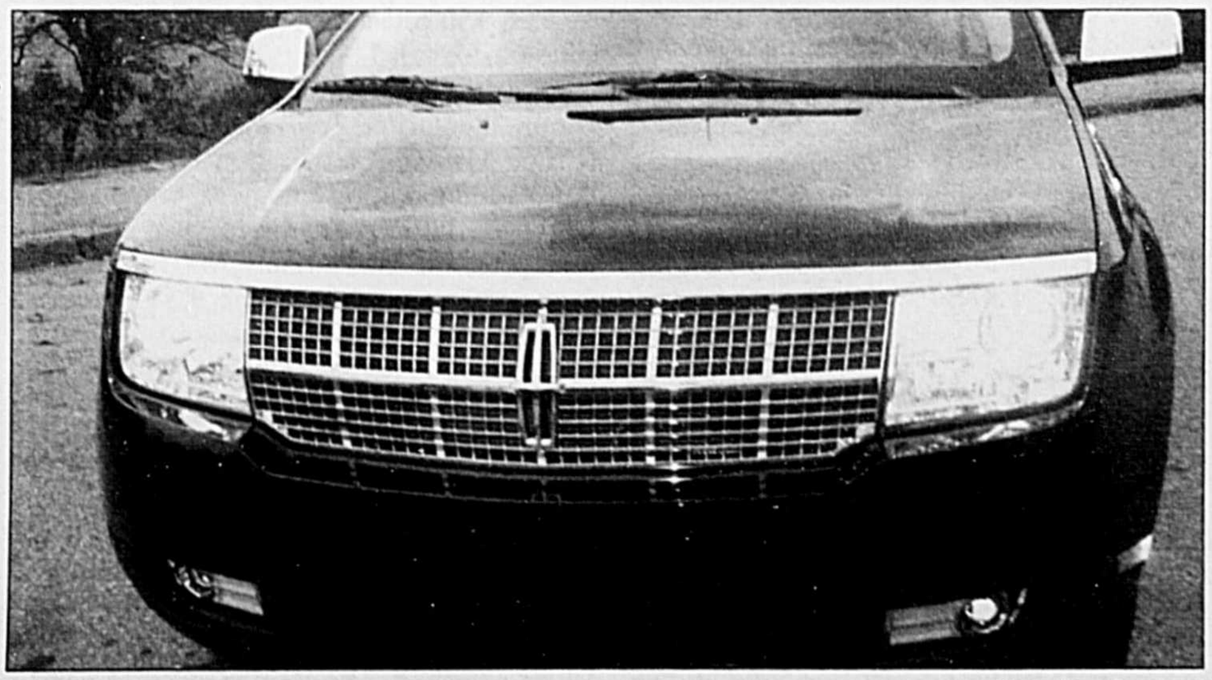


Photo Marc Bouchard

La grille de calandre, toute Lincoln, ne fait pas l'unanimité.

La qualité de finition du tableau de bord est presque sans reproche, et la feuille de route regorge de petits détails capables de plaire aux plus exigeants. Un des plus intéressants, c'est certainement la qualité du système audio, mettant à profit la technologie THX et 14 haut-parleurs. Véritable salle de cinéma, le MKX dispose d'ailleurs en option d'un système multimédia permettant aux passagers de regarder leur DVD préféré.

De série, le conducteur devra se contenter (!) d'un écran de 10 centimètres affichant toutes les informations du véhicule en plus d'un système de navigation par satellite trilingue et d'une précision presque diabolique. Je m'en suis servi, sans me tromper, pour prévoir les courbes de la très exigeante route sans jamais avoir de problème.

Mentionnons aussi l'existence d'un toit ouvrant de dimensions panoramiques offrant lumière et aération à tous les passagers à bord. Ne tentez cependant pas de modifier le déflecteur (peu esthétique cependant) puisqu'un intense bruit de vent et des vibrations insupportables envahissent alors l'habitacle.

Autre détail, et non le moindre, le MKX est livrable avec des phares qui suivent la direction du volant. Un autre accessoire dont j'ai pu tester l'efficacité puisque notre périple s'est terminé dans la noirceur la plus totale, sur les terres du Biltmore Estate de la famille Vanderbilt.

Difficile de ne pas mentionner le confort des sièges pour tous les passagers, même ceux assis à l'arrière, et la présence d'un système de chauffage et de ventilation pour derrières plus sensibles. Même le sièges arrière sont chauffants.

Une motorisation moderne

Avec une plate-forme similaire à celle de son frère plus modeste le Edge, le MKX partage aussi sa motorisation, une nouvelle mécanique V6 de 3,5 litres, développant quelque 265 chevaux. Le poids un peu élevé du véhicule (qui a tout de même des dimensions intéressantes) ralentit bien un peu les efforts du moteur, mais sans trop de conséquences.

Pour transmettre la puissance aux roues, une transmission automatique sans mode semi-manuel à 6 rapports rapide et précise, bien que certaines vitesses (notamment la deuxième) paraissent parfois mal étagées. Elle demeurera un peu trop longtemps sur le même rapport avant de changer, ce qui entraînera parfois une baisse dans l'exploitation de la puissance. Le freinage est efficace, et le rouage à deux roues motrices agréable. Notons cependant qu'une version à traction intégrale est aussi disponible.

Avec ce nouveau multisegment, Lincoln veut rajeunir sa clientèle, et proposer une véritable alternative aux jeunes familles amateurs de luxe. Le MKX a certainement ce qu'il faut pour remplir la mission. Alors si un Lexus RX est un peu trop dispendieux, et les autres utilitaires un peu trop ordinaires, le MKX devrait certainement vous attirer. Mieux encore, il devrait même vous plaire et probablement vous gagner. ◄

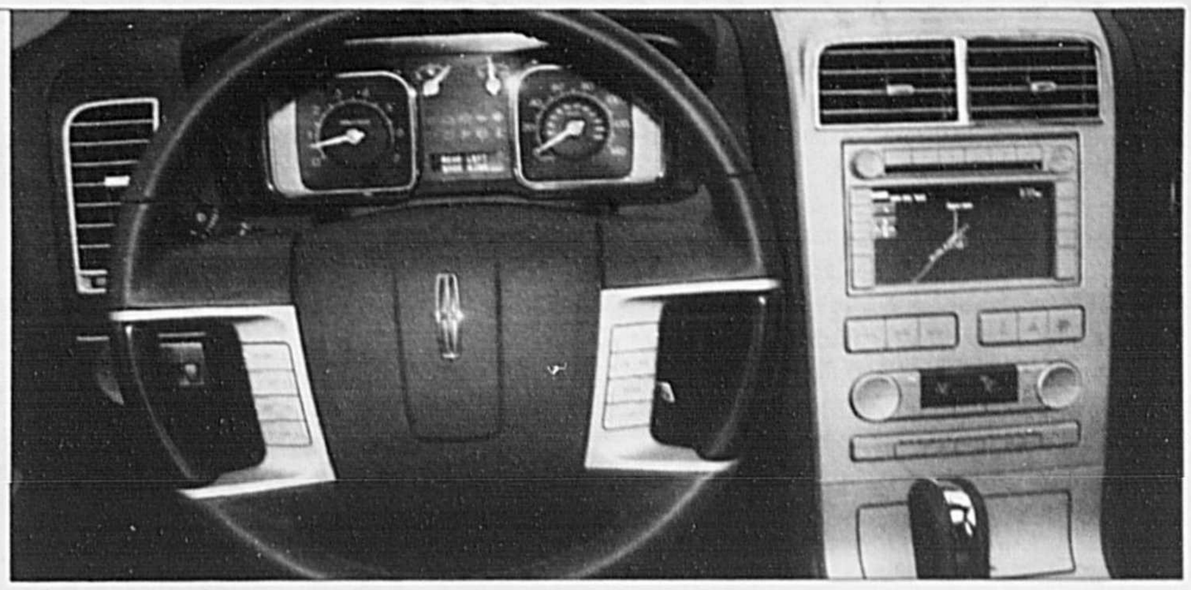


Photo Marc Bouchard

L'habitacle profite d'une finition quasi sans reproche.

Fiche technique :

Moteur : V6 3,5 litres
Puissance : 265 ch. à 6250 tr-min
Couple : 250 li-pi à 4500 tr-min
Transmission :
automatique 6 rapports
Freins : disques aux 4 roues
Sécurité : ABS, Advance Trak, intégral en option
Capacité de remorquage : 1500 kilos (3500 livres environ)
Pneus : P4560R18
Consommation :
8,5 l au 100 km (route);
13 l au 100 km (ville)
Prix : de 42 399 $ à 44 399 $

Forces :

- Accessoires haut de gamme
- Système audio sans reproche
- Motorisation souple

Faiblesses :

- Grille avant controversée
- Système Advance Trak intrusif
- Transmission mal étagée

L'urbain tout-terrain.

FORD ESCAPE XLT 4X2 2007

TRÈS BIEN ÉQUIPÉ À

299 $/mois
Location 36 mois†
Mise de fonds de 2 795 $
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport et de préparation inclus

- Moteur Duratec de 3 L et 200 ch
- Antibrouillards
- Radio AM/FM stéréo avec chargeur de 6 CD
- Climatisation
- Boîte de vitesses automatique
- Programmateur de vitesse
- Et plus encore

Muni de l'ensemble de remorquage catégorie II livrable en option, cet Escape peut tracter un poids impressionnant de 1 587 kg*.

Obtenez le 4x4 pour seulement 40 $ de plus par mois.

Aussi offert en version hybride

ESCAPE HYBRID

Le premier VUS hybride au monde

5 ANS/ 100 000 KM
GARANTIE DU GROUPE MOTOPROPULSEUR ET ASSISTANCE ROUTIÈRE

Jetez un coup d'œil à nos autres offres.

FORD EXPLORER 2006 ET 2007

0 % DE TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT††

FORD FREESTYLE SEL 2007

399 $/mois
Location 36 mois†
Mise de fonds de 3 780 $
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport et de préparation inclus

0213011

www.ford.ca

Ford

Bien pensé

1000 $ REMIS AUX DIPLÔMÉS

Photos à titre indicatif seulement. * Avec l'équipement approprié et le moteur V6 Duratec de 3 L. † Première mensualité et mise de fonds exigées à la livraison. Des frais de 0,12 $ le km après 60 000 km et d'autres conditions s'appliquent. †† Explorer : l'offre de 0 % de taux de financement s'applique à l'achat du modèle 2006 neuf pour un terme de 60 mois ou du modèle 2007 pour un terme de 36 mois. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Credit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre en vigueur, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre conseiller Ford peut louer ou vendre moins cher. Détails chez votre conseiller Ford.

La Maison de la famille des Maskoutains

Service d'aide individuelle et de couple : Thérapie pour adultes sur rendez-vous. Infos : 450 771-4010.

Ce soir, on sort : Pendant que vos enfants seront à la Maison de la Famille à rencontrer de nouveaux amis, vous parents, aurez la possibilité de faire une sortie sans eux et vous faire plaisir. L'activité se déroulera le vendredi 10 novembre, de 17 h à 21 h. Pour informations et inscriptions : Madeleine Borduas au 450 771-4010.

Soutien-répit : Vous avez des petits de 0 à 5 ans? Vous avez besoin d'un répit ou vous voulez rencontrer d'autres parents pour combattre votre solitude? Un soutien-répit vous est offert, les mardis et vendredis, de 9 h à 11 h et les lundis et jeudis, de 13 h à 15 h. Des activités dirigées (bricolage, comptines, chanson, histoires, etc.) sont offertes à vos petits. Infos : Madeleine Borduas au 450 771-4010.

Notre sortie devoirs : L'aide aux devoirs pour les étudiants du niveau primaire est offerte les lundis, mardis et jeudis, de 15 h 30 à 18 h, à la Maison de la Famille. Infos : Madeleine Borduas au 450 771-4010.

Notre sortie devoirs ados : L'aide aux devoirs pour les étudiants du niveau secondaire est offerte à tous les lundis, de 17 h 30 à 19 h 30, à la Maison de la Famille. Infos : Madeleine Borduas 450 771-4010.

Parler pour que les enfants écoutent : L'atelier "Parler pour que les enfants écoutent" a pour but de vous fournir des méthodes de communication pratiques et efficaces. Pour plus d'information, communiquez avec Madeleine Borduas, qui vous fournira les outils nécessaires pour stimuler le langage de votre enfant. Bienvenue les mardis à 13 h 30. Pour rendez-vous, appelez au 450 771-4010.

Besoin urgent de bénévoles : Nous sommes présentement à la recherche de bénévoles, notamment des personnes pour l'aide aux devoirs en français et en mathématiques de niveau primaire. Infos : Madeleine Borduas au 450 771-4010.

Café-rencontre pour les aidants naturels : Prochain rendez-vous le 14 novembre, à la Maison de la Famille, de 13 h à 15 h. Un représentant de la sécurité de la vieillesse viendra nous rencontrer pour parler des services : pension, supplément du revenu, séparation involontaire, décès du conjoint. Infos : 450 773-3947.

Invitation à une conférence : Conférence de Mona Paquette, thérapeute en relation d'aide : "Colère, conflits, culpabilité, comment se parler sans se faire mal"? Le mardi 28 novembre, de 13 h à 15 h, au C.S.S.S. R.Y. (CLSC, rue Morin, salle St-Thomas). Ouvert à tous. C'est gratuit mais vous êtes priés de vous inscrire en téléphonant à Louise Bachand au 450 773-3947.

Cours de français à temps partiel : Des cours de français à temps partiel sont offerts à la Maison de la Famille aux personnes immigrantes depuis moins de 5 ans au pays. Pour le niveau débutant, les cours débuteront le 8 janvier 2007 et auront lieu les lundis, mardis et jeudis de chaque semaine, de 18 h à 21 h, et pour le niveau avancé, ils débuteront le 10 janvier 2007 et auront lieu les mercredis et vendredis, de 18 h à 21 h. Infos et inscriptions au 450 771-4095. ◄

Manon Saint-Sauveur

Votre conseil de la semaine

L'ENTRETIEN DE VOTRE VÉHICULE

Nous sommes présentement dans la période la plus noire de l'année. Avec le changement de l'heure, des conditions climatiques souvent désagréables; et du au fait que la neige n'a pas encore recouvert le sol, nous circulons beaucoup à la noirceur, il est donc fort important d'être bien vu, et de bien voir. Et le mot d'ordre de tout conducteur de véhicule devrait toujours être «**sécurité**».

Pour être bien vu, il n'y a pas grand secret, il est bien important de garder les lumières et les réflecteurs en bon état de fonctionnement. Trop de gens oublient également de vérifier les feux arrière de leurs véhicules. Il faut s'assurer de leurs bons fonctionnements lorsque vous circulez, et aussi lorsque vous freinez. Pensez à faire ces vérifications régulièrement. Et si vous êtes seul pour le faire, une vitrine ou un mur blanc peut tout aussi bien faire l'affaire.

Lorsque vous avez à circuler par temps brumeux, des phares auxiliaires, communément appelé "lumières à brume", s'avèreront fort utiles et sécuritaires. Ces phares, vu leur position, éclaireront la route plus près du sol et atténueront de beaucoup l'effet d'éblouissement. Mais attention, il est interdit d'utiliser les phares auxiliaires en tout temps. Ces derniers doivent êtres allumés au besoin.

Il apparaît aussi bien important de faire vérifier le système de chauffage et ventilation de votre véhicule pour un bon dégivrage du pare-brise, de la lunette arrière et des vitres latérales. Grâce à un dégivrage plus rapide, vous économiserez également de l'essence.

Il y a aussi la condition des essuie-glaces. Si vos essuie-glaces laissent des traces dans votre pare-brise, avant de faire l'achat de nouveaux, essuyez les lames avec un tampon ou un linge légèrement alcoolisé. Il y a aussi maintenant sur le marché, toute une gamme de traitement pour pare-brise très efficaces ayant pour propriété de repousser l'eau de votre pare-brise, pour une meilleure vision.

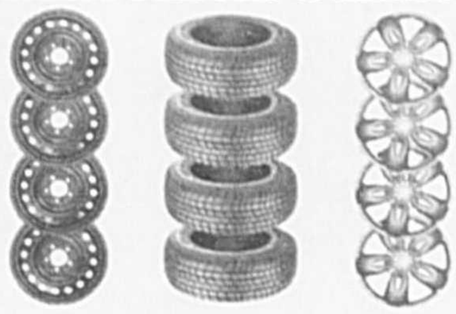
Et bien sur, pour votre sécurité, procédez à l'installation de vos pneus d'hiver le plus tôt possible. Il n'y a peut-être pas de neige, mais la glace noire est tout aussi dangereuse.

N'oubliez pas que les gens qui prennent place dans votre véhicule, sont ceux qui comptent le plus pour vous...

Docteur du PARE-BRISE
2530 boul. Laurier Est
Saint-Hyacinthe
450 774-9371
Fax: 450 774-6869

VULCANISATION ROYALE LTÉE
UNIPNEU
2500, BOUL. LAURIER EST, SAINT-HYACINTHE
450 774-8159
0212008

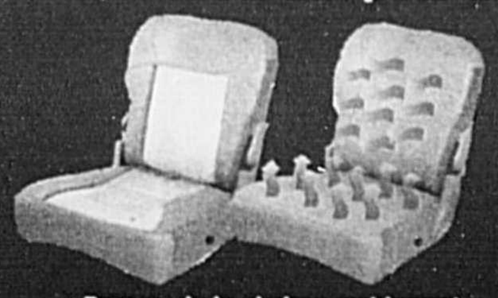
4 bonnes raisons d'aimer l'hiver!



Achetez 4 roues d'acier + 4 pneus d'hiver = 4 enjoliveurs Gratuits!

OFFREZ-VOUS CHALEUR et SÉCURITÉ

Élément chauffant pour siège



Procure de la chaleur rapidement. Contrôle automatique de la température. Interrupteur

Démareur à distance

À partir de 16,95$/mois* pendant 12 mois sans intérêt ou 6 mois* sans paiement ni intérêt

Installation GARANTIE À VIE !
Pare-Brise CERTIFIÉ D.O.T. !
Réparations GRATUITES À VIE !

MAINTENANT DISPONIBLE
CARTE FIDÉLITÉ

30 JOURS à 12 MOIS
SANS PAIEMENT NI INTÉRÊT*

20$ DE RABAIS !
Adhérez à la carte de crédit Docteur du Pare-Brise et obtenez 20.00$ de rabais sur le prochain achat *

Docteur du PARE-BRISE
2530 BOUL. LAURIER EST, SAINT-HYACINTHE
450 774-9371
Fax: 450 774-6869

GOODYEAR
ULTRA GRIP

S'agrippe à toutes les chaussées hivernales
- Adhérence et traction maximales dans la neige et sur la glace
- Excellente maniabilité
- Pneu pouvant recevoir des crampons
- Semelle à sculptures directionnelles
- Excellent kilométrage

RABAIS INSTANTANÉ DE 30$ SUR ACHAT DE 4 PNEUS

GOODYEAR
ULTRA GRIP ICE

Du mordant tout l'hiver!
- Traction maximale dans la neige et sur la glace
- Durabilité et maniabilité supérieures
- Bande de roulement à composé de silice conçu spécialement pour l'hiver

RABAIS INSTANTANÉ DE 40$ SUR ACHAT DE 4 PNEUS

GOODYEAR
EAGLE ULTRA GRIP GW3

Plus que parfait
- Radial de performance haut de gamme
- Traction exceptionnelle sur chaussée mouillée, enneigée ou glacée
- Lamelles de traction offrant une adhérence latérale hors pair
- Maniabilité, stabilité et confort grâce aux sculptures de bande rigides
- Silence de roulement

RABAIS INSTANTANÉ DE 50$ SUR ACHAT DE 4 PNEUS

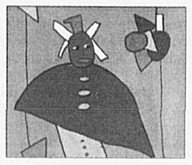
VULCANISATION ROYALE LTÉE
UNIPNEU Changer pour le mieux
2500 BOUL. LAURIER EST, SAINT-HYACINTHE
450 774-8159
0212008

11e ENCAN D'ŒUVRES D'ART

AUBERGE DU CŒUR LE BALUCHON

Œuvres d'arts mises aux enchères lors de l'encan au profit de la fondation La Maison d'Hébergement le Baluchon à l'Hôtel des Seigneurs le dimanche 26 novembre 2006 à 12 h 30 L'entrée est gratuite. Un brunch sera servi à 11 h. Vous pouvez vous procurer des billets aux numéros suivants : 450 773-8818 ou 450 771-2598.

FONDATION la Maison d'Hébergement Le Baluchon inc.


Femme robe jaune
Roger Asselin

Blanc neige
Serge Babeux

Jour de fête
Gaétan Begeron

Comme un sourire
Jean-Paul Bernier

Le vent dans les ailes
Ginette Berthiaume

Les bleus à la brunante
Elsa Boisjoly

Petit village
Michel Boisvert

Le vieux Trois-Rivières
Normand Boisvert

Souvenirs de voyage...
Claude Bonneau

Solitude III
Roger Boucher

L'assiette de pommes de terre
Daniel Brient

Hymne à l'amour
Doris Chassé

Laurentides St-Sauveur
Fleurimont Constantineau

Avril
Yvan Côté

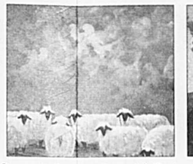
Nuit de paix
Louise D. Fortin

Jardin Zen
Micheline De Grace

Chapeau et foulard
Marthe Desautels

Lac Munich
Thérèse Desautels

Retour au 135
Josée Desjardins


Souvenir d'un jour de mai à Paris
Michel Desmarais

Le bouleau blanc
Rolland Drouin

Sur le bord de la rivière
Rolland Drouin

Sérénité
Rolland Drouin

Alliance
Anne Drouin

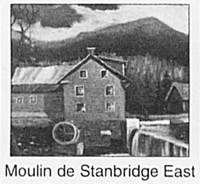
Iris prismatica
Danielle Dubois

Source de vie
Marthe Dumoulin

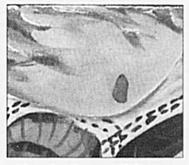
École Européenne
P. Edvinson

La maison blanche de Château-Richer
Jean-Pierre «Figaro» Carignan

Le chant du coq
Louise Filiatreault


Moulin de Stanbridge East
Robert Fortin

Rang Général Vanier
Michel Gagnon


Une belle confidence
Marc Galipeau

Sentier plein air Tracy
Ghislain Garceau

Parc Royal Sorel
Ghislain Garceau

Ha! Les touriste
Reynald Gauthier

Le moulin de Frelighsburg
Paul Giroux

Les rocheuses
Florianne Goyette

Fais du feu dans la cheminée
Nicole Hébert Pelletier

Le chat qui chante
Ginette Jean

Au levé
Michel Ladouceur

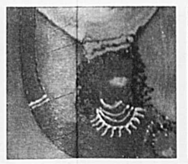
Jardin Daniel A. Séguin
Andrée Lafontaine

Maman canard et ses petits
Andrée Lafontaine

A chacun sa maison A
Clarys Laliberté

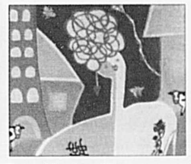
A chacun sa maison B
Clarys Laliberté

Filet de lumière
Luc Landreville


Pause café
Danielle Larouche

Tête à tête
Pauline Lauzier

À cœur ouvert
Annette Lecours


Quand les papillons dansent
Linda Litsas

L'espace d'une rivière «Arès»
Francine Lussier

Marée basse
Michel Martel

Mon fou à moi
Esthelle Mathieu

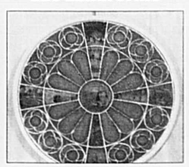
Un beau dimanche aux Salines
Pierrette Maurice Delage

Moïra
Mireille Molleur

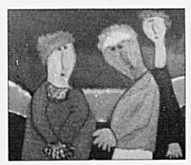
L'enfant timide
Suzanne Molleur

N'aie pas peur
Christine Morency

Femme enfant
Ginette Morneau


Regards sur la ville
Thérèse Ouellet Ross

Ne me quitte pas
Nicole Rainville


Sur une note incognito
Nicole Rainville

À l'approche du crépuscule
Luc Rainville

Les pivoines
Normand Rodier

Les apprentis
Rose-Aimée Savoie

Escapade
Marie-Josée Seutin

Méditerranée
Marie-Josée Seutin

La collation est prête
«Mag-La» Magella St.-Jacques

Agréable cueillette
Marc St-Jean

Sans titre
Madeleine St-Jean

Des tournesols dans un vase
René Tardif

Raisons et sentiments
Cyril Tremblay

Parade
Gérald Trudel

Marguerites
Marlène Vachon

As-tu aimé la ballade?
André Van Melle

Plein feu
Daniel Vincent

Estampe
Gisèle Voisard

MERCI à nos partenaires du 11e encan

GALENOVA

LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUE A&R LTÉE

Kool desserts

Galeries St-Hyacinthe

CONSTRUCTION BUGÈRE inc.

MERCI spéciaux

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

T.A. Saint-Germain

Galenova
Construction Bugère Inc.
Les entreprises électriques A & R
Kool Desserts
Galeries St-Hyacinthe
Les Carrières St. Dominique Ltée.
Sylvestre et Associés
Écolocycle
PP / Deslandes

Multi Courtage Capital
Denis Cordeau Assurances
Peinture Inotech
CLD Les Maskoutains
Damafro
Distribution Claude Lévesque Inc.
Entreprise Électrique M.J.L.
Honco Bâtiments d'acier
Entreposage Maska Ltée.

Léandre Dion Député de Saint-Hyacinthe à l'assemblée Nationale du Québec
Groupe Goyette Inc.
Géodex Inc.
Goyette, architectes
BMR Conrad Laflamme
Soudure M. Couture
Soudure Joël Brisebois
Quincaillerie le Seuil Inc.

Quincaillerie Architecturale Centre du Québec Inc.
Revêtements S & L
Les fermes Fabien Fontaine
Acoustique J.Y. Grenier
Les assurances Verrier
Plomberie Chauffage St-Hyacinthe
Yvon Boulianne, architecte
Transport Raynald Boulay
Technika-HBA Inc.

Maskatel Inc.
Financière Banque Nationale
Beaudin Leprohon
Vitoeuf Inc.
Ville de Saint-Hyacinthe
Location Douville
Le Courrier de Saint-Hyacinthe
Imprimerie Dumaine Inc.

MDX 2007 | À PARTIR DE 52 300$ PDSF†

Moteur VTEC^MD V6 de 3,7 litres de 300 chevaux, Système toutes roues motrices super-maniabilité (SH-AWD^MC), Espace pour 7 passagers, Boîte automatique à 5 vitesses SportShift^MC séquentielle avec contrôle des changements de vitesse intelligent, Capacité de remorquage de 2 268 kg, Assistance de la stabilité du véhicule (VSA^MC) avec contrôle de la traction.

PAIEMENT EN LOCATION SUR 48 MOIS :
748$* / MOIS
2 579 $ DE COMPTANT
808$* / MOIS
0 $ COMPTANT

RDX 2007 | À PARTIR DE 41 000$ PDSF††

Monteur i-VTEC^MD 4 cylindres turbo de 2,3 litres de 240 chevaux à 16 soupapes et DACT Turbocompresseur à débit variable, Système toutes roues motrices super-maniabilité (SH-AWD^MC), Boîte automatique à 5 vitesses, Chaîne sonore Acura compatible MP3/WMA à 7 haut-parleurs avec changeur à 6 CD et entrée auxiliaire de lecteur MP3.

PAIEMENT EN LOCATION SUR 48 MOIS :
598$* / MOIS
1 110 $ DE COMPTANT
618$* / MOIS
0 $ COMPTANT

CSX TYPE S 2007 |

Moteur i-VTEC^MD de 2,0 litres de 197 chevaux, Boîte manuelle 6 vitesses à rapports rapprochés, Différentiel à glissement limité, Roues en alliage d'aluminium de 17 pouces, Chaîne sonore AM/FM/CD Premium de 350 watts compatible MP3/WMA à 7 haut-parleurs avec lecteur de carte audio numérique, entrée auxiliaire de lecteur MP3 et haut-parleur d'extrême grave.

PAIEMENT EN LOCATION SUR 48 MOIS :
368$* / MOIS
5 916 $ DE COMPTANT

TL TYPE S 2007 |

Moteur VTEC^MD V6 de 3,5 litres de 286 chevaux, Boîte manuelle à 6 vitesses à rapports rapprochés, Différentiel à glissement limité, Roues en alliage d'aluminium 17 pouces exclusives, Freins avant à étriers Brembo^MD à 4 pistons, Système actif d'annulation du bruit, Déflecteur arrière intégré dans le couvercle du coffre.

PAIEMENT EN LOCATION SUR 48 MOIS :
528$* / MOIS
6 355 $ DE COMPTANT

ACURA
DEVANT.

Visitez acura.ca dès aujourd'hui.

Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!

ACURA Casavant
SAINT-HYACINTHE
www.acuracasavant.com

2499, Casavant O. Saint-Hyacinthe (sortie 130 autoroute 20)
450 771-0101 - Mtl 514 856-5858

0212866

*Offre de location pour un temps limité sur la base d'un véhicule Acura CSX Type S 2007 neuf (modèle # FD5597KN) par l'entremise de Honda Canada Finance inc., sujet à approbation de crédit. Le paiement mensuel est de 368 $ avec un acompte ou échange équivalent de 5 916 $ pour une période de 48 mois, transport et préparation de 1 280 $, premier paiement mensuel et dépôt de sécurité de 0 $ payables à la livraison. Obligation totale de 23 580 $. Immatriculation, assurance, enregistrement, droit sur les pneus neufs et taxes applicables en sus. Frais de 0,12 $/par kilomètre en excès des 96 000 kilomètres alloués. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails. *Offre de location pour un temps limité sur la base d'un véhicule Acura TL Type S 2007 neuf (modèle # UA7557K) par l'entremise de Honda Canada Finance inc., sujet à approbation de crédit. Le paiement mensuel est de 528 $ avec un acompte ou échange équivalent de 6 355 $ pour une période de 48 mois, transport et préparation de 1 430 $, premier paiement mensuel et dépôt de sécurité de 0 $ payables à la livraison. Obligation totale de 31 699 $. Immatriculation, assurance, enregistrement, droit sur les pneus neufs et taxes applicables en sus. Frais de 0,15 $/par kilomètre en excès des 96 000 kilomètres alloués. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails. *Offre de location pour un temps limité sur la base d'un véhicule Acura RDX 2007 neuf (modèle # TB1827JN) par l'entremise de Honda Canada Finance inc., sujet à approbation de crédit. Le paiement mensuel est de 598 $/618 $ avec un acompte ou échange équivalent de 1 110 $/0 $ pour une période de 48 mois, transport et préparation de 1 430 $, premier paiement mensuel et dépôt de sécurité de 0 $ payables à la livraison. Obligation totale de 29 814 $/29 664 $. Immatriculation, assurance, enregistrement, droit sur les pneus neufs et taxes applicables en sus. Frais de 0,15 $/par kilomètre en excès des 96 000 kilomètres alloués. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails. ††PDSF de 41 000 $ pour un véhicule Acura RDX 2007 neuf (modèle # TB1827JN). Transport et préparation de 1 430 $, immatriculation, assurance, enregistrement, droit sur les pneus neufs et taxes applicables en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails. *Offre de location pour un temps limité sur la base d'un véhicule Acura MDX 2007 neuf (modèle # YD2827JN) par l'entremise de Honda Canada Finance inc., sujet à approbation de crédit. Le paiement mensuel est de 748 $/808 $ avec un acompte ou échange équivalent de 2 579 $/0 $ pour une période de 48 mois, transport et préparation de 1 430 $, premier paiement mensuel et dépôt de sécurité de 0 $ payables à la livraison. Obligation totale de 38 483 $/38 784 $. Immatriculation, assurance, enregistrement, droit sur les pneus neufs et taxes applicables en sus. Frais de 0,15 $/par kilomètre en excès des 96 000 kilomètres alloués. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails. †PDSF de 52 300 $ pour un véhicule Acura MDX 2007 neuf (modèle # YD2827JN). Transport et préparation de 1 430 $, immatriculation, assurance, enregistrement, droit sur les pneus neufs et taxes applicables en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails.

Carnet de l'âge d'or

Acton Vale

Souper anniversaire le samedi 11 novembre, à la salle du centre communautaire.

Aquinois

Danse le samedi 11 novembre, à 20 h, au centre communautaire. Musique avec Yvan et Yvonne. Billets pour le souper des Fêtes disponibles. Infos : Thérèse au 450 796-2263.

Saint-Denis

Danse le dimanche 12 novembre, à 13 h, à la Salle Chez Jacques. Musique avec Gaston Bienvenue. Bingo à la Villa Saint-Denis le deuxième mercredi du mois, à 20 h.

Bourg-Joly

Danse le samedi 11 novembre, au sous-sol de l'église Sacré-Coeur, avec l'orchestre Ambiance.

Club sportif

Tournois de billard le lundi 13 novembre, au sous-sol de l'église Sacré-Coeur. Inscriptions entre 12 h et 13 h.

Saint-Dominique

Bingo le 13 novembre, à 19 h 30, au sous-sol de l'église. Souper des anniversaires, le mercredi 29 novembre, à 18 h, au sous-sol de l'église. Dîner de Noël le dimanche 3 décembre. Coût : 10 $ membres, 16 $ non-membres. Billets en vente auprès de la direction.

Saint-Louis

Brunch le dimanche 12 novembre, de 10 h à 12 h, au centre communautaire. Gratuit pour les enfants de 10 ans et moins.

Saint-Ours

Soirée boîte à chansons avec le chansonnier Yves Nolin le samedi 11 novembre, à 18 h, au sous-sol du centre paroissial. Coût : 12 $. Menu : 1 verre de vin à l'accueil, salade césar, trempettes, lasagne, brochettes de desserts. Réservations : Denise au 450 785-3480 ou Yves au 450 785-2732. ◄

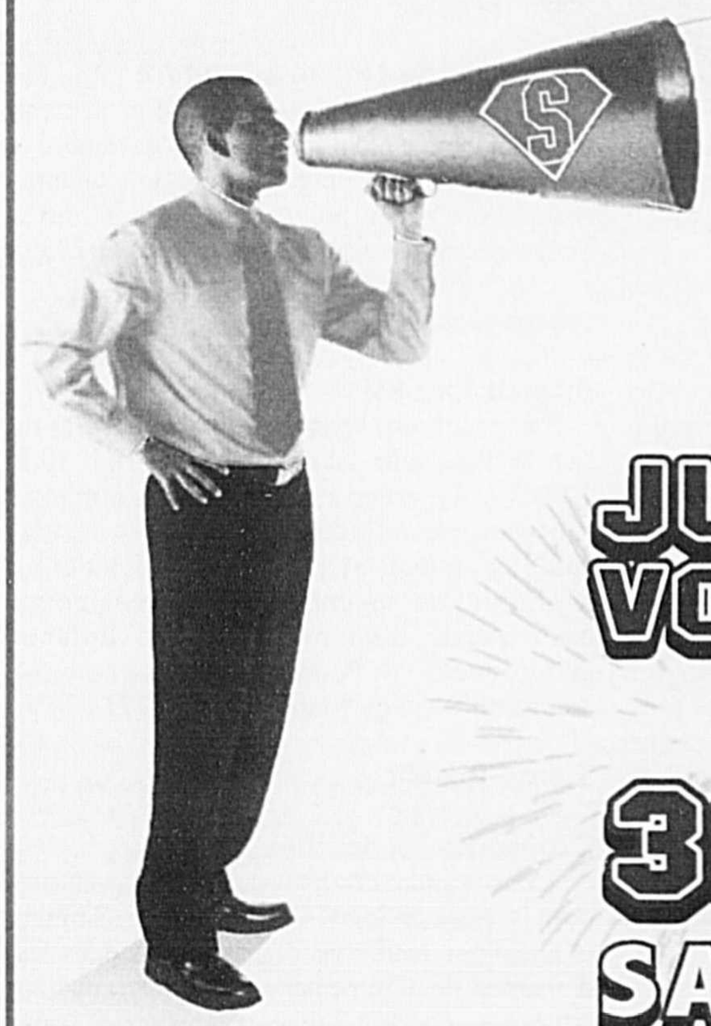
En bref

Cérémonie d'octroi de la citoyenneté maskoutaine : En collaboration avec le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles et la Ville de Saint-Hyacinthe, la Maison de la Famille convie les immigrants et réfugiés sur le territoire de notre ville depuis novembre 2005 à une cérémonie officielle d'accueil des nouveaux arrivants. Cette activité se déroulera le mercredi 8 novembre, à 17 h, à la salle du conseil de l'Hôtel de Ville.

Groupe de prières

Le diocèse invite les jeunes adultes de 18 à 35 ans à venir vivre un moment de prière. Les rencontres se tiennent, à 19 h, à la chapelle de l'évêché, le 2 e et le 4 e jeudi de chaque mois. ◄

Whirlpool Frigidaire HOTPOINT LG Inglis MAYTAG BOSCH Amana MOFFAT JENN-AIR KitchenAid



OHÉ OHÉ SAINT-HYACINTHE!
VOUS AVEZ DE VIEUX ÉLECTROMÉNAGERS?
NOUS VOULONS LES ACHETER!

JUSQU'À 250 $ POUR VOTRE VIEIL APPAREIL
ET
36 VERSEMENTS SANS FRAIS NI INTÉRÊT
à l'achat de vos nouveaux électroménagers.

« Le meilleur achat en 2006. »
Notre confiance est tel qu'on garantie cette buanderie frontale :

PLEINS
PLEINS
DE SPÉCIAUX
EN MAGASIN
exemples :

Cuisinière de luxe et réfrigérateur portes françaises et congélateur au bas en inox.

Pour un temps limité et valide sur des appareils sélectionnés en inventaire : financement en 36 versements égaux sans intérêt, sur approbation ACCORD D. Obtenez une garantie limitée de 10 ans sur buanderie (moteur), réfrigérateur (compresseur) et cuisinière (élément du four). Certaines conditions peuvent s'appliquer, main d'oeuvre en sus. Obtenez une batterie de cuisine à l'achat d'un ensemble identifié. Livraison et installation gratuite, excluant les encastrables. Achat de vieux appareils; selon notre charte. Images peuvent différer. Détails sur place.

OUVERT 7 JOURS/7

ÉQUIPE DE SAINT-HYACINTHE

WWW.SERVICEDELESTRIE.COM

GRATUITES. LIVRAISON ET INSTALLATION

FINANCEMENT accord D Desjardins

3380, BOUL. LAFRAMBOISE
(DEVANT LES GALERIES SAINT-HYACINTHE)
(450) 261-0036

6219791

Le méchoui des Loisirs Assomption : un franc **succès!**

La 10e édition de la soirée méchoui des Loisirs Assomption, le samedi 28 octobre au gymnase de l'école Assomption, a réuni plus de 160 personnes permettant ainsi d'amasser près de 1 000 $ pour les Loisirs Assomption.

L'organisateur de la soirée, Denis Grenier, est très satisfait. « Avec 160 participants, nous pouvons dire que la soirée est un franc succès. Nous avons profité de cette 10e édition pour souligner l'implication de Manon St-Sauveur, commanditaire depuis la toute première édition. Certes, nous sommes reconnaissants à tous les supporteurs au fil des ans, mais un soutien de 10 ans est digne de mention » de conclure M. Grenier.

« Le bénévolat, une force dans le quartier Assomption, c'est plus qu'un slogan, c'est une réalité quotidienne! Même si c'est moi que les gens voient chaque jour au centre communautaire, les bénévoles sont la pierre angulaire de notre organisme, ils sont les maîtres d'oeuvre de toutes nos actions. Sans eux, rien n'est possible » de dire Nicole Champagne, coordonnatrice en loisir.

On peut visionner les photos prises lors de la soirée, en visitant le site web des Loisirs Assomption au www.loisirsassomption.com. ◄

Les membres du conseil d'administration et la coordonnatrice en loisir lèvent fièrement leur verre en l'honneur de tous les bénévoles et souhaitent longue vie aux Loisirs Assomption.

La fête d'Halloween à La Providence : un succès **monstre!**

Un vent de dynamisme souffle sur les Loisirs La Providence. La fête d'Halloween du vendredi le 27 octobre a attiré plus de 250 personnes. Du jamais vu!

Le Centre communautaire a complètement été transformé pour l'occasion : un labyrinthe hanté, une discothèque, des jeux, de l'animation ainsi qu'un buffet. Le coordonnateur en loisir, Alexandre L'Écuyer, tient à remercier les organisateurs bénévoles qui ont mis beaucoup d'énergie : Émilie Flibotte, Karina Provost, Karine Morisseau, Marie-Claude Bonin, Véronique Lussier, Vicky Camacho, Ernesto Camacho, Pierre Harnois et Pierre Landry. Grâce à l'implication bénévole du comité organisateur et les généreuses commandites, l'activité et le souper ont été offerts gratuitement aux enfants présents.

Nous remercions également tous les autres bénévoles impliqués lors de cette soirée ainsi que nos commanditaires. Un remerciement plus spécial aux commanditaires principaux.

Par le biais de cette fête, les Loisirs La Providence démontrent leur intention de mettre sur pied d'autres activités gratuites ou à faible coût. Les projets ne manquent pas, nous espérons que vous répondrez à notre appel lors de soirées-bénéfice. Si vous désirez vous impliquer ou partager vos idées, n'hésitez pas à contacter Alexandre L'Écuyer au 450 773-7711. ◄

Parc Les Salines : horaire d'automne

Depuis le 30 octobre, le chalet est ouvert sur semaine du lundi au vendredi de 9 h à 17 heures sur fin de semaine de 10 h à 18 h; cependant, le parc demeure accessible de 7 h à 23 h. Pour obtenir plus de renseignements ou pour effectuer une réservation au parc les Salines, composez le 450 778-8335. ◄

Qui joindre ?

Service des Loisirs	450 778-8333
Centre culturel	450 778-8335
Cité des Jeunes Maskoutains / Mme Mélanie Martin	450 778-9726
Dans nos quartiers :	
Assomption / Mme Nicole Champagne	450 771-6914
Christ-Roi / M. Danny Lapointe	450 773-1102
Douville / M. André Beauregard	450 773-7811
La Providence / M. Alexandre L'Écuyer	450 773-7711
Notre-Dame / Mme Nancy Maillet	450 773-4559
Sacré-Coeur / M. Michel Rouleau	450 773-1824
Saint-Joseph / Mme Geneviève Ledoux	450 778-7728
Saint-Sacrement / M. Michel Rouleau	450 773-1824
Saint-Thomas-d'Aquin / M. Bernard Leroux	450 796-4466
Sainte-Rosalie / M. Luc Brassard	450 799-2727

Assomption

Emploi sur appel

La Corporation des Loisirs Assomption est présentement à la recherche de personnes qui aimeraient travailler à la surveillance et à l'entretien de la patinoire du quartier. Selon Dame Nature, la période de travail va de la mi-décembre à la mi-mars et les heures sont variables, de soir et de fin de semaine. En plus de savoir patiner et posséder des patins, les personnes intéressées doivent aimer travailler à l'extérieur, avoir de l'entregent et être débrouillards. Des formulaires d'emploi sont disponibles au centre communautaire (450 771-6914) ou en ligne sous la rubrique « emploi » du site web des Loisirs Assomption www.loisirsassomption.com

Christ-Roi

Horaire du Club ado

Le Club ado offre des activités libres aux jeunes de 11 à 17 ans, du lundi au jeudi de 18 h 30 à 21 h 30, au Centre communautaire Christ-Roi; billard, ping pong, jeux vidéo, etc. Aucune inscription requise. Danny et Sébas vous attendent.

La Providence

Soirée dansante

Danse de ligne et de couple le samedi 11 novembre, avec la musique de Jacques Dulude. Tirage de prix de présence et léger goûter. Le tout pour seulement 5 $. Renseignement : Louise ou Ernest Lachapelle au 450 778-1214.

Spectacle de Noël à la guitare

Les élèves du cours de guitare présentent un spectacle de Noël le samedi 18 novembre à 19 h. Venez encourager ces jeunes talents. Admission 5 $ en prévente et 7 $ à la porte. Pour réservation : Gilles Roy au 450 772-2939.

Notre-Dame

Brunch familial

Le prochain brunch de la saison aura lieu le dimanche 12 novembre de 10 h 30 à 12 h 30. Au menu : fèves au lard, jambon, saucisses chinoises, oeufs, crudités, rôties, café, jus et dessert. Admission 6 $ (adulte) et gratuit pour un enfant de 12 ans et moins accompagné d'un parent payant. Enfants additionnels 2 $. Pour renseignement ou réservation : Nancy Maillet au 450 773-4559.

Sainte-Rosalie

Exposants recherchés

Dans le cadre des fêtes du 175e anniversaire de la Paroisse de Sainte-Rosalie, le Salon Saveurs et Créations recherche des exposants dans les domaines de l'alimentation et de la création artisanale. La date limite pour envoyer votre dossier est le vendredi 1er décembre. Un formulaire d'inscription est disponible sur le site Internet des Loisirs Sainte-Rosalie au www.loisirs-ste-rosalie.com. Pour plus de renseignements : Luc Brassard au 450 799-2727. ◄

Au coeur du Maskoutain, dans le publi-sac en fin de semaine

Le samedi 11 novembre, tous les foyers de la MRC des Maskoutains recevront la section Accès Loisirs qui contient des renseignements sur la session hiver des activités aquatiques; l'horaire régulier de patinage libre dans les stades et celui du temps des Fêtes; les patinoires extérieures de quartier; le ski de fond, l'escalade de glace, l'horaire d'hiver au parc Les Salines; l'Agenda des sportifs; le recrutement d'artistes pour les Beaux Mardis de Casimir et le Carnet culturel. Bonne lecture! ◄

Parrainage civique des MRC d'Acton et des Maskoutains

Café-rencontre le mercredi 8 novembre, de 19 h à 21 h, au 1195, rue Saint-Antoine (grande salle). Une personne de l'organisme Aide Pédagogique aux Adultes et aux Jeunes viendra nous parler de leurs services. C'est gratuit. Veuillez confirmer votre présence au 450 774-8758.

Eckankar

Office spirituel : "Devenir créatif par les exercices spirituels", le mercredi 8 novembre, à 19 h 30, à l'école Fadette (2250, rue Malhiot, salle 104). Infos : www.eckankar-francais.org/quebec ou courriel : hyek@ntic.qc.ca

Cercle de Fermières de Saint-Pie

Réunion mensuelle le mercredi 8 novembre, à 19 h 30, à la cafétéria du pavillon Sacré-Coeur. Au programme : dessert à la citrouille et tricot divers. Invitée : Myriam Noiseux, coordonnatrice du Centre de la Famille. Infos : Réjeanne au 450 772-2049.

Comptoir du Partage

Vente le vendredi 10 novembre, de 9 h à 14 h, au sous-sol de l'église Notre-Dame-du-Très-Saint-Sacrement (2280, rue Bourdages Nord).

Chevaliers de Colomb Sainte-Rosalie

Troisième souper familial de la saison le vendredi 10 novembre, à 17 h 30, au 13510, rue de l'église. Menu : poulet. Coût : 6,50 $ (tout inclus). Billets en prévente. Infos et réservations au 450 799-9803.

Bingo à Saint-Pie

Le vendredi 10 novembre, à 19 h 30, à la salle de l'âge d'or. Au profit des Filles d'Isabelle, Cercle Mere Teresa.

Adultes du Christ-Roi

Assemblée générale le dimanche 12 novembre, avec dîner gratuit pour nos membres. Réservations obligatoires avant le 9 novembre. Accueil dès 11 h, dîner à 12 h, suivi des élections et du bingo en après-midi. Bingos tous les mercredis, à 13 h 30, au sous-sol de l'église du Christ-Roi. Le jeudi 16 novembre, souper et veillée de Noël Chez Constantin, à Saint-Eustache. Départ à 15 h et retour vers 23 h 30. Infos : Francine ou Omer Camirand au 450 799-3538.

"Le 4e mage

La pièce Le 4e mage présentée par la troupe "La terre promise", le samedi 11 novembre, à 20 h 15, à l'église de Sainte-Hélène. Billets : 10 $ adultes et 6 $ enfants de 12 ans et moins. Cette pièce interprétée par des jeunes d'Iberville est organisée par un groupe de jeunes de Sainte-Hélène et des environs. Les profits vont principalement permettre à des jeunes de participer aux Journées Mondiales de la Jeunesse (J.M.J.) en 2008 en Australie. Infos : 450 791-2005.

Cours de secourisme en milieu de garde

Un moniteur de la Société canadienne de la Croix-Rouge donnera un cours le 11 novembre et le 9 décembre (1270, rue Des Cascades, local 1). Pour inscriptions et informations : 450 261-1046.

Chevaliers de Colomb Sainte-Madeleine

Dégustation de vins et fromages, le samedi 11 novembre, à 18 h. Coût : 45 $. Brunch le dimanche 12 novembre, de 9 h à 12 h. Infos : 450 795-6232.

Activité au profit de la Fabrique Saint-Dominique

Le dimanche 12 novembre, à 10 h, messe avec l'orchestre Country pour vous, suivie d'un méchoui, à 11 h 30, au sous-sol de l'église. Billets en vente à la caisse et auprès des marguilliers. Coût : 15 $ adultes et 5 $ enfants de 5 à 12 ans. Infos : Marielle Lemay au 450 793-3139.

Comptoir familial Saint-Pie

Nous serons ouverts les lundis 13, 20 et 27 novembre, de 13 h à 19 h (141, rue La Présentation, 2e étage). Vente de "sacs verts" le samedi 18 novembre, de 9 h à 12 h.

Aide aux formulaires

Des bénévoles du Groupe Présence aux Aînés aideront les personnes qui ont besoin d'aide pour remplir leurs différents formulaires gouvernementaux le mardi 14 novembre, de 10 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 15 h 30, au Centre de Bénévolat (1015, rue Dessaulles). Infos : 450 773-4966.

Centre de Femmes L'Autonomie en soiE

Les femmes de la MRC des Maskoutains sont invitées à participer aux ateliers "À coeur ouvert" les 14, 21 et 28 novembre, de 13 h à 15 h, au 1195, rue Saint-Antoine. Les ateliers seront animés par Annick Lessard, stagiaire en éducation spécialisée du Cégep de Saint-Hyacinthe. Inscription gratuite et obligatoire.

Marie-Soleil Pelletier offrira deux café-rencontres le mercredi 15 novembre, de 19 h à 21 h et le lundi 20 novembre, de 13 h à 15 h, qui auront pour thème "Le Mandala de ma vie". Les participantes fabriqueront une roue médecine qui illustrera ce qu'elles souhaitent améliorer dans les différentes sphères de leur vie. Infos : 450 252-0010 ou courriel : cfaesfemmes@hotmail.com .

Centre d'Information Communautaire

Assemblée du mois le mardi 14 novembre, de 13 h 30 à 15 h 30, au C.I.C. (1195, rue Saint-Antoine, bur. 108). Thème : "Comment maintenir sa santé et se sentir bien dans sa peau?" Animation : Gratien St-Pierre, m.d. et Ginette Boudreau, inf. Gratuit. Infos : 450 774-2220.

Sclérose en plaques Saint-Hyacinthe - Acton

Conférence le mardi 14 novembre, à 19 h, à l'Hôtel des Seigneurs (1200, rue Johnson). Thème : "La fatigue". Comment arriver à bien la gérer et trouver des pistes de solutions. Conférencier : Christian Houde, infirmier, Clinique SP, du CHUS, à Sherbrooke. Réservations : 450 773-6285.

Vente de partage

Vente le mercredi 15 novembre, de 9 h à 14 h, fermé de 12 h à 12 h 30, au sous-sol de l'église Saint-Joseph (rue Saint-Pierre Ouest, porte no.2). Sacs verts à 5 $ de 12 h 30 à 14 h. Apportez vos sacs s.v.p.

Dons de sang

L'équipe d'Héma-Québec et ses bénévoles seront bientôt de passage dans la région. La population de Saint-Hyacinthe est invitée à participer à la collecte de sang organisée par le Centre de Formation des Maskoutains (2355, rue Crevier, secteur La Providence) le mercredi 15 novembre. Les donneurs sont attendus entre 13 h 30 et 20 h. L'objectif de la collecte est de 105 donneurs. Pour toute question sur l'admissibilité au don de sang, on peut téléphoner au 1 800 343-SANG (4264) ou consulter le site Internet d'Héma-Québec à l'adresse : www.hema-quebec.qc.ca .

Fermières La Providence

Réunion le mardi 14 novembre. Expo-cadeaux le samedi 25 novembre, de 10 h à 17 h et le dimanche 26 novembre, de 10 h à 16 h (bijoux, courtepointes, vêtements d'enfants, bricolage, céramique, pâtisseries, etc.) au sous-sol de l'église du Précieux-Sang, rue Saint-Pierre Ouest, secteur La Providence. Souper de Noël le mardi 12 décembre, au coût de 17,50 $. Réservation et paiement avant le 1er décembre. Infos : Nicole Bazinet au 450 796-1984. Voyage le 19 janvier "On the Road Again" avec Claude Valade, au Casino de Montréal. Infos : Armancia au 450 252-6855.

Al-Anon

Le groupe "Positif" vous invite à son 30e anniversaire, le mardi 14 novembre, à 13 h 45, au sous-sol de l'église Saint-Sacrement (2280, rue Bourdages Nord).

Maison de la Parole

Le mercredi 15 novembre, de 19 h 30 à 21 h 30. Paul : "Le persécuteur qui devient bâtisseur". Animatrice : Édith Lavoie, p.m. À partir de quelques textes des Actes des apôtres et des épîtres de Paul, nous découvrirons davantage qui se cache sous celui qui fut d'abord "persécuteur acharné de l'Église naissante". Inscription : 5 $ pour une soirée. La Maison de la Parole est située au 660, rue Girouard. Infos : Huguette Séguin au 450 773-4967.

Association des stomisés Richelieu-Yamaska

Party de Noël le samedi 25 novembre, de 17 h 30 à minuit, dans les salles 1 et 2 des Loisirs La Providence (2575, rue Saint-Paul) à Saint-Hyacinthe. Pierre Armstrong animera la soirée. Coût : 10 $ membres, 15 $ non-membres. Réservations avant le 18 novembre. Infos : Nicole au 450 796-3147.

"Parents efficaces"

Une formation à la communication et à la résolution de conflits pour parents sera encore offerte à Sainte-Madeleine cet automne. Elle s'étendra sur huit semaines. "Parents efficaces", de Thomas Gordon, est une alternative à la méthode autoritaire et à la méthode permissive : elle est basée sur des relations fondées sur le respect mutuel. C'est une approche "sans perdant" qui permet à chacun de satisfaire ses besoins et de développer son potentiel. Infos et inscriptions : Francine Serdongs, formatrice certifiée, au 4501 795-3304.

De l'aide en informatique au CFAES

Le Centre de femmes L'Autonomie en soiE teint à rappeler aux Maskoutaines qu'un service d'aide en informatique est à leur disposition sur rendez-vous. Le CFAES offre du support aux femmes dans leur démarche de l'apprentissage de l'ordinateur, d'Internet et des logiciels de la suite Office. Il donne également de l'information sur les sites gouvernementaux et leurs services en ligne. Infos : 450 252-0010 ou cfaesfemmes@hotmail.com .

Groupe Vision Partage

Comptoir d'aide alimentaire pour les personnes dans le besoin ou à faible revenu. Ouvert tous les vendredis de 13 h à 17 h. Déboursé minime. Ouvert à tous les gens de Saint-Hyacinthe et des villages aux alentours.

Aides-animateurs recherchés

Les Chevaliers bénévoles à l'Hôtel-Dieu recherchent des aides-animateurs auprès des résidants. Programme Insertion sociale offre l'opportunité d'acquérir une expérience de travail, en plus d'outils pour un retour progressif vers l'emploi. Offert aux prestataires de l'assistance sociale, et ce, 20 h/semaine. Infos : Martine Doyon au 450 771-3333, poste 2501.

Club internaute Saint-Hugues

Le Club internaute est situé au Centre récréatif et culturel Martin-Pelletier au 207, rue Saint-Germain. Heures d'ouverture : le mardi, de 13 h à 15 h; le jeudi, de 19 h à 20 h 30; le vendredi, de 19 h à 20 h 30; le samedi, de 13 h à 15 h. Au besoin, sur appel, une heure avant au 450 794-2030. Urgent besoin de bénévoles pour le mardi et le jeudi soir. Infos : Jean-Pierre Foucault au 450 794-2630.

Le R.A.M.

Le Regroupement des Accidentés de la Montérégie est un organisme sans but lucratif qui représente les personnes victimes d'accident du travail auprès des instances de la CSST. Si vous avez besoin d'aide, de support ou d'un représentant, contactez le 450 773-5256.

Cours à la Coop aux p'tits soins

La Coop offre un cours d'aide familiale à ses employés et aux futurs membres travailleurs dans le but de mieux se préparer à différentes tâches d'aide à domicile. Un cours de P.D.S.B. (Principes de Déplacements Sécuritaires des Bénéficiaires) sera également offert. Ce cours sera éventuellement obligatoire pour l'ensemble des employés de la Coop. Les aidants naturels qui le désirent pourront aussi le suivre en défrayant le coût de la formation. Infos : 450 771-0605.

Gamblers Anonymes

Le jeu est-il un problème pour vous? Gamblers Anonymes peut vous aider. Réunion les mardis, à 19 h 30, à la Maison L'Alcôve (5000, boul. Laurier).

Contact Richelieu-Yamaska

Contact Richelieu-Yamaska est là pour venir en aide à des personnes de tout âge vivant une situation difficile. Des intervenants qualifiés sont à votre disposition pour vous accueillir chaleureusement soit par téléphone au 450 774-6952, 24 heures, 7 jours par semaine ou en entrevue de 9 h à 22 h. Ces services sont gratuits et confidentiels. Ligne de prévention du suicide : 1 866 APELLE.

Entraide pour Hommes Vallée-du-Richelieu

À tous les hommes de la région, l'Entraide pour Hommes Vallée-du-Richelieu offre une série d'ateliers Tremplin vers un mieux-être. Vous êtes désireux d'entreprendre une démarche d'introspection, cette approche est pour vous. Nous aborderons entre autres les thèmes suivants : les besoins, la dépendance affective, la relation de couple, la résolution de conflit, etc. Pour vous inscrire ou pour tout renseignement : 450 446-6225.

Popote Saint-Damase

Le service de la Popote Roulante vise à aider les aînés et les personnes en convalescence ou en perte d'autonomie demeurant à domicile. Ces repas chauds, offerts à un coût minime, comprennent la soupe, le plat principal et le dessert du jour. La livraison s'effectue les mardis et les jeudis de chaque semaine. Infos : Pauline 797-3771.

L'Élan Demain

La mission du centre de réinsertion sociale en santé mentale L'Élan Demain est de soutenir la personne vivant un problème grave de santé mentale dans sa recherche d'une qualité de vie optimale au sein de la communauté. Services offerts : **Le soutien dans la communauté** : Suivi psychosocial direct et continu dans le milieu de vie de la personne. **Milieu de jour** : Local anti-solitude, activités. Infos : 450 773-1022.

Pour mieux lire, écrire et calculer...

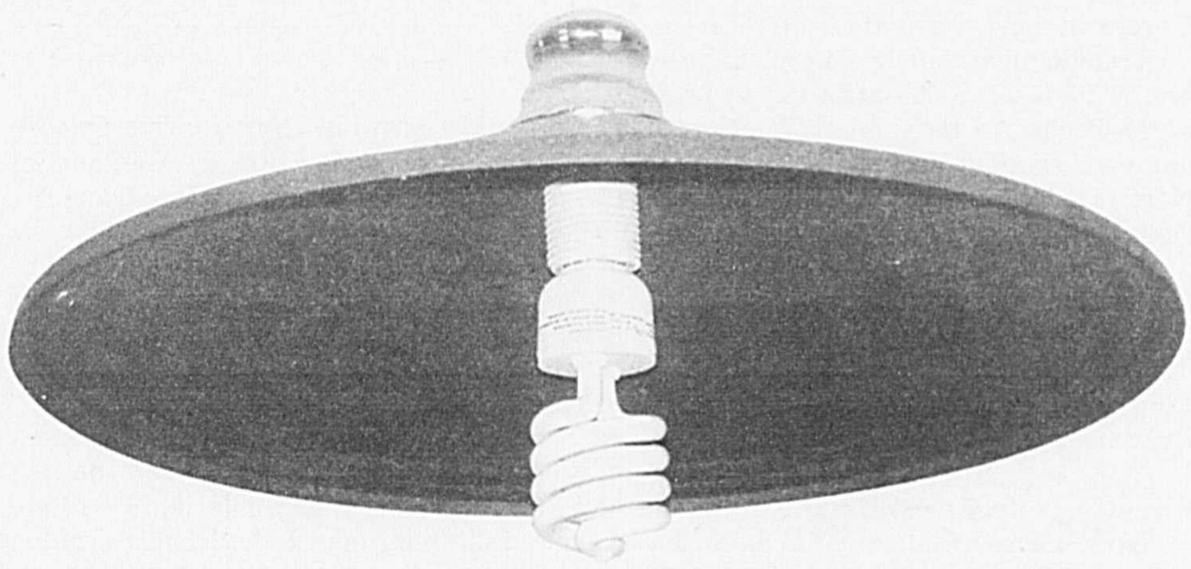
APAJ offre des ateliers d'alphabétisation populaire pour les adultes (16 ans et plus). Les apprentissages se font en petits groupes et au rythme de chacun. Jour ou soir, deux heures par semaine. Gratuit. Infos et inscriptions au 450 261-0384. ◄

Une économie d'énergie... lumineuse!

L'éclairage compte pour environ 5 % de la facture d'électricité. Les lampes fluorescentes compactes peuvent aider à faire baisser les frais d'électricité. Il suffit de remplacer les ampoules à incandescence ordinaires par des fluorescents compacts modernes et éconergétiques. L'efficacité des ampoules à incandescence se situe entre 12 et 20 lumens/watt, alors qu'elle est comprise entre 40 et 100 lumens/watt pour les lampes fluorescentes compactes. Donc, un fluorescent compact de 15W éclaire autant qu'une ampoule à incandescence de 60 W, ce qui représente une économie de 45 watts à chaque heure qu'elle est allumée.

Les lampes fluorescentes compactes consomment moins d'énergie pour émettre autant de lumière que les ampoules à incandescence, parce que la technologie de l'éclairage fluorescent convertit plus efficacement l'énergie en lumière. Les ampoules ordinaires gaspillent 90 % de l'énergie qu'elles consomment en produisant de la chaleur plutôt que de la lumière. Les lampes fluorescentes compactes consomment jusqu'à 75 % moins d'énergie et peuvent durer jusqu'à 10 fois plus longtemps que les ampoules à incandescence ordinaires. Donc, malgré leur coût plus élevé à l'achat, les lampes fluorescentes compactes sont plus économiques. D'ailleurs, selon l'emplacement et la durée d'utilisation, on peut recouvrer en moins de deux ans le coût supplémentaire des lampes fluorescentes compactes, dont la durée de vie est d'au moins cinq ans.

Offertes dans une variété de modèles et de formes, les lampes fluorescentes compactes conviennent à la plupart des appareils d'éclairage. Il est recommandé de les installer d'abord dans les endroits où la lumière reste allumée plus longtemps et dans les endroits difficiles à atteindre, car cela évite de les changer aussi souvent. Le symbole ENERGY STAR apposé sur les fluorescents compacts indique que le produit se conforme à des critères de qualité rigoureux. ◄



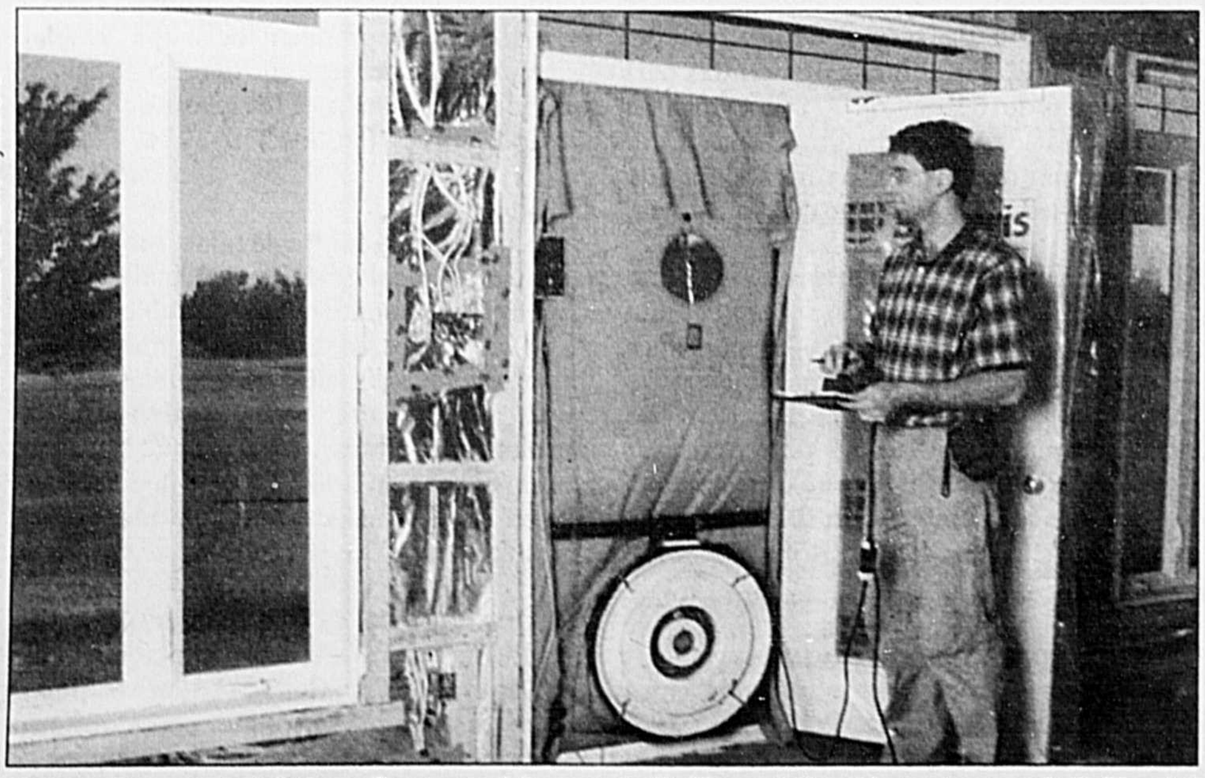
Une lampe fluorescente compacte consomme peu d'énergie pour émettre beaucoup de lumière.

Deux inspections pour les maisons Novoclimat

Les maisons Novoclimat en construction doivent respecter les normes d'étanchéité aux infiltrations d'air et de rendement énergétique. Pour s'en assurer, elles sont soumises à deux inspections complètes, qui permettent au propriétaire de recevoir un certificat.

L'inspecteur effectue la première inspection avant la fermeture des murs de la maison. Il vérifie notamment la pose des matériaux d'isolation, des pare-air, des pare-vapeur et donne ses commentaires à l'entrepreneur. Au cours de cette inspection, il fait un test d'infiltrométrie gratuit qui peut être réalisé en toute saison. Ce test vise à éviter les fuites d'air et à mesurer l'étanchéité du pare-air. Il s'agit de déceler les endroits d'infiltration d'air froid en créant, au moyen d'un infiltromètre, une dépressurisation artificielle qui simule les conditions de grands vents, forçant ainsi l'air à pénétrer par les trous et les fissures de l'enveloppe. Si l'inspecteur décèle des fuites, il les indique sur la liste des correctifs nécessaires transmise au constructeur qui devra remédier à la situation pour que soit émis le certificat de conformité aux exigences Novoclimat. Il vérifie aussi la localisation et l'installation d'éléments tels que les conduits d'air.

L'inspecteur réalise la deuxième inspection avant la prise de possession de la maison par l'acheteur. Il vérifie alors l'isolation du tuyau d'eau chaude, la sortie d'air de l'aspirateur, la présence d'un détecteur de monoxyde de carbone au garage, l'installation des thermostats électroniques, etc. Il teste également la ventilation de la maison. La méthode d'installation dans une maison Novoclimat exige un système de ventilation performant et assure un meilleur rendement de l'appareil. L'inspecteur vérifie le calibrage, l'accessibilité des clefs de balancement et le débit d'air qui sera propulsé dans chacune des pièces. ◄

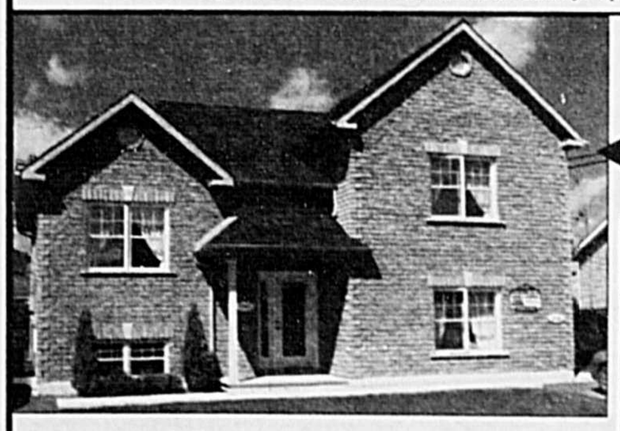


Un inspecteur autorisé Novoclimat procède au test d'infiltrométrie. (Photo Agence de l'efficacité énergétique du Québec)

PORTES OUVERTES DIMANCHE DE 13 H À 16 H

Le Faubourg Des Seigneurs
17620, ave Dumoulin (secteur Saint-Joseph)

Habitation pour personnes semi-retraitées, retraitées autonomes à prix abordable.
1er mois GRATUIT
disponibles : 2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2
À partir de 480 $



Maison multifonctionnelle
Idéale pour investisseur - propriétaire
• Clés en main • Plan personnalisé

Immeuble pour investisseurs
• projet de 2 à 12 logements
• Clés en main

CONSTRUCTIONS GRANTHAM inc. Projet Clef en Main
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Sécurité - Confort - Liberté
Pour nous joindre!
450 230-1078 • 450 230-3541

0210545

Annonces classées 450 771-0677

HEURE LIMITE: *L'heure de tombée pour les annonces classées est le mardi 13 h. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.*

Rive-Sud et Montréal: 514 875-1948, télécopieur: 450 773-3115

Le Courrier de Saint-Hyacinthe — Fondé en 1853

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE
100 AMEUBLEMENT
105 ANTIQUITÉS
110 ÉLECTROMÉNAGERS
120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
125 ARTICLES DE SPORTS
126 VÉHICULES RÉCRÉATIFS
130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES
140 ANIMAUX
145 OUTILLAGE
150 DIVERS
160 MUSIQUE
170 VÊTEMENTS
175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
180 BOIS DE CHAUFFAGE
185 VENTE DE GARAGE

PROPRIÉTÉS
200 DE CAMPAGNE
210 À REVENUS
220 UNIFAMILIALES-VILLE
230 UNIFAMILIALES-EXTÉRIEUR
240 COMMERCES / ÉDIFICES COMMERCIAUX
250 CONDOMINIUMS
260 MAISONS MOBILES
270 FERMES-TERRES
275 GARAGES ET ENTREPÔTS
280 TERRAINS
290 CHALETS

VÉHICULES
305 AUTOMOBILES
310 CAMIONS – CAMIONNETTES
320 VÉHICULES – GARAGES

À LOUER
400 APPARTEMENTS 1 1/2 ET 2 1/2
404 APPARTEMENTS 3 1/2
406 APPARTEMENTS 4 1/2
410 CHAMBRES / CHAMBRES ET PENSION
421 À PARTAGER
422 LOGEMENTS 2 1/2
424 LOGEMENTS 3 1/2
426 LOGEMENTS 4 1/2
428 LOGEMENTS 5 ET PLUS
430 PROPRIÉTÉS
440 MAISONS DE CAMPAGNE
450 BUREAUX-LOCAUX
460 CHALETS
470 MAISONS MOBILES – ROULOTTES
475 GARAGES ET ENTREPÔTS
480 CONDOMINIUMS
485 LOFTS

SERVICES
500 OFFRES D'EMPLOIS
510 ASTROLOGIE
520 COURS
530 SANTÉ
540 GARDERIE
550 PERDU-TROUVÉ
560 OCCASIONS D'AFFAIRES
570 RECHERCHE DIVERS
575 SERVICES COMPTABLES/IMPÔTS
580 SERVICES DIVERS
585 VOYAGES / ÉVÉNEMENTS
590 AMITIÉ – RENCONTRES
595 SERVICES PERSONNELS

PRIÈRES
600 PRIÈRES
650 REMERCIEMENTS

AVIS PUBLICS
700 AVIS LÉGAUX
720 ENCANS

0230608

100 AMEUBLEMENT

2 CAUSEUSES 2 places, tissu vinyle brun; bibliothèque avec tour, l'ensemble 600$ négociable, (450)778-2099.

ACHAT meubles usagés, antiquités; ménages complets, de la cave au grenier (ou presque), successions. (450)799-4306, (450)261-6803.

CUISINIÈRE 30po., four autonettoyant, digitale, blanche; réfrigérateur, blanc, (450)250-6273.

MOBILIER chambre modulaire, beige, plateforme queen, 2 commodes 32po., 2 de 24po., tête de lit avec rangement, 250$, (450)774-7767.

MOBILIER de salon 3 morceaux + table; mobilier de chambre 5 morceaux, mélamine blanche, + matelas/literie, (450)250-6273.

MOBILIER de salon en chêne massif, sofa 3 places, fauteuil berçant et "pouf", 200$/l'ensemble, (450)773-0395 (laissez message).

MOBILIER salle à manger Bermex, table 42"x60", vitre, allonge, 4 chaises régulières, 2 chaises capitaine (traitement anti-tâche), buffet, huche, acheté juillet 2003 payé 4,500$, laisserais 2,500$, (450)773-6924.

MOBILIER salon El-Ran: sofas 3 places et 1 place, 700$/l'ensemble; bibliothèque blanche, vitrée, 100$; chaise à oreille avec repose-pied, 200$; 2 tables bois, 200$/l'ensemble; (450)774-0682.

TRÈS beau meuble TV neuf en noyer vernis pâle, avec portes et tablette tournante, prix raisonnable. Cause: déménagement, (450)773-6384.

105 ANTIQUITÉS

ACHAT-achat-achat. Antiquités, anciens jouets, annonces publicitaires, poupées, ménages complets, successions. Payons comptant. Maurice Rainville: (450)796-2179 ou sans frais 1-866-796-2179.

RECHERCHE tableaux canadiens, Hudon, Little, M.A. Fortin, Lacurto, Richard, Rousseau, Delsignore, Masson et autres anciens. Aussi antiquités, (450)771-8818.

105 ANTIQUITÉS

ACHÈTE antiquités, au meilleur prix comptant à domicile. Meubles antiques de tous styles, lampes, plafonniers, porcelaine, vaisselle, instruments musique, argenterie sterling, appareil photo, *colonne de marbre, cadres* bombés, tableaux internationaux et canadiens tels: A.Rousseau, M.A.Fortin, R.Richard, H.Hudon, L.Ayotte, F.Iacurto, etc. Informations François, cell:(514)891-0699, courriel:lesantiques@gmail.com

110 ÉLECTROMÉNAGERS

FOUR encastré, Inglis, 100$, (450)774-0682.

MINI-LESSIVEUSE et mini-sécheuse, marque Whirlpool, presque neuves, 600$/l'ensemble ferme, (450)797-3918.

120 ARTICLES DE SPORT MOTORISÉS

ACHAT/vente/échange VTT (4 roues), 1985 à 2005. Payons meilleur prix comptant. Nous nous déplaçons. En affaires depuis 1994. VTT Martin:(819)364-2578.

ACHÈTE motos tous genres: antiques, véhicules tout-terrains. Payons meilleurs prix. Plus de 50 motos en inventaire. Tremblay Motos, 1100 Des Ateliers (Douville), (450)771-9247, (450)773-5028.

BW'S, 2000, 6,800km, A1, plusieurs pièces neuves, 1,795$ (financement Accord D^{a} en magasin), (450)778-2453, www.mgperformance.net ou au 851, Principale, Saint-Dominique.

MOTO Kawasaki, Vulcan Nomad 1600, 2005, seulement 7,000km, 14,500$ négociable, soir cell.: (450)502-0144, jour: (450)778-3208.

MOTONEIGE Bombardier Elan, 1970, moteur 250, en très bonne condition, très propre, (450)261-7230, (450)773-8370.

MOTONEIGE Yamaha, 2005, Venture RS, rouge, 4 temps, 3,125km, 8,300$, (450)774-2467.

PELLES à neige neuves pour VTT, universelles (font sur tous les modèles), 48"x17", côtés optionnels (+60$), 295$/chacune, (450)470-0631, (514)219-8533 (M.Goulet).

120 ARTICLES DE SPORT MOTORISÉS

PIT Bike (mini-motocross), adulte/enfant, 125cc, 4temps, manuelle, kit graphique (comme dans l'AMA), fourche inversée/amortisseur arrière gaz, très solide, pièces/service après vente, 1,549$ (financement Accord D^{a} en magasin), (450)778-2453, www.mgperformance.net ou au 851, Principale, Saint-Dominique.

ROBERT D. Aqua Sport & VTT. Concessionnaire autorisé Johnson/Evinrude. Moteurs 2007 maintenant disponibles. Entretien et réparation de hors-bord/semi-hors-bord/VTT. Hivernisation et pose de toile protectrice (shrink). Mise au point de VTT. Au 209-A, Chemin Yvon-L'Heureux, McMasterville, (450)536-0077, 1-866-626-0077, cell.:(514)606-5308.

SCOOTERS Hyosung 2007 sont arrivés! 49cc, garantie 2 ans, spécial à partir 2,095$. 851, principale, Saint-Dominique, (450)778-2453, www.mgperformance.net

125 ARTICLES DE SPORT

Skis/Planches à neige
Les plus grandes marques, aux meilleurs prix. Neuves, usagées; location, réparation. **NOUVEAU:** Vêtements (Super Grande Liquidation), les plus grandes marques reconnues. 40% à 70% de réduction. Poubelle Du Ski, Saint-Hyacinthe, (450)771-2966.

PLANCHE à neige pour adolescente, 145cm, fixes et bottes grandeur 6, en très bon état, 250$, (450)261-9932 (après 18h ou laissez message).

126 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

CARAVANNE à sellette Rockwood (Prestige), 1993, 40', 3 essieux sur caoutchouc, 2 extensions, toute équipée, chambre fermée, lessiveuse/sécheuse, finition intérieur chêne, toilette/bain/douche séparés, 23,500$, (450)796-4647.

130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES

URGENT! Achetons: pépines, bulldozers, "skidders", remorques avec chargeuse et tracteurs de ferme. Payons bons prix comptant, (819)353-1777.

140 ANIMAUX

BOXES à louer, grands stalles nettoyés quotidiennement, pacages extérieurs, grand manège intérieur 70'x120'. Plusieurs sentiers boisés, à Saint-Hyacinthe (5min. de l'autoroute 20), (514)947-6989.

CHATONS à donner (2 mâles, 2 femelles) blanc et noir, gris, 8 semaines, prêts à partir, (450)253-5455.

CHIOTS: Berger Allemand, Danois; Bouvier Bernois, des Flandres; Doberman, Labrador, Golden, Boxer, Schnauzer, Basset, Cocker, Beagle, Shet Land, West Island, Scotish, Jack Russel, Pinscher, Bichon Maltais et Frisé, Shih-Tzu, Lhassa Apso, Pug Carlin, Poméranien, Caniche, Teckel, Boston, Chihuahua, York Shire, Terre-Neuves grand spécial (450)653-9949, http://pages.infinit.net/calinami

CHIOTS pur sang Montagne des Pyrénées: 450$; Terre-Neuve: 500$; Saint-Bernard, Bouvier Bernois, Léonberg. Élevage en liberté, parents sur place, garantie, (819)397-2840 (Drummondville), www.grossepatte.com

RELAIS Canin Chiots: Berger Allemand, Bouvier des Flandres, Labrador, Boxer, Bernois, Yorkshire, Bichons, Shih-Tzu, Caniches, Boston, Schnauzer. Élevés en milieu familial, vaccinés/vermifugés, garantie 2 ans sur malformations/tempérament, (450)777-4414, www.relais-canin.com

145 OUTILLAGE

GROS coffre à outils (incluant outils), marque Snap On. Le tout 6,000$ négociable, (450)252-0758, cell.:(450)888-1411.

150 DIVERS

4 PNEUS d'hiver BF Goodrich radial, 155/80R13/79QM+S avec jantes en acier, 2 mois d'usure, 150$, (450)796-4647.

4 PNEUS d'hiver sur jantes P155/80R/13 pour Géo Métro (usure 4,000km) 175$, (450)771-0126.

4 PNEUS hiver 16", sur jantes 5 trous, P245/75R16, pour camionnette Dodge, prix à discuter, (450)774-4356.

4 PNEUS hiver, P215/60R16, Goodyear Utragrip Ice, 200$/l'ensemble, 4 pneus hiver, P215/70R15, Winterking, 100$/l'ensemble, (450)796-5052 (après 18h).

4 PNEUS Uniroyal Tiger Paw, Ice Snow, P185/65R14, 1 mois d'usure, négociable, échelle piscine hors-terre, (450)773-5716.

À vendre. Équipements d'érablière neufs et usagés L.S. Bilodeau: pannes, bassins, presses à sirop, barils en acier inoxydable; chauffe-piscines au bois, 15¢/jour, 1-888-557-4767, www.lsbilodeau.com

CABANONS (remises à jardin): 10'x12', 1,599$; 10'x16', 1,849$; 12'x16', 2,099$; 15'x20', 2,999$; 15'x30', 4,499$; 20'x30', 5,899$. Autres grandeurs disponibles, livraison gratuite, #RBQ:8213-9338-04, (450)632-0007.

COUVERCLES pour SPA. Prix/qualité imbattables, disponibles dans toutes formes et couleurs, 1-866-565-5252, www.thecoverguy.com/francais.php

FOURNAISE à air chaud combinée au bois et à l'huile, système complet, 3 ans d'usage, à bon prix, informations (450)793-4628.

ORDINATEURS pour tous les besoins: Internet, étude, travaux, jeux. Neufs et usagés. Écrans CRT 17", 49$ et+, disques durs, écrans LCD, portables et ordinateurs P3, P4. Ordinateurs usagés 139$ et+, avec garantie. Ordinateurs neufs 450$ et+, avec garantie 1 an. Vaste choix de jeux et logiciels. www.ramtech.qc.ca, 3547 boul. Laurier (route 116), Sainte-Madeleine, (450)795-6173.

ordinateurs-usagés.com, neufs/usagés. Ordinateurs:74,99$ (garantie). Service à domicile, livraison, achat/échange/recyclage. Pentium IV: 244,99$. Réinstallation Windows: 74,99$; antivirus/antispywares (installation/vérification): 49,99$. (450)701-TECH(8324), (450)223-1375. 7/7, 08h à 22h30, 7635 Laframboise.

150 DIVERS

Pneus d'hiver à vendre
4 Yokohama Iceguard (avec jantes 5 trous), 185/60R15, 275$/l'ensemble; 4 Goodyear Ultragrip (avec jantes 5 trous), 185/65R14, 275$/l'ensemble; 4 Bridgestone Blizzak (sur jantes 5 trous), 185/65R14, 275$/l'ensemble. Contactez Normand:(450)771-8100.

POÊLES combustion lente, directement du manufacturier, à partir de 280$. Portes de fonte, de verre; tuyaux; cheminées. Dépositaire poêles gaz/huile, (450)798-2686, www.poeledm.com

REMORQUE 13' avec monte charge électrique, tout en métal, 2,200$, (450)223-4828.

REMORQUE, fabricant utilitaires (réparation/modification): VTT, machinerie, dompeur hydraulique fermée, aluminium, etc. Bons prix, bon service. Contactez Michel:(450)246-2851, www.fabri-remorque.com

SCIERIES à partir 3,495$. Convertissez vos billes en bois charpente grande valeur, avec votre propre scierie Norwood, 1-800-408-9995 poste 400-QN, www.norwoodindustries.com

SPA neuf (2006), tout équipé, ozonateur, garantie complète, coût 8,500$, vendu 4,200$. Livraison Possible inc.:(514)989-7488.

TABLES billard à partir 1,395$. 40 modèles: soccers, shuffleboards, tables jeux, jetons poker, etc. Le plus grand manufacturier au Canada, (450)963-5060, www.canadabillard.com

TONDEUSE articulée, frontale, 42po., marque Bolens, 1,100$, (450)230-4410.

160 MUSIQUE

COURS de musique: batterie, guitare, piano, etc. Niveaux débutant/avancé. Pour s'amuser, se défouler ou apprendre sérieusement. 1er cours gratuit! Vente/achat instruments musique, (450)646-6099, www.lecentremusical.com

PIANO Yamaha "Eterna", laqué noir, 2,000$, (450)774-0682.

175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

POUR contracteurs et bricoleurs. À vendre: rouleaux thermofoil (isolant à bulles), valeur R-10, plusieurs rouleaux 8'x50', valeur 80$, spécial:30$/rouleau. Contactez Michel:(450)501-0455 ou Gilles:(450)779-8146 ou soir:(450)261-1450.

BOIS Franc BoMarc inc. Directement du manufacturier. Planchers bois franc prévernis très grande qualité. Au 53, Gatineau, Granby (450)378-9883, 1-877-378-9883. Ouvert lundi au samedi.

À LOUER

Locaux 40 000 pi.ca. et bureaux 8 500 pi.ca.

"Les dimensions peuvent être divisées"
Vitrine sur la Transcanadienne
456, rang Brodeur
Saint-Eugène, sortie 157
Pour location ou inf. : Éric Allard
Tél. : 819 396-4134

0210775

GESTION IMMOBILIÈRE PROGIM

Nouveau à Saint-Hyacinthe
Espace de bureau à louer
14 000 pi.ca. au
2020, rue Girouard Ouest

- Aménagement selon vos besoins
- Construction et insonorisation de qualité supérieure
- Ascenseur
- Stationnement disponible

Pour informations, contactez le 514 856-7781

0210224

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une annonce classée doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le mardi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

TARIF

9 13$ *20 mots* par annonce
+ taxes = 10.41$
28¢ + taxes le mot additionnel

TÉL. 450 771-0677
TÉLÉCOPIEUR : 450 773-3115
TÉL. RIVE-SUD et MONTRÉAL : 514 875-1948

Toutes vos annonces classées sont maintenant affichées sans frais additionnel sur notre site Internet :
www.lecourrier.qc.ca

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE
HEURE DE TOMBÉE MARDI 13 h

Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place.

VISA — MasterCard

Le Courrier de Saint-Hyacinthe — Fondé en 1853

Annonces classées
655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
Tél.: 450-771-0677 — Tél.: Rive-Sud et Montréal: 514-875-1948
Fax.: 450-773-3115

0230609

Pour un service plus rapide, préparez votre texte et passez à nos bureaux ou téléphonez-nous

☐ Visa
☐ Master Card
☐ Comptant

Date exp. Année Mois

Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Tél.: _____ **RUBRIQUE NO:** ☐☐☐

TEXTE (en majuscules): _____

175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

BOIS Francs Notre-Dame inc. Liquidation (surplus d'inventaire). Planchers bois franc, prévernis de qualité supérieure (disponibles aussi avec teinture). Venez voir notre grande variété d'essences au: 116 boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Beloeil, (450)446-1888, 1-877-446-1888 ou 677 rue Douville, Granby, (450)777-8011. Ouvert lundi au samedi, 9h à 17h.

PORTES d'acier, vitres thermos, vanités, lingeries, douches, bains, lavabos, éviers, toilettes. Choix de robinetteries, climatiseurs muraux (12,000BTU). Ouvert jeudi, vendredi, samedi (fermé midi à 13h), (450)796-2910.

180 BOIS DE CHAUFFAGE

À donner: 3 arbres pour convertire en bois de chauffage. Demandez Guy Bienvenue:(450)773-3436.

BOIS chauffage sec, mélangé: érable, hêtre, merisier; 70$/corde, (514)942-2826, (450)787-2826.

BOIS de foyer à partir 80$/corde (livraison incluse). Donald Gobeil, 564, rang 7, Saint-Théodore-d'Acton, (450)546-2210, cell.:(514)895-3736.

BOIS franc, 16", aussi en 8', érable et hêtre, (819)398-7535.

RETAILLES de bois solide, érable et pin, en sac de 45 gallons, 8$/chacun, (450)774-3220.

210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

6 LOGEMENTS 4-1/2, planchers bois franc, brique, 2640 Dumesnil (secteur Loblaws), 8 espaces stationnement, rangement sous-sol, revenu:34,000$/année, 375,000$, (450)774-2064.

6 LOGIS: 3x3-1/2, 2x4-1/2 et 4 chambres; toit, fenêtres/portes et planchers 2006; revenu: 30,000$/année; stationnement; 294,000$ négociable. Soir:(450)796-2526, téléavertisseur:(450)261-4111.

BOUL. CHOQUETTE (près boul. Casavant), immeuble brique, 6 logis, cour asphaltée/clôturée, 360,000$, agent s'abstenir, (450)773-3244.

DUPLEX, 1x4-1/2, 500$/mois, 1x4-1/2 plus garage isolé, 550$/mois, 337, rue Saint-Jean-Baptiste, Saint-Pie, rénové en 2005, 115,000$, (450)223-4062.

DUPLEX, 1x5-1/2, loué 500$/mois, 1X5-1/2 disponible à l'acheteur, rénové en 2005, 725, rue Principale, Saint-Louis, 115,000$, (450)223-4062.

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES VILLE À VENDRE

96,000$, visitez-moi www3.sympatico.ca/vfrancoeur, agents s'abstenir.

DOUVILLE, avenue Saint-Jean, beau cottage brique, garage double, 1996, 3càc, bois franc/céramique, foyer, combustion lente Vermont Casting, bain thérapeuthique... (450)773-3496.

SECTEUR Bois-Joli, grande maison 44'x30'1/2", 3càc sur même plancher, 2càc sous-sol, 2sdb, cabanons, abri d'auto. Agents s'abstenir, (450)888-3910.

230 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES EXT. À VENDRE

MAISON, au 294 Bas de la Rivière nord, grand terrain au bord rivière Yamaska, limites Saint-Pie/Saint-Hyacinthe, garage chauffé, disponible maintenant, 145,000$, (450)223-4062.

SAINTE-MADELEINE, superbe propriété, très bien située, près de l'autoroute 20, terrain 10,000pi.², garage 29x24, cabanon 16x10, abri d'auto 14x24, verrière 16x14, chauffage électrique/poêle à l'huile, réservoir 250gallons. Faut voir! (514)779-3798 ou (450)357-9274

240 COMMERCES / ÉDIFICES COMMERCIAUX À VENDRE

CENTRE d'esthétique, soins de corps, à Saint-Hilaire, beaucoup d'équipement, clientèle déjà établie, bas loyer, contactez Annie Perreault, Groupe Sutton Avantage, (450)771-5692.

COMPAGNIE transport local, comprenant garage 51'x61' avec 3 terrains; International 1995, modèle 2500, boîte 22'; International camion 10 roues 40S, 1993, moteur DTA466, boîte 20', à moulée. Peut être vendu séparément. cell.: (450)501-5355.

250 CONDOMINIUMS À VENDRE

ACHETEZ condo à Orlando (Floride), à partir de $125K US. Prêts avantageux. Contactez Alain, Agent immobilier: (407)909-1588 ou ajw@irandi.net

280 TERRAINS À VENDRE

GOLF Saint-Hilaire, dernière phase: 29 nouveaux terrains, à partir 6,500pi². Bienvenue autoconstructeurs, (514)235-2000.

LA PRÉSENTATION, rue Principale, 16,340pi², (450)796-2239.

TERRAIN commercial à Sainte-Rosalie, 80'x70', 45,000$, (450)223-4828.

305 AUTOMOBILES

À qui la chance! Ford Focus ZX3, 2000, hayon 3 portes, manuelle, 110,000km, démarreur distance, lecteur CD, +4pneus hiver, excellent état, (450)773-7252.

ACHETEUR de petites voitures usagées. Présentement à vendre plusieurs autres véhicules, nombreuses pièces de Jeep et de voitures usagées, (450)774-9215, (450)253-2696.

ACURA Integra, 1992, GS, manuelle, noire, 220,000km, moteur d'origine, int. cuir blanc et rouge, effet de sol et pares-choc, roues alliage 17" chromées, système de son, mécanique A1. Avec roues alliage:4,500$ ou sans:3,500$. Contactez Steve:(450)278-4050.

AUBAINE! Mazda Protegé, 2003, 4 portes, grise, 75,000km, manuelle, seulement 8,800$, contactez Marie-Ève (450)549-3216.

CHEVROLET Corsica, 1995, 137,000km, 4cyl., 2.2L, automatique, carrosserie en très bon état, mécanique entretenue régulièrement, 8 pneus, 1,850$, (450)778-9343.

TOYOTA Corolla, 2005, 29,000km, automatique, tout équipée, garantie complète 1 an, 13,800$, (450)772-5654.

305 AUTOMOBILES

ECHO (hayon), 2004, 5 portes, manuelle, "gold", vitres teintées, lecteur CD, aileron, 75,000km, pneus hiver, très propre, économique, 11,300$, (450)772-6624.

HONDA Civic coupé SE, 2005, manuelle, 13,000km, 2 portes, 11,900$ (ou échange); Cavalier, 2000, automatique, 73,000km, équipée, 4,550$; Toyota Tercel, 1997, automatique, servos/silencieux/radiateur/4 pneus d'hiver neufs, 3,750$, (450)788-3223.

310 CAMIONS CAMIONNETTES

FORD F150 FX4, king cab, 25,000km, moteur Triton 5.4L, automatique, très propre, 26,000$ négociable, (450)278-8304, (450)791-2828.

SUZUKI Sidekick, 1994, manuelle, bourgogne, 2 portes, convertible avec toit rigide, 180,000km, 2,200$ négociable, (450)253-1041.

TOYOTA RAV4 2001, 4X4, manuel, 5 vitesses, 110,000km, pneus d'hiver neufs, démarreur à distance, très propre. 12,500$. Inf:(450)774-1397

TOYOTA Sienna LE, 2004, couleur beige, tout équipée, 142,000km, garantie jusqu'à 160,000km, 1 seul proprio, aubaine:17,900$. Contactez André, cell.:(450)779-2570.

320 VÉHICULES GARAGES

À voir: autos, camions, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2000 à 2006, léger dépôt, aucun endosseur. Automobiles Brisson, 1-866-566-7081, www.automobilesbrisson.com

À voir! Liquidation: autos/camions, 1998 à 2002. Financement maison; 3 conditions d'acceptation: permis conduire valide, preuve d'assurance, 1,000$+ d'acompte. Véhicules garantis. Transco:(450)446-2800.

400 APPARTEMENTS 1, - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2

2-1/2, meublé/chauffé/éclairé, 2315 avenue Sainte-Anne, libre immédiatement, (514)886-7162 (après 18h ou laissez message).

2-1/2, rue Saint-François (Centre-Ville), meublés ou semi-meublés/chauffés/éclairés, endroit tranquille, balcon, buanderie, pas d'animaux, références requises, libres immédiatement, (450)774-0371.

LE CARRÉ URBAIN SAINTE-CATHERINE

PHASE 3 1 MOIS GRATUIT* *CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT

TRÈS BEAUX LOGEMENTS 3 1/2 - 4 1/2 À LOUER EN CONSTRUCTIION PRÊT 1ER JANVIER

ROBIN

Internet haute vitesse
Plancher de bois flottant et céramique
Grande fenestration et lumière naturelle
Finition de qualité supérieure
À quelques pas du centre-ville, du réseau d'autobus, des restaurants, des commerces, etc.

0289764

www.grouperobin.com 450 250-2222 OUVERT 7 JOURS

AU Centre-Ville, 1-1/2 et 2-1/2, chauffés/éclairés/meublés, pour personnes tranquilles, prix raisonnables, conciergerie sur place, Place Saint-Antoine, (450)774-1398.

AU Grand Château. 1395, Girouard ouest, sécuritaire. Appartement 1-1/2 pièce, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurant sur place, etc. Autres disponibles, (450)773-5766.

SAINT-JOSEPH, 2-1/2, semi-meublé, chauffé/éclairé, buanderie sur place, 1 stationnement, libre 1er décembre, 360$/mois, références exigées, (450)774-1530.

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2

1-1/2, au 1080 Laframboise, meublé, chauffé/éclairé, less./séch. dans l'immeuble, libre immédiatement. Autres 1-1/2. À partir 340$/mois. Références demandées, (450)773-8807.

1-1/2 et 2-1/2, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, situés près hôpital: salle de bain privée, buanderie, stationnement automobile. S'adresser 2805 Bourdages nord, (450)773-0107.

2-1/2, 350$/mois, meublé/chauffé/éclairé, libre immédiatement, frais peint, service buanderie, propriétaire sur place. Au 280, rue Saint-François, (450)771-9539.

2-1/2, meublé, chauffé/éclairé, service buanderie, endroit paisible, situé 900 avenue Sainte-Anne, Centre-Ville, libre maintenant, références demandées, (450)773-0882.

404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2

3-1/2, 2315, rue Saint-Joseph, secteur Bourg-Joli, stationnement, espace de rangement, libre 15 novembre, 367$/mois, (450)773-0404 ou cell. (450)261-6430.

3-1/2, Bourg-Joli, 2505 Dumesnil, meublé, plancher bois franc, ensoleillé, propre, service buanderie, stationnement déneigé, endroit paisible, rangement, 400$/mois, libre 1er janvier, (450)773-8069.

410 CHAMBRES/ CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE, près CLSC, respect, tranquillité, confort, stationnement, buanderie et conciergerie sur place, câble fourni et plus, qualité prix inégalés, (450)772-5437, (450)779-0157.

À Saint-Hyacinthe (secteur Saint-Thomas-d'Aquin), rue Principale, chambre meublée, avec armoire, cuisinière/réfrigérateur, less./séch., stationnement, entrée privée, références demandées, (450)796-2028, (450)796-1411.

410 CHAMBRES/ CHAMBRES ET PENSION

BELLE chambre, idéale pour étudiant(e), incluant: cuisinière/réfrigérateur, chauffage. À 150m de la Médecine Vétérinaire, (450)774-4772 ou (450)779-2534 avant 20h.

BOIS-JOLI, près centre commercial, chambre meublée, idéal travailleuse/étudiante non-fumeuse. Salon, cuisine, s.d.b., câble/téléphone, piscine, (450)771-7363.

CHAMBRE avec salon, cuisinette et sdb, maison privée, endroit tranquille, située près pont de Douville, non-fumeur, (450)773-7704.

CHAMBRE neuve meublée, insonorisée, stationnement, less./séch. sur place, antenne communautaire, près du centre commercial et parc industriel. S'adresser au 2460, Derome. (450)778-2252, cell.:(450)502-2252.

CHAMBRE pour adulte, entrée/sdb privées, 300$/mois (payable le 1er du mois); câble, less./séch., téléphone inclus, non-fumeur (450)796-3141.

CHAMBRE pour étudiant(e)/travailleur(euse) chauffée/meublée/éclairée, avec câble, buanderie, entrée privée, très propre, accès salon, cuisine communautaire, (450)771-6948 ou (450)223-9536.

DANS grande maison, grande de chambre, plafond haut, accès cuisine, salon, salle de lavage. Travailleur ou étudiant autonome et sérieux, (450)773-0209.

DOUVILLE. Étudiant(e) et travailleur(euse). Meublées ou non, chauffées, éclairées, cuisine, salle de lavage, inst. câble + téléphone, 200$/mois à 250$/mois, libres immédiatement, références demandées, (450)771-4157, (450)774-5054.

MANOIR des Trois Soleils, chambre disponible immédiatement, idéal pour couple ou personne aimant les grand espaces, très ensoleillée , vue superbe sur rivière, toilette/lavabo/sonnette d'urgence dans chambre, ambiance familiale, tous services inclus, crédit d'impôt disponible si admissible. 30% réduction 2 premiers mois, si louée avant 1er décembre, (450)771-7137.

410 CHAMBRES/ CHAMBRES ET PENSION

RÉSIDENCE personnes âgées autonomes/semi-autonomes. Belles chambres disponibles. Tous services compris: câble, etc. Ambiance chaleureuse. 1 mois gratuit. Pour informations, (450)771-0418.

SAINTE-ROSALIE, près Flamingo, chambre meublée dans bungalow, less./séch. incluses, lit double. Câble sans frais, entrée privée, endroit propre, tranquille, 275$/mois, +possibilité internet. Pas de bail, (450)799-1340.

422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2

2-1/2, Centre-Ville, style loft, endroit sécuritaire, buanderie/conciergerie, libres, à partir 445$/mois, (450)250-2222, www.grouperobin.com

2-1/2, chauffé/éclairé, secteur Saint-Joseph, chambre fermée; 4 électroménagers inclus: less./séch., cuisinière/réfrigérateur; 395$/mois, libre immédiatement, (450)501-0847.

2-1/2 spacieux, porte accès contrôle, intercom, buanderie sur place, libre immédiatement, 430$/mois (chauffé/éclairé), (450)774-9884.

BEAU grand 2-1/2, 450 Hôtel-Dieu (Centre-Ville Saint-Hyacinthe), semi-meublé, chauffé/éclairé, libre immédiatement, 400$/mois, (450)774-5519.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

3-1/2 neuf, libre immédiatement, près Centre-Ville Saint-Hyacinthe, 590$/mois. Possibilité d'inclure les électroménagers, (514)795-2852 (laissez message).

3-1/2, 2015 Girouard ouest (face bureau poste), inst. less./séch., eau chaude incluse, stationnement proximité, libre immédiatement, 395$/mois, (450)796-5585 (après 18h seulement).

3-1/2, 2185 rue Sicotte, 2e étage, refait à neuf, less./séch. incluses, libre immédiatement, 450$/mois, planchers flottant/céramique. Contactez François, jour:(450)223-0966, soir:(450)771-9240.

Mots croisés

0230621

HORIZONTALEMENT

1- Interjection. – Personnel. – Écrivain français (1912) auteur de la Planète des singes.
2- Petit escabeau sur lequel on s'agenouille.
3- Supérieur, formidable. – Ion de charge positive.
4- Personnel. – Transistor. – Chiffre romain. – Négation.
5- Lieux plantés d'aulnes. – Reine de beauté.
6- Anticosti en est une. – Traitas quelqu'un avec mépris.
7- Étendues désertiques. – Mollusque gastropode.
8- Vagabondes. – Petite ouverture de forme circulaire.
9- Joueur de hockey. – Coffre sur pieds pour conserver le pain.
10- Fit passer en régime de franchises des droits de douane pour les marchandises qui traversent un pays sans s'y arrêter.
11- Charrette campagnarde à deux roues. – Monnaie d'Extrême-Orient.
12- Folles, extravagantes. – Conjonction.

VERTICALEMENT

1- Soldat romain armé de la lance. – Dans ce pays.
2- Brisera le bord ou le goulot. – On le fête le 1er janvier.
3- «Lycée d'enseignement professionnel sans le début». – Relatifs à la traite des Noirs.
4- Poire à deux valves utilisée pour le lavage du conduit auditif. – Condiment. – Gamme.
5- Vent soufflant du nord-ouest. – Manifestation non violente.
6- Perçoit par l'odorat. – Divinité de l'Amour.
7- Stylo à bille. – Qui concerne la soeur.
8- Nom de plusieurs rois de Norvège. – Stylo à bille. – Venue au monde.
9- Propositions précises qui n'admettent aucune contestation.
10- Nul n'est censé l'ignorer. – Mettais à l'écart des autres.
11- Grands mammifères carnivores. – Nuit d'hôtel.
12- Prénom masculin. – Décent, convenable.

SOLUTION

Résidence pour personnes retraitées, semi-autonomes et autonomes

Ascenseur - Salle communautaire • 3 1/2 - Occupation dès maintenant

La Villa du bon temps

6795, boul. Laframboise
(secteur Saint-Thomas-d'Aquin) voisin de l'Église

705$

Pour information : 450 796-5825

0211646

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

3-1/2, au 1080 Laframboise, chauffé/éclairé, less./séch. dans l'immeuble, disponible immédiatement, 465$/mois, références demandées, (450)773-8807.

3-1/2, Clé du Bonheur, résidence pour personnes retraitées, près des services. Ensoleillés/sécuritaires, salle communautaire/ascenseur, libres, à partir 690$/mois, (450)250-2222, www.grouperobin.com

3-1/2 (coin Laframboise/Dessaulles), style loft, neuf, plancher bois franc, installation less./séch., près services, 490$/mois, (450)252-0681.

3-1/2, libre 1er décembre, 495$/mois, propre/tranquille, situé:1455, Saint-Pierre ouest #207, Saint-Hyacinthe, bain tourbillon, plancher marqueterie, intercom, stationnement, rangement sous-sol, terrasse sur le toit, balcon, chambre climatisée. Contactez: Gisèle, (450)771-9927 ou François, (450)223-0966.

3-1/2, près hôpital, intercom, 1er étage, personnes retraitées/semi-retraitées, planchers bois, échangeur d'air, bien insonorisé, stationnement, chien interdit, 500$/mois, libre, (450)799-3028.

3-1/2 rénové, Saint-Hyacinthe, chauffé/éclairé, eau chaude, buanderie, semi-meublé, références demandées, libre maintenant, idéal personne seule, pas d'animaux, (450)773-8630.

3-1/2, semi-meublé, près Galeries Saint-Hyacinthe, foyer, cour privée. Aubaine (1 mois gratuit ou 500$ comptant ou 475$/mois), libre maintenant, (450)647-4419 (laissez message).

BEAU 3-1/2, près Faculté Médecine Vétérinaire et ING, très propre, semi-meublé, remise et stationnement inclus, libre, (450)252-0959, (450)796-2910, (450)278-0846.

COOPÉRATIVE d'habitation, 3-1/2, secteur tranquille, quartier La Providence, 2e étage, (450)773-9904, (450)774-0740 (répondeur).

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

FRAIS rénové, rue Saint-Pierre, très éclairé, planchers bois franc; 3 électroménagers neufs inclus (less./séch. et lave-vaisselle); personne tranquille seulement, aucun chien, 540$/mois, libre maintenant, (450)778-9224 (répondeur).

GRAND 3-1/2 (+ salle lavage), très bien situé (Couche-Tard, BMR, etc.), ensoleillé, libre 12 novembre, 425$/mois, (450)502-0059, (450)774-7953.

GRAND 3-1/2, avec verrière, chauffé/éclairé, câble, planchers bois franc, face au Marché-Centre, 620$/mois, (450)774-4499 (jour seulement).

GRAND 3-1/2, demi-sous-sol, Saint-Thomas-d'Aquin, chauffé/éclairé, plancher bois flottant, stores, pas d'animaux, références demandées, libre maintenant, 490$/mois, (450)796-3589.

RUE de Seigneurs est (secteur Sainte-Rosalie), grand 3-1/2, dans demi-sous-sol bungalow, rénové à neuf, chauffé/éclairé, inst. less./séch., aspirateur central, planchers bois flottant partout, libre immédiatement, animaux acceptés: chats seulement, non-fumeur, 2 stationnements, 450$/mois, (450)799-4843.

TRÈS beau 3-1/2, demi-sous-sol, secteur tranquille, près centre commercial, stationnement, 475$/mois, libre immédiatement, bal. mois novembre gratuit, (450)252-4570.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4-1/2, nouvelle construction, nouveau développement La Présentation, plancher céramique (chauffant), a/c, intercom, libre immédiatement, 680$/mois, (450)779-2629.

4-1/2, 590$/mois, rue Robert, plancher béton, intercom, balcon, pas de chien, libre, (450)771-9539.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

1-4-1/2, libre février, 1er étage, au 2790 Bachand à Saint-Hyacinthe, près boul. Choquette, inst. less./séch./lave-vaisselle, système intercom, aspirateur central, possibilité 2e stationnement, pas de chien, (450)223-9498.

1-4-1/2, rénové à neuf, grandes pièces, 1er plancher d'un quadruplex, au 2645 Sainte-Anne, face à l'hôpital (près Jean-Coutu), planchers bois franc, idéal semi-retraité, références demandées, avec garage:575$/mois, sans garage:525$/mois, (450)773-3484 (laissez message).

1er DÉCEMBRE, 4-1/2 (sur 2 étages), très propre, 425$/mois. Contactez Chantal ou Sylvain:(450)252-5931 ou propriétaire:(450)223-9723.

4-1/2, 2012 boul. Laframboise, (coin Delorme), 1er étage, planchers rénovés, corde linge, terrain à l'arrière, stationnement, immeuble tranquille, idéal pour personne âgée ou couple, 475$/mois, libre immédiatement, (450)778-5771 (laissez message).

4-1/2, 2760 Desaulniers, plancher bois flottant, intercom, libre, idéal personnes retraitées/semi-retraitées, 550$/mois, références demandées, (450)773-8069.

4-1/2, au 2620 Sicotte, superbe logement neuf, rez-de-chaussée, chauffé/éclairé, rangement, inst. less./séch., stationnement, disponible immédiatement, 675$/mois, références demandées, (450)773-8807.

4-1/2, boul. Casavant ouest, près centre commercial/hôpital, beaucoup personnes âgées/retraitées, libre immédiatement, pas d'animaux, références demandées, (450)779-2247.

4-1/2, Carré Urbain, très beaux logements neufs, ensoleillés, planchers flottant/céramique, internet inclus, à partir 690$/mois, (450)250-2222, www.grouperobin.com

4-1/2, Centre-Ville, ensoleillé, style condo, porte-patio/balcon, endroit sécuritaire, inst. less./séch., 615$/mois, disponible, (450)250-2222, www.grouperobin.com

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4-1/2, Centre-Ville Saint-Hyacinthe, chauffé/éclairé, libre immédiatement, (450)774-1398.

4-1/2 luxueux, près Faculté Médecine Vétérinaire et ING, endroit paisible, sécuritaire, remise/stationnement inclus, (450)252-0959, (450)278-0846, (450)796-2910.

4-1/2, meublé ou non, rue Principale à Lac Etchemin, libre immédiatement, 375$/mois, (418)625-7250, (418)625-3821.

4-1/2 récent, 60 Concorde nord, 2e étage, bien insonorisé, planchers béton, corde linge, stationnement, grands rangements, libre décembre, 520$/mois, (450)799-3028.

4-1/2, rue Saint-Joseph (secteur Bourg-Joli), planchers bois franc, libre, 630$/mois (chauffé), références demandées, (450)771-0250.

4-1/2, secteur Bois-Joli, très beau logement spacieux (style condo), éclairé, ascenseur, libre, 835$/mois (câble inclus), (450)250-2222, www.grouperobin.com

4-1/2, secteur la Providence, 1er étage, aires ouvertes, balcons, inst. less./séch., 1 stationnement, près de tous les services, déneigement/taxes inclus, libre immédiatement, (450)773-3552.

4-1/2, semi-meublé, Centre-Ville Saint-Hyacinthe, disponible immédiatement, 370$/mois, références exigées, (450)772-2122.

4-1/2, Terrasses Girouard, très beaux logements neufs: foyer, planchers flottant/céramique, libres, à partir 730$/mois **(câble/internet inclus)**, (450)250-2222, www.grouperobin.com

À Saint-Dominique, 4-1/2, planchers bois flottant, inst. less./séch., remise, corde à linge, libre 1er décembre, (450)774-6594 (après 17h).

ACTON VALE 4-1/2 au 720, rue Fortier, libre immédiatement personnes tranquilles, références demandées. (450)549-4592.

GRAND 4-1/2, boul. Laframboise (secteur Saint-Thomas-d'Aquin), très propre, insonorisation supérieure, 545$/mois, (450)796-1395.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

BALANCE mois gratuit, libres, Papineau et Raymond, 1er étage, 550$/mois-570$/mois, inst. câble gratuite, planchers bois, références demandées. (450)799-3900, cell.:(450)771-8964.

BOISÉ Douville, 4-1/2, pour 50 ans et plus. Sécuritaire, ascenseur, salle communautaire, internet haute vitesse, jeux ext./int., libre 1er novembre, (450)773-4349.

BOURG-JOLI, 4-1/2, sous-sol, libre novembre, près des services, endroit tranquille, insonorisé, système intercom, service conciergerie, références demandées, 490$/mois. S'adresser au 3135, Sainte-Catherine #3, (450)778-3542 ou téléavertisseur:(450)261-4879.

GRAND 4-1/2, La Providence, demi-sous-sol très bien éclairé, endroit tranquille, idéal personne seule, pas d'animaux, libre immédiatement, 405$/mois, (450)799-1569.

GRAND 4-1/2, secteur Saint-Joseph, bas duplex, planchers flottant/céramique, 2 balcons, 2 stationnements, remise extérieure, bonne insonorisation, pas d'animaux, références, occupation immédiate, 650$/mois, (450)252-4944.

SAINT-PIE, 4-1/2 luxueux, boul. Daniel-Johnson, libre immédiatement, Novoclimat (économie d'énergie), insonorisation supérieure, planchers flottant/céramique, style foyer, 2 stationnements, remise, 650$/mois (mois décembre gratuit), (450)772-6184, (450)772-2505.

TRÈS grand 4-1/2 (style condo), très bonne insonorisation, disponible maintenant, rue Pratte, Saint-Hyacinthe, bois flottant, (450)261-9610.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

TOUT nouveau et prêts dès maintenant, superbes 5-1/2, bois flottant et céramique, rangements int./ext., 2 stationnements, (450)230-1078.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

LOGEMENTS à louer. Place Jolibourg, endroit tranquille, stationnement, grande fenestration, inst. pour less./séch. et lave-vaisselle, libres maintenant, (450)771-8801, (450)771-8802.

7-1/2, rue De La Bruère, 2e étage, stationnement privé, libre 1er décembre, 600$/mois, (450)250-7637.

12 pièces sur 2 étages + verrière, secteur Bourg-Joli, rénové, combustion lente, établie, aspirateur central, 2 stationnements, planchers flottant/céramique, semi-meublé, 995$/mois, (514)691-4263.

2300, Sainte-Anne, logement 6-1/2, plancher bois franc, 1er plancher, stationnement, 750$/mois, libre, (450)774-2064.

5-1/2 neufs, situés aux 1193-1197 Des Seigneurs ouest. 2 balcons, 2 stationnements, libres, porte-patio avant Solaris, prix spécial, (450)772-5791.

5-1/2, près de tous les services, secteur recherché, porte-patio/balcon, stationnement, 2e étage, libre immédiatement, 615$/mois, (450)250-2222, www.grouperobin.com

5-1/2, rue Jacques Cartier (Douville), 1er étage, le plus beau/plus grand en ville, libre, références demandées, (450)772-2322, cell.:(450)771-5904.

À deux pas des services (Loblaws, centres commerciaux), grande galerie en béton, stationnement, références demandées, libre immédiatement, (450)779-2534, (450)774-4772.

DANS un 2 logements, 1er étage, 2205 Papineau, 475$/mois (balance mois gratuit), rangement/corde linge, 2 balcons, références demandées, (450)799-3900, cell.:(450)771-8964.

GRAND 5-1/2 neuf, secteur Saint-Joseph, bas duplex, planchers flottant/céramique, 2 balcons, 2 stationnements, remise extérieure, bonne insonorisation, pas d'animaux, références, occupation immédiate, 695$/mois, (450)252-4944.

Horoscope

0230622

Bélier
Du 21 mars au 20 avril

Vous avez une manière particulière de voir les choses. Vous voulez que tout soit équitable. Vous vous rapprochez sérieusement de votre famille.

Taureau
Du 21 avril au 20 mai

Vous aimez être bien compris de la part de ceux qui vous sont chers. La planète Vénus fait que vous accordez de la valeur à vos émotions. Vous êtes sûr de vos sentiments.

Gémeaux
Du 21 mai au 21 juin

Vous voulez être conscient de ce que vous vivez au plan de votre travail. Cela demande une grande attention. Vous passez une période exigeante sur tous les plans.

Cancer
Du 22 juin au 22 juillet

Vous apprenez des choses qui vous font réfléchir. Vous ne savez plus quoi penser. Cela est sérieux. Rappelez-vous-en. Vous serez très bien apprécié dans tout.

Lion
Du 23 juillet au 23 août

Vous avez la possibilité de tout vivre avec une grande discrétion au plan de votre travail. Vous analysez tout d'une manière intérieure. Vous ne laissez rien passer et vous avez raison.

Vierge
Du 24 août au 22 septembre

Vous êtes dans une phase où vos souvenirs sont importants. Vous aimez être sûr de ce que les autres vous racontent. Vous désirez vivre en paix.

Balance
Du 23 septembre au 23 octobre

Vous accordez de la valeur morale aux gens avec qui vous travaillez. Ils ont beaucoup d'importance pour vous. Vous allez vers beaucoup de compréhension à leur égard.

Scorpion
Du 24 octobre au 22 novembre

Vous êtes perspicace dans plusieurs choses. Vous évaluez tout d'une manière subtile. Ne vous laissez pas impressionner par des choses sans fondement au plan humain.

Sagittaire
Du 23 novembre au 21 décembre

Vous avez la possibilité de réorganiser plusieurs choses dans votre vie. Vous commencez à vous rendre compte que cela est nécessaire au plan matériel. N'ayez peur de rien.

Capricorne
Du 22 décembre au 20 janvier

Vous voulez être sûr de vous lorsque vous évaluez tout au plan de vos espoirs de succès. Cela vous apprend de grandes choses sur vous-même. Vous êtes fort au plan de votre vie intérieure.

Verseau
Du 21 janvier au 19 février

Vous voulez que les choses se vivent avec une grande sérénité. Vous avez l'impression de tout recommencer après de grandes difficultés. Cela vous valorise profondément.

Poissons
Du 20 février au 20 mars

Vous voulez aller vers des situations où tout sera vécu avec bonheur. Vous êtes dans une période de votre vie où plusieurs situations vous sont favorables. Cela vous apaise et vous rend disponible pour accomplir tout d'une manière extraordinaire.

Mot caché

0230656

9 lettres : L'HISTOIRE DE DRACULA

A
allure
âme
amour
amoureuse

B
beau
boit

C
cape
célèbre
cercueil
château
cinéma
comte
costume
créé
crocs
crypte

D
Dracula

E
Elhemina
époque
éternité

F
femmes
fiancée
film

H
histoire
historien

I
idée
image

J
Jonathan
jouer
journaliste

L
lien
livre
Lucy

M
maître
mal
maléfique
médecin
Mina
monde
mort
musique
mythe

N
noble
nuit

O
oeuvre
origine

P
pays
personnage
peur
pièce
pieux
prince
professeur

R
raconté
Renfield
rêve
rôle
roman

S
sang
scène
scientifique
sens
siècle
sinistre
soif
sombre
spectacle
Stoker
succès
surnaturel

T
Transylvanie
type

V
vampire
«vampiresses»
Van Helsing
vécu
Vladimir
voir

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	E	R	E	N	F	I	E	L	D	E	T	S	I	L	A	N	R	U	O	J
2	M	L	U	S	E	R	V	U	E	O	P	E	M	L	C	E	E	R	C	O
3	U	I	E	O	O	D	A	L	A	R	C	A	U	R	U	A	I	V	S	U
4	T	V	R	C	M	M	C	N	A	N	I	C	Y	Q	E	G	N	E	E	E
5	S	R	B	E	E	A	B	C	I	T	Y	P	I	S	I	D	N	I	M	R
6	O	E	E	R	T	I	O	R	R	M	T	F	M	N	N	S	N	A	M	U
7	C	C	L	C	E	N	P	E	E	E	E	E	E	A	O	A	U	O	S	E
8	H	A	E	U	T	G	N	I	S	L	E	H	N	A	V	B	M	M	M	S
9	I	P	C	E	A	E	A	I	A	C	A	A	L	L	A	B	L	O	O	S
10	S	E	S	I	I	E	E	M	N	N	H	M	Y	E	M	M	E	E	R	E
11	T	R	E	L	A	C	T	A	I	T	Y	S	O	E	P	T	E	A	T	F
12	O	S	M	U	L	T	I	A	A	T	N	S	D	U	I	E	A	I	U	O
13	R	O	M	E	Q	F	B	N	H	A	U	E	E	N	R	M	E	F	S	R
14	I	N	E	O	I	O	O	E	R	C	C	T	R	I	E	E	R	I	T	P
15	E	N	F	L	I	J	P	T	C	I	M	E	O	N	S	E	U	O	O	I
16	N	A	M	T	Y	P	E	E	N	O	T	T	I	N	S	C	L	S	K	E
17	E	G	C	R	O	C	S	E	C	E	S	C	R	U	E	P	L	O	E	U
18	C	E	A	L	U	C	A	R	D	I	R	I	O	V	S	L	A	M	R	X
19	S	I	N	I	S	T	R	E	H	I	L	E	R	U	T	A	N	R	U	S
20	E	U	Q	I	F	I	T	N	E	I	C	S	R	I	M	I	D	A	L	V

Solution à la page B-36

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

GRANDS 5-1/2, 1er/3e étage, près centre commercial, intercom, armoires chêne, planchers flottant/céramique, remise pour vélos, possibilité 2e stationnement, (450)778-7848.

GRANDS 5-1/2, 660$/mois, rue Robert, plancher béton, intercom, balcon, pas de chien, (450)771-9539.

SAINTE-MADELEINE, 5-1/2, 2e étage, très propre, grand espace rangement, près tous les services, références demandées, libre 1er décembre, 525$/mois. (450)795-3545.

SAINT-JOSEPH, 16345 Concorde-Sud, grand 5-1/2, salon double, 3càc, planchers bois franc/céramique, armoires mélamine, 2 stationnements, 1er plancher, libre immédiatement, références exigées, (450)771-7815.

TRÈS grand 5-1/2, bas de duplex, libre immédiatement, très bonne insonorisation, endroit tranquille, 3515 Saint-Pierre ouest, La Providence, (450)261-9610.

430 PROPRIÉTÉS À LOUER

8-1/2, secteur Saint-Joseph, 2sdb, incluant électricité/chauffage central thermopompe, aspirateur central, a/c, câble, cour arrière et stationnements, libre immédiatement, 1,200$/mois, (450)772-0988, (450)779-0048.

BUNGALOW 5-1/2, ville d'Acton Vale, 800$/mois, références demandées, (450)546-7469.

BYE! BYE! BAIL!
Pourquoi louer? Pour aussi peu que 600$/mois, vous méritez d'être maître chez-vous. Vous êtes prêts! 1-866-568-8104 (Bye! bye! bail!), www.proprio-sansdepot.com

SEMI-DÉTACHÉE, construction 2005, secteur Douville, au 1800 rue De Dieppe, 3càc, 2sdb, disponible maintenant, 850$/mois, références demandées, (450)771-9240.

440 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

MAISON bornée, ruisseau et rivière, 2càc, paysager, idéal jeune couple ou personne seule ou retraité, 565$/mois, libre 1er décembre, (450)794-2012.

MAISON rénovée Saint-Bernard, 4-1/2 sur 2 étages, très grande chambre, atelier sur 2 étages, très grand terrain pour potager, libre 1er décembre, 350$/mois, (450)261-6726.

450 BUREAUX-LOCAUX À LOUER

2780 RAYMOND, Saint-Hyacinthe. 373pi², 500pi², 1,036pi². Tous chauffés/éclairés, climatisés. À partir de 500$/mois, disponibles immédiatement. Contactez André Godin:1-866-388-9001.

AVENUE Sainte-Anne (près de l'hôpital), chauffage et électricité inclus, locaux pour bureaux, climatisation centrale, 440pi² ou 647pi² ou 655pi² (totalisant 1,742pi² disponibles). Informations: Pierre Tanguay, (450)230-1385.

LOCAL commercial, 40'x60', village Saint-Dominique, électricité:550volts, chauffage gaz propane, libre immédiatement, 900$/mois, (450)223-4062.

LOCAL commercial, au 454 rue Hôtel-Dieu: 1,600pi² + sous-sol, près salle spectacles. Prix compétitif, (450)773-5031.

LOCAL commercial, libre immédiatement, situé au 1980 Cascades ouest (coin Saint-Dominique, face ING et Banque Nationale), 1,000pi², (450)771-8797.

LOCAUX à louer, 1,000pi² à 3,000pi². Prix très très avantageux! (450)774-1398.

TA-5212: Locaux commerciaux à louer, bien situés (face au Marché-Centre, rue des Cascades): 2,000pi² et 950pi². Contactez Céline Tanguay, courtier immobilier Royal Lepage Multi-Service, (450)252-8888.

475 GARAGES ET ENTREPÔTS À LOUER

ESPACE de 9,300pi.², pour industrie, commerce ou entrepôt, 3,900$/mois, (514)234-8335.

475 GARAGES ET ENTREPÔTS À LOUER

MINI-ENTREPÔTS Saint-Hyacinthe, près de l'autoroute 20, accessible 24 heures, approuvés par les assureurs, grandeurs disponibles: 11'x20', 6'x20', 20'x20', (450)250-3033, (514)949-3946.

ENTREPOSAGE B.C.G.M. Saint-Jean-Baptiste, entreposage général, sécuritaire, grandes surfaces, mini-locaux et véhicules, (450)464-2246.

ENTREPOSAGE. Locaux de différentes grandeurs, chauffés, propres et sécuritaires, situés rue Nichols, Saint-Hyacinthe, (450)252-0959, (450)796-2910, (450)278-0846.

ENTREPÔT isolé/chauffé, pour remisage hivernal d'autos, 1er *novembre au* 1er avril, (450)793-4914, cell.:(450)771-9304, 1-800-344-8993.

GARAGE à louer, année/au mois, plancher ciment, 40$/mois: autos, ameublement; 50$/mois: roulottes, motorisés, bateaux. (450)778-0831 à 7h a.m.

GARAGE commercial avec bureau 10'x10', entrepôt 35'x18', porte de garage 14'x12', disponible; déneigement, stationnement et taxe d'eau inclus. Contactez Lily du lundi au samedi:(450)771-0229.

485 LOFTS

4-1/2, (maison privée), meublé/chauffé/éclairé, table billard/foyer, vue sur rivière, stationnement, corde linge, libre 1er décembre, 975$/mois tout inclus, idéale personne âgée (450)778-1146.

500 OFFRES D'EMPLOIS

POMPISTE-caissier(ère) disponible pour 30h/sem., Saint-Dominique, 8,50$/h., si expérience 10$/h. Contactez Manon: (450)223-4532.

BARMAID demandée, temps partiel, avec ou sans expérience. Pour plus d'informations, contactez Chantal: (450)771-9186.

1 PERSONNE responsable pour travail sur ferme avicole, aimant le travail d'équipe, région Granby. Faites parvenir CV télécopieur: (450)774-7157 ou téléphonez (450)774-9560 (après 20h seulement).

100,000$. Entreprise internationale, produits santé, cherche personnes pour bâtir entreprise à domicile. Personnes sérieuses, formation incluse, investissement requis. Contactez Monsieur Viau:1-866-362-4033.

ACADÉMIE G.S.I. Int'l Sécurité et Investigation. Recevez jusqu'à 1,500$ subvention pour devenir agent(e) de sécurité spécialisé(e) avec certification internationale. Contactez Diane:(514)596-2687, 1-877-596-2687.

ATTENTION chocolat! Vends nouveaux produits chocolat et fais-toi beaucoup$$$! Gérants d'équipe demandés. Programmes levées fonds disponibles, 1-800-561-2395.

AVON, Avon, Avon, représentantes recherchées, temps idéal pour débuter, pour infos Barbara, (450)718-0534, (514)831-6304.

BARMAID, avec ou sans expérience, 25 ans et plus, pour le Centre-Ville de Saint-Hyacinthe, temps plein et partiel. Demandez Mélanie, (450)778-2118.

BESOIN de cuisinier(ère), temps plein, avec expérience, salaire à discuter. Apportez CV au 5310 boul. Laurier ouest (secteur Douville), (450)773-5310.

COIFFEUR(EUSE), temps plein, pour résidence personnes âgées, de jour seulement, (514)766-3553, 1-800-448-3553.

COURS Préposé au bénéficiaire par CFABQ. Saint-Hubert/Longueuil: 20 novembre 2006 et 11 décembre 2006. 495$ tout inclus, 1-800-653-0855.

RECHERCHE camelots et camelots motorisés pour livrer le Journal de Montréal à Saint-Hyacinthe. Laissez vos coordonnées: (450)378-9688 ou (450)261-8802 (entre 16h et 20h).

500 OFFRES D'EMPLOIS

RECHERCHE chauffeurs local, classe 1 et 3, temps plein et partiel, salaire à discuter. (450)546-0330.

RECHERCHE homme pour travailler dans les champs et porcheries avec expérience, 50h et plus par semaine, salaire à discuter. (450)546-7348.

REVENU additionnel, idéal pour étudiante, maman à la maison ou dame au travail. Formation gratuite, demandez Christine, (866)550-2318.

STANLEY Home Products et Fuller Brush vous offrent l'opportunité de devenir représentant(e)s dans votre région. Temps plein ou partiel. 1-888-887-3366, (450)669-1497.

510 ASTROLOGIE

40 ANS d'expérience! Cet appel pourrait changer votre vie! 3,79$/min. (temps gratuit), 7/7jours, 24/24heures, 1-900-451-5276, 18 ans+.

AURÉLIA Médium, ne pose absolument aucune question, réponses/dates précises, 1-900-548-6644, 2,90$/min.

CLINIQUE d'Ésotérisme et Mme Minou (tel que vu à la télé), www.predictions2000.com; si payé Visa/MC: 2,59$/min.(+taxes), (514)768-2000, 1-800-799-6395 ou 4,89$/min, 1-900-561-1212. Utilisateurs Bell Mobilité, faites le: dièse ASTRO (#27876), 3,79$/min. Astro-Club, en direct, 24/24heures, 1-900-830-6767, 2,85$/min.(+taxes).

ESMERALDA, médium intuitive, 92% réussite. Étoile d'Or 2005, 1-900-930-6677, 2,90$/min.

JO-SOLEIL, voyante, 1-900-451-8883, 24/24hrs, 7/7jrs, 18 ans+, 3,99$/min (+taxes). Si paiement Visa/MC/AMEX, 2,75$/min. (+taxes), (514)997-5716, www.josoleil.com Horaire voyants en ligne:(514)724-6904. Informations:(514)869-8435.

L'ÈRE du Verseau, 1-900-451-6675, 12 minutes gratuites (si facturé pour un appel complet), 3,79$/min.! Usagers Bell Mobilité seulement: découvrez signification rêves, composez le #REVE ou #7383, 2,99$/min. 18 ans+.

MANON, médium confirmée, voyance précise et sincère, 1-900-930-5566, 2,90$/min.

VOYANCE PURE, don naturel. Tarot, boule cristal et plusieurs choix de consultations. Très précise, 30 ans d'expérience. Huguette L. Bouchard:(450)799-0675.

520 COURS

ATELIER de Céramique Jo-Anne, cours crus, bisquits, cuisson, matériel et plus, 8 ans à adultes, 1001 techniques à apprendre, entre Saint-Hyacinthe et Drummondville, (450)794-5341, www.atelierceramique.com

COURS d'anglais. Adolescent/adulte; privé, semi-privé; conversation; débutant, intermédiaire, avancé; lundi au jeudi, 9h30 à 20h30. Pauline Alarie: (450)771-0996, alariebcp@cgocable.ca

COURS de guitare. Méthode d'accompagnement à l'oreille, facile et rapide, accessible à tous âges, possibilité de location de guitare. Disponible jour et soir. Clermont Gilbert: (450)771-9008.

DEVENEZ auteur à succès avec cours d'écriture par correspondance. Publiez vos travaux; apprenez à percer marché de l'écriture, 1-800-267-1543, www.qualityofcourse.com/francais

ICI commence votre avenir, grâce au Collège CDI! Obtenez diplôme en quelques mois! Nouveaux programmes offerts. Administration, Technologie, Santé. Nouvelles classes débutent régulièrement, 1-800-571-6701.

530 SANTÉ

THÉRAPEUTE en régression cherche à partager du temps d'occupation dans un bureau de médecine alternative. Contactez Yves: (450)774-0688.

540 GARDERIE

NE cherchez plus! Voici une place privilégiée pour vos tout-petits, 18 mois+. Téléphonez-moi sans tarder: (450)799-2451.

RECHERCHE gardienne pour garder chez-moi, à Saint-Pie: 1 bébé, 11 mois et fillette, 8 ans. Temps plein, lundi au vendredi, de 9h à 17h, références exigées, (450)772-5638 ou (450)772-6613.

RECHERCHONS dame fiable/non-fumeuse pour garder enfants, à notre domicile de Mont-Saint-Hilaire, 2 jours/sem. Début janvier 2007. Bienvenue à dame anglophone, (450)536-1167.

560 OCCASIONS D'AFFAIRES

AIMERAIS-TU faire un revenu supplémentaire? Partir à ton compte sans investissement? Demande peu de temps. Contactez-moi: Johanne, (450)772-2600.

GROUPE Matic, toujours #1, vous offre des routes de distributrices automatiques exclusives, établies, rentables/garanties. Mise de fonds minimum/rendement maximum. Financement disponible. 1-866-300-0078.

RETOURS des grands magasins à rayons. Vendus par palette ou cargaison, 1-800-266-2807 poste 206, www.vdccanada.com

570 RECHERCHE DIVERS

RECHERCHE grange pour entreposage de décors, 2,000pi² et +, à Saint-Hyacinthe (ou les environs), (450)773-5698.

575 SERVICES COMPTABLES/ IMPÔTS

TENUE de livres informatisées pour PME, facturation, paies, TPS/TVQ, DAS, relevé T4, relevé 1, taxes financières, Simple Comptable, (450)773-8888.

580 SERVICES DIVERS

1ère ou 2e hypothèque, commerciale ou industrielle; nouvel achat; consolidation de dette, (514)836-8100.

À bout de souffle? Continuellement harcelé par créanciers (saisies, impôts, cartes crédit, Hydro)? 17 centres pour vous aider. Appel & Cie, Syndic de faillite, (514)839-8004.

AGISSEZ, n'attendez plus! Retards paiements, harcèlement, saisies, impôt, cartes crédit. Consolidez 1 paiement mensuel. Réduisez jusqu'à 50% sans intérêt. Gestion Mega, (514)282-6556.

AIDE financière$$$ si vous possédez: CRI (fonds pension ex-employeur) et/ou FRV (fonds de Revenu Viager). Aucun refus. Transaction rapide/sérieuse. (514)983-2608.

ALAIN Tremblay Déménagement (de père en fils depuis 1957), 30$/heure, tous genres/en tout temps, local/longue distance, assurance complète, (450)652-6222, (514)721-3111.

ARGENT à prêter. Prêt de 500$, remboursé à 62,50$/sem. Aucun crédit refusé, (450)776-5558.

BESOIN d'argent? Prêt rapide de 500$, réponse en 1 heure. Paiements hebdomadaires. Condition: emploi stable (2 ans). Crédit Yamaska: 1-877-534-1999.

580 SERVICES DIVERS

CONSTRUCTION B.L. enr., entrepreneur général, #RBQ: 8282-1422-09. Projets de rénovations et constructions de tous genres. Contactez Benoit:(450)549-2777, cell.:(450)770-1180.

DÉBRANCHÉ? Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect. 49,95$/mois! Aucun branchement refusé. Interurbain 20$/mois (sans limite). 1-866-443-4408, www.nationalteleconnect.com

ENTRETIEN ménager, personne d'expérience, honnête, références si désirées. Contactez-moi au (450)774-8129.

MAÇONNERIE Gérard Picard inc., entrepreneur en maçonnerie, briques, pierres, blocs, 505, 2e Rue, Sainte-Hélène, (450)791-2399.

MAISON Alte Rivière offre formation/initiation Reiki, niveaux I et II. 11-12 nov. Renseignements demandez Myriam: (450)774-7474.

PROPOSITION consolidation personnelle/commerciale. Carte crédit, prêt, impôt, Hydro et autres... 1 versement/mois, sans intérêt, selon votre budget. Consultation gratuite/aucun dépôt d'ouverture dossier. 7/7jours, 8h à 20h. Gestion en comptabilité Lemieux:1-866-687-2496.

REBRANCHEMENT - téléphonique Tembo. Service téléphonique prépayé, taux interurbains compétitifs, sans dépôt/ni enquête crédit, 1-877-468-3626. Rabais sur inscription en ligne:www.tembo.ca

585 VOYAGES / ÉVÉNEMENTS

VOYAGE de groupe au Ritz d'Acapulco, 3-1/2 étoiles. Du 29 janvier au 12 février, formule tout inclus (même les taxes incluses). Profitez du temps qu'il reste pour réserver tôt (reste quelques sièges). 2,127,45$/pers. (occ.double). Permis Québec: Boislard, Poirier inc, (450)774-6436. Pour plus d'informations contactez: Napoléon ou Lili: (450)799-3906.

590 AMITIÉ RENCONTRES

ASIATIQUES, Latinos et Africaines, etc... Rencontres de gens de 80 nationalités à l'Agence A2. (But sérieux) (514)962-6004.

LIGNE rencontre: www.lereseaurencontre.com Devenez membre gratuitement:(514)761-5252. Bloc temps, 25$:1-900-643-1111. Nouveau: utilisateurs Bell Mobilité, faites le #AMIE (#2643), 89¢/min. Messagerie texte:envoyez RRF dans nouveau message au 66 000. Osez le direct:1-900-830-9900, 2,45$min./10min. Paiement carte crédit:1-800-561-3999.

PARLEZ avec les plus belles filles, 24h/24h! Québec En Direct:1-900-561-2020, 1,99$/min. Visa/MC/Amex. Entendez annonces gratuitement:1-800-711-2525.

595 SERVICES PERSONNELS

1001 NUITS, 23 ans, petit péché de rêve/de luxure avec les sens, recherche plaisirs remplis de sensualité. Ose! (514)969-7089.

ALLO toi! appelle-moi pour relaxer avec massage (en privé). Informe-toi sur spécial duo/4 mains. Beauté assurée, (514)269-8681 (Rive-Sud).

BEAUTY Batz, dialecte, démasculée, alchimie, agglomérée, 36-24-36. Marie-Line, (450)776-0077.

BELLE et charmante femme, 41 ans, te reçoit en privé pour un massage intense, avec plaisir immense; classe assurée, (450)923-4010.

COIFFURE et massage érotiques. Accueil personnalisé; lingerie féminine; bain détente; endroit propre et privé. Julie:(450)469-4727.

DOUCE JENNIFER, 34 ans, blonde, cheveux longs, 5'9", lingerie fine, te reçoit lundi au vendredi, 8h à 16h et samedi-dimanche, 8h à 23h. Massage exquis, classe assurée, endroit privé/discret, 15min. de Saint-Hyacinthe, (450)261-0111.

FRANCESCA, 37 ans, blonde, yeux verts, 120lbs. Reçoit lundi au vendredi:9h à 19h, samedi et dimanche:13h à 16h, (450)252-5029, Saint-Hyacinthe, Centre-Ville.

595 SERVICES PERSONNELS

KELLY, brésilienne, 20 ans, sublime; Sophie, belle rousse, très belles courbes; Jade, mulâtre, 25 ans, chavirante. Solo ou duo, (450)466-6733, (450)466-8601.

MAISON Alte Rivière offre: toutes personnes désirant vivre, sans érotisme, expérience harmonieuse. Détente/massothérapie professionnelle/reçu. Lundi au vendredi, 9h à 18h, (450)774-7474.

MASSAGE de luxure érotique. Débordante de sensualité. Satisfaction intense avec Jany, 25 ans, rousse, cheveux longs, 5'8", Saint-Hyacinthe, 7/7, (450)501-1129, 24/24.

650 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENT à la Sainte-Vierge pour faveur obtenue. A.P.

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. J.C.

720 ENCANS

*** ENCAN ***
Disponible pour tous genres d'encans: animaux, machineries, antiquités, ménage de maison, succession, faillite, etc...
Pour informations
ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.
7810, boul Laframboise
Saint-Hyacinthe
J2R 1G7
Tél.: 450 796-2179
ou 1 866 796-2179
*** ATTENTION ***
Encan d'antiquités tous les jeudis 13 h, au 7810, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe(sect.Saint-Thomas-d'Aquin).
Vous pouvez apporter vos antiquités ou achats en direct.
0230625

720 ENCANS

ENCAN
Le vendredi
10 novembre,
à 17 h précises,
à notre
SALLE D'ENCAN
au 1125, rue Raymond
Saint-Dominique Qc
SERA VENDU : appareils ménagers; meubles; outillage; quincaillerie; bibelots; jouets; verre taillé; cristal; verres Carnaval; antiquités; beaucoup d'objets de collection et d'autres articles trop long à énumérer.
Inspection : le 10 novembre à partir de 15 h
Frais d'encan : 5 %
CONDITION : comptant
POUR INFORMATIONS
NORMAND BLAIS
encanteur-liquidateur
1125, rue Raymond
Saint-Dominique Qc
J0H 1L0
Tél. : 450 774-6297
Encan : 450 774-9696
0212663

GROS ENCAN
Le samedi 11 novembre,
à 9 h précises,
chez
FLEURISTERIE EVE CLODELLE 2006 ENR.
au 2450, boul. Lapinière
Brossard, Qc.
SERA VENDU : réfrigérateurs pour chocolat et fleurs; chambre froide; ameublement de maison; 13 Scooter élect., neufs; toiles d'artistes; outils divers; système de son complet Sony; 2 camions cube, 1 van GM; beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.
Cause : décès
CONDITIONS : comptant, cartes de crédit, Interac
POUR INFORMATIONS
s'adresser à
Jocelyne ou Jean-Christian
Tél. : 450 678-8994
Sans frais :
1 888 678-8994
0212662

ENCAN
À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.
Consultez: **MARC GRAVELINE** encanteur
Saint-Barnabé-Sud 450 **792-6284**
0230106

CHRYSLER Jeep DODGE CINQ ÉTOILES
Pour le PRIX la QUALITÉ & le SERVICE !
Brouillette
• Tranquillité d'esprit grâce à la garantie DaimlerChrysler Canada inc.
• Assistance routière • Remise en état de qualité • Service à l'échelle nationale
VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS
Occasion en Or
5,98 %
Dû à un retour de location excessif, un programme de promotion est levé. Tous les Dodge Caravan et Grand Caravan 2002-2003 seront d'un taux de financement de 5,98 %, plus 4 pneus d'hiver
9 995$
Dodge Caravan SE 2002, automatique, air climatisé, groupe élect., 4 portes, 7 passagers
10 995$
Dodge Caravan SE 2003, automatique, air climatisé, groupe élect., 4 portes, 6 sièges baquets
10 995$
Dodge Grand Caravan Sport 2002, automatique, air climatisé avant et arrière, 4 sièges baquets
13 995$
Dodge Grand Caravan Sport 2003, automatique, air climatisé avant et arrière, 4 sièges baquets
5,98 %
Yves Cordeau
voitures d'occasion
2850, rue Dessaulles
Tél.: 450 773-8716
0211793

Carrières et professions

ÉCOLE SECONDAIRE SAINT-JOSEPH

ÉCOLE SECONDAIRE SAINT-JOSEPH

L'École secondaire Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe est un établissement privé de niveau secondaire pour garçons et filles répartis dans 2 pavillons (Pavillons Élisabeth-Bergeron et Mgr-Moreau) offrant le Programme d'éducation internationale.

OFFRE D'EMPLOI

TECHNICIEN(NE) EN LOISIRS ET SPORTS

Poste de remplacement (1 an). Temps plein (activités socio-culturelles)
1re à 5e secondaires

Nature du travail

Sous l'autorité de la direction générale et de la direction des services aux élèves concernée, le titulaire du poste est responsable :

1. De l'élaboration, de la mise en application des programmes d'activités étudiantes et socio-culturelles.
2. De la planification, de l'organisation et de la logistique des journées spéciales d'activités, des activités thématiques, des journées récompenses, des activités-midi, des activités des finissants, conseil étudiant, voyages et autres activités connexes.
3. De la planification, de l'organisation et de la réalisation des campagnes de financement (agrumes et loterie).
4. Des communications en lien avec son service et de la présentation des messages à l'intercom.
5. Autres tâches connexes.

Qualifications requises

- Baccalauréat en récréologie ou diplôme d'études collégiales (DEC) en loisirs et sports ou l'équivalent reconnu par l'école.
- Expérience en organisation d'activités socio-culturelles, en gestion de projets et en animation de groupes.

Exigences spécifiques et profil

- Adhérer aux valeurs éducatives prônées par le projet éducatif de l'institution.
- Capacité de travailler en équipe.
- Sens très poussé de l'organisation et de l'animation.
- Intérêt pour le travail auprès d'adolescents.
- Facilité à communiquer autant à l'oral qu'à l'écrit.
- Expérience en éducation serait un atout.
- Disponibilité pour travailler le soir et les fins de semaine.
- Connaissance des logiciels usuels.

Conditions de travail

Selon la convention collective en vigueur dans l'institution.

Entrée en fonction

Le 8 janvier 2007.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le **21 novembre 2006** à l'attention de :
Direction générale, École secondaire St-Joseph
2875, rue Bourdages Nord, St-Hyacinthe, Québec J2S 5S3
Ou par courriel à l'adresse électronique suivante : tls@essj.qc.ca

0211687

SALVATORE®

Leader de la livraison de pizzas au Québec, Salvatore® recherche des candidats afin de combler des postes de:

Livreur(e)s

Les **restaurants Salvatore**, reconnus comme étant les leaders incontestés de la livraison des pizzas, vous offrent un emploi au service de livraison. Horaire flexible et salaire avec pourboires concurrentiels (8 $ à 12 $ de l'heure).

Cuisinier(ère)s

Les **restaurants Salvatore**, vous offrent un emploi axé sur la préparation d'un produit de qualité. Horaire flexible.

Préposé(e) au comptoir

Nos préposé(e) au comptoir ont le premier contact avec nos clients. Ainsi, toute leur valeur repose sur leur engagement à un service à la clientèle exceptionnel, une attitude enthousiaste et leur capacité d'aider nos clients dans leur processus de commande.

franchisement SALVATORE®

Venez nous rencontrer au Salvatore® :

5890, av. Desjardins, Saint-Hyacinthe
Jeudi 9 novembre entre 15 h et 19 h
Samedi 11 novembre entre 13 h et 17 h
450 774-7777

0212202

Beaulieu® Canada

Beaulieu Canada est une compagnie à part entière membre du Groupe Beaulieu dont fait également partie Beaulieu of America. Beaulieu Canada compte 4 usines et environ 1300 employés au Canada. Opérant entre autre sous les bannières Coronet et Peerless, elle est le chef de file dans le domaine de la fabrication et la distribution de tapis résidentiel et commercial au Canada. Nous sommes en recrutement pour les postes suivants :

Mécanicien de machines fixes

Certifié 1ère ou 2e classe (essentiel)

Coordonnateur sénior logistique transport

Expérience pertinente et études dans le domaine du transport (essentiel)
Bilinguisme anglais-français (essentiel)

Agents au service à la clientèle

(bureau de commandes)
Bilinguisme anglais-français (essentiel)

Technicien PC, réseaux et téléphonie

Études collégiales en gestion de réseaux et expérience pertinente (essentiel)
Bilinguisme anglais-français (fonctionnel)

Tous ces postes sont basés à nos établissements d'Action Vale, à 30 minutes des villes de Saint-Hyacinthe, Drummondville et Granby.

Les personnes intéressées à soumettre leur candidature pour l'un des postes mentionnés ci-haut sont priées d'envoyer leur c.v. au :

Service des ressources humaines
335, rue Roxton, Acton Vale Qc J0H 1A0
Télécopieur : 450 546-5031
Courriel : rh@beaulieucanada.ca.

0212929

CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT (CLD) DE LA RÉGION D'ACTON

Offre d'emploi

Conseiller(ère) en développement économique

Le Centre local de développement de la région d'Acton (CLD) est un organisme à but non lucratif ayant pour mission de promouvoir le développement socio-économique, sur le territoire de la MRC d'Acton.

FONCTIONS

- Promouvoir et initier le développement de projets en entrepreneuriat dans tous les secteurs d'activité;
- Accueillir et supporter tout promoteur de projets structurants dans tous les secteurs d'activité
- Assurer la promotion et la prospection des investissements sur le territoire
- Initier, réaliser ou collaborer à la réalisation de diverses activités pouvant susciter ou soutenir l'entrepreneuriat
- Contribuer à l'animation socio-économique du milieu et aux différents projets de développement, en collaboration avec les intervenants économiques;
- Participer activement aux activités du CLD;

QUALIFICATIONS

- Posséder un diplôme de premier cycle en administration des affaires, finances, économie ou secteur connexe;
- Posséder au moins 2 années d'expérience dans le domaine du développement économique
- Capacité à rédiger un plan d'affaires
- Excellentes habiletés en communication écrite et orale en français, connaissance de l'anglais
- Sens de l'organisation et de la planification;
- Posséder une bonne capacité de gérer différents projets de manière autonome;
- Avoir la disponibilité pour ce genre d'emploi
- À l'aise avec l'environnement Office et Internet

Les personnes recherchées se distinguent par leur dynamisme, leur sens de l'initiative, leur excellente disposition pour les relations interpersonnelles et leur esprit d'équipe.

Entrée en fonction : le 11 décembre 2006

Rémunération : selon les qualifications et l'expérience

Veuillez prendre note que nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae et une lettre de motivation au plus tard le 17 novembre 2006.
Adresse électronique : cldacton@cooptel.qc.ca

Télécopieur : 450 546-4616
Adresse postale : CLD région d'Acton, 1545 rue Peerless, Acton Vale, QC, J0H 1A0 à l'attention de Danielle Favreau

CLD RÉGION D'ACTON

0212120

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

Coopérative Régionale d'Électricité

DIRECTION GÉNÉRALE

La Coopérative d'Électricité de Saint-Jean-Baptiste de Rouville est unique dans son domaine. En fait, c'est la seule coopérative, au Québec, dont la mission est la distribution de l'électricité à ses quelques 6500 membres. Nos bureaux sont situés en Montérégie, à Saint-Jean-Baptiste, et nous desservons la périphérie de 16 municipalités environnantes.

La Coopérative est à la recherche d'une direction générale qui relève du conseil d'administration lequel est composé de 7 personnes nommées par les membres utilisateurs. Le mandat de la direction générale est d'assurer la saine gestion d'une organisation composée de 11 employés syndiqués, de 2 chefs de division et dotée d'un budget annuel de plus de 12 millions.

Détentrice d'un diplôme universitaire approprié, la personne recherchée se distingue d'abord par son expérience significative en gestion du personnel. Ses connaissances en comptabilité et en informatique en feront un candidat de premier ordre. Son habileté à négocier avec ses principaux partenaires (Hydro-Québec, Bell, Cogéco), sa capacité à supporter le personnel dans les cas de collectes difficiles ou de mesures à prendre à la suite de fraudes ou de coupures de courant, sa transparence envers le personnel et envers les membres du Conseil sont des compétences également recherchées.

Par sa présence active dans le milieu et par ses qualités reliées à la communication, incluant la maîtrise du français parlé et écrit, une bonne connaissance de l'anglais parlé, elle saura représenter adéquatement la Coopérative.

Elle pourra également, par son esprit d'initiative, par sa rigueur administrative et par sa grande capacité de motivation auprès du personnel, donner à la Coopérative les conditions qui en assurent la pérennité et la sécurité financière.

La Coopérative offre un salaire annuel variant de 55 000 $ à 72 000 $ selon l'expérience reconnue ainsi qu'une gamme complète de bénéfices marginaux très avantageuse.

Si vous correspondez aux critères recherchés, nous sommes intéressés à vous rencontrer. SVP faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le **13 novembre 2006 16h00**. à l'attention de Gilles Lapalme, dir.gén. intérimaire.

Seules les candidatures retenues pour une entrevue seront contactées.

Par courriel : lapalme.gilles@coopsjb.com
Par Télécopieur : 450 467-0092
Par la poste : 3113, rue Principale, St-Jean-Baptiste, J0L 2B0

0212715

VOUS N'AVEZ PAS DE DIPLÔME DE CINQUIÈME SECONDAIRE VOUS VOULEZ TRAVAILLER ?

Nous offrons, à Saint-Hyacinthe, un programme qui répond aux exigences des entreprises.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ :

- être prestataire de l'assurance-emploi ou prestataire de l'assistance-emploi ou être sans soutien public du revenu

DURÉE :

- 9 semaines (26 heures / sem.)
- possibilité de soutien financier

Emploi Québec Montérégie

INFORMATION ET INSCRIPTION
CREAT - FORMATION
Téléphone : 1 866-776-7893

Ce service est offert grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec.

0297996

MÉCANICIENS INDUSTRIELS RECHERCHÉS

par les entreprises du secteur de la sidérurgie du Québec

LE COMITÉ SECTORIEL DE MAIN-D'ŒUVRE DE LA MÉTALLURGIE DU QUÉBEC
VOUS INVITE À UNE RENCONTRE D'INFORMATION

le 14 novembre 2006 à 14 h 30
au Centre Bernard-Gariépy
5105, boul. des Étudiants
Sorel-Tracy

Objet de la rencontre :

Besoins de main-d'œuvre des entreprises
Programme de formation en tuyauterie-soudage pour les détenteurs d'un DEP en mécanique industrielle

Veuillez confirmer votre présence au 450 743-1285 poste 206

Seront présents à la rencontre d'information :
des représentants des grandes entreprises de la sidérurgie
des responsables d'Emploi-Québec

La prochaine formation aura lieu du 15 janvier au 11 mai 2007

Si vous êtes intéressé à vous inscrire :
Documents requis : le certificat de naissance
le dernier diplôme de niveau secondaire
le dernier relevé de notes
le diplôme d'études professionnelles
Des tests d'admission auront lieu le samedi 25 novembre 2006
Inscription sur place le mardi 14 novembre 2006

Comité sectoriel de main-d'œuvre de la métallurgie du Québec
Commission scolaire de Sorel-Tracy
Emploi Québec Montérégie

0212931

EMBALLAGES Jean Cartier PACKAGING

Chef de file dans le domaine de la distribution industrielle de produits et d'équipements d'emballage et sanitaires, EMBALLAGES JEAN CARTIER est à la recherche d'une personne désireuse d'occuper un poste de :

ADJOINTE ADMINISTRATIVE
(poste 3 à 4 jours / semaine)

DESCRIPTION SOMMAIRE DU POSTE

- Assister le Directeur général et le comité de direction dans leurs fonctions.
- Prendre en charge et suivre tous les dossiers et projets qui lui sont confiés.
- Créer et produire divers documents, lettres, tableaux, rapports mensuels, soumission, etc. en utilisant différents programmes informatiques. Réviser ou traduire des documents afin de vérifier l'orthographe et la mise en page.
- Coordonner la préparation des réunions des différents comités. Assister aux réunions, prendre les notes et préparer le compte-rendu. Faire les suivis.
- Effectuer les réservations nécessaires telles que réservations de salles, hôtels, billets d'avion et autres pour les réunions du comité stratégique, autres comités ou évènements spéciaux.
- Collaborer au dossier ISO en assurant la gestion de la documentation.
- Remplacer la réceptionniste.

EXIGENCES

- Diplôme d'études collégiales
- 5 années d'expérience
- Excellente connaissance des logiciels de la suite Office
- Excellente connaissance du français et de l'anglais (parlé et écrit)
- Respecter la confidentialité et faire preuve de discrétion

EMBALLAGES JEAN CARTIER INC.
Service des ressources humaines
2325, boulevard Industriel , Saint-Césaire (QC) J0L 1T0
ressourceshumaines@embjc.com
Téléc. : 450 469-4828

0212220

Cintech AGROALIMENTAIRE — Directeur, directrice - finances et administration (nouveau poste)

Que diriez-vous de joindre une équipe dynamique et de pouvoir enfin mettre à profit vos compétences et combler votre envie de relever de nouveaux défis? Située à Saint-Hyacinthe, Cintech agroalimentaire offre des services d'application, de soutien et de conseil aux entreprises de transformation et de distribution alimentaire, depuis la conception jusqu'au produit commercialisable. Cintech assure notamment l'élaboration de nouveaux produits et poursuit une recherche incessante de solutions aux problèmes de conservation et de valorisation des sous-produits.

Responsabilités

Relevant de la Directrice générale et en qualité de membre de l'équipe de direction, vous aurez le défi de développer des systèmes d'information financière et administrative, puis d'en améliorer et d'en garantir la qualité, tout en procurant au moment approprié des données fiables pour soutenir le processus décisionnel de la haute direction. Avec une petite équipe, vous serez également responsable **d'optimiser les politiques et activités reliés aux ressources humaines, matérielles et technologiques disponibles** tels que :

- Processus budgétaire et analyses financières;
- Soutien administratif aux opérations;
- Système d'assurance de la qualité;
- Gestion administrative des locaux et des équipements;
- Politiques ressources humaines, paye et avantages sociaux.

Profil recherché

- Diplôme universitaire en sciences administratives; titre comptable, un atout.
- Environ cinq années d'expérience pertinente.
- Autonomie et recherche de résultats.
- Bon communicateur, souci du service à la clientèle, connaissance fonctionnelle de l'anglais.
- Aisance dans l'utilisation des logiciels comptables, de préférence ACOMBA, et des outils de gestion de la productivité et de la qualité.

Seules les personnes invitées à une entrevue recevront un accusé réception.

Si la perspective de vous joindre à une entreprise agissante et affairée vous sourit, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ avant le 24 novembre 2006 à :

GROUPE PLURIDIS SERVICES EN MANAGEMENT

Groupe Pluridis
Télécopieur : (514) 282-9675
Courriel : pluridis@pluridis.qc.ca

0213003

Représentants recherchés

Belle personnalité
Produit exceptionnel et exclusif
Antibactérien le plus efficace
Territoire exclusif

Tél. : 514 377-9141

0212864

Restaurant l'Étoile St-Hilaire

** **Cuisinier(ère)** **
pour les déjeuners et pour les soirs
• Temps plein avec expérience
Salaire avantageux
Téléphonez au **450 467-0457**
demandez Nick ou Christo

0210591

Télévendeurs

Personnel demandé pour vente de publicité par téléphone à notre bureau de Beloeil.

Temps plein de jour
Commissions intéressantes
Formation sur place

Appelez au 450 536-2156 poste 256

0289466

L'Auvergne

La fine cuisine française à prix raisonnable

Cuisinier(ère)
Serveur(euse)
postes de soir

S.V.P. communiquez avec Dominic
au 450 774-1881 ou
vous présentez
au 478, rue Saint-Simon, Saint-Hyacinthe

0212118

Association de la Construction Richelieu-Yamaska

FUTURS ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION
Cours préparatoires (coaching)

L'Association de la Construction Richelieu-Yamaska en collaboration avec S.A.C. Montérégie Inc., offre une série de cours intensifs (coaching) en vue de qualifier votre licence à la Régie du Bâtiment du Québec.

Formation offerte :

Technique, Administration, Sécurité
Début 16 novembre 2006

Information & Inscription : Mme Rainville
Tél.: 450 773-0166 1 877 743-0166

0212868

Directeur financier

Notre client, une entreprise manufacturière d'envergure internationale située en ***Montérégie****, désire s'adjoindre un professionnel chevronné qui deviendra un précieux collaborateur de son succès.*

Relevant du vice-président, vous aurez à organiser et diriger l'ensemble des activités comptables et financières de l'entreprise et de ses filiales. Vous procéderez à la préparation des états financiers consolidés ainsi qu'à l'élaboration et à la gestion des budgets. Vous aurez à gérer la trésorerie en tenant compte des différentes devises étrangères. Vous veillerez au respect des procédures comptables et des contrôles financiers. Également, vous superviserez la préparation des dossiers de vérification ainsi que le personnel au sein de votre service.

Vous possédez un baccalauréat en comptabilité ainsi que cinq ans d'expérience à un poste similaire dans le secteur manufacturier. Vous détenez un titre comptable (CGA, CMA ou CA). Gestionnaire responsable et énergique, vous êtes un fin communicateur et possédez une connaissance approfondie des systèmes et logiciels informatiques de gestion intégrée.

Si vous désirez relever ce défi, faites parvenir votre curriculum vitae avant le **17 novembre 2006** à :

Raymond Chabot
Ressources Humaines

Martin Roy, c.o., directeur, Service de recrutement et d'évaluation
Raymond Chabot Ressources Humaines inc.
20, place du Lac, Granby (Québec) J2G 9L9
Télécopieur : (450) 378-0617. Courriel : rcrhgranby@rcgt.com

Nous respectons le principe de l'équité en matière d'emploi.

0212930

OFFRE D'EMPLOI POSTE CONTRACTUEL
INTERVENANT / INTERVENANTE (35 heures semaine)

Alternative Jeunesse est un organisme de justice alternative dont les mandats sont de développer et soutenir les initiatives locales de prises en charge de la gestion des infractions, des litiges et des conflits, et de participer à la gestion de certaines mesures prévues par la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents.

Les défis proposés : Sous l'autorité de la direction et en conformité avec la mission d'Alternative Jeunesse, le mandat de l'intervenant-e est de voir à l'application des mesures extrajudiciaires et des sanctions judiciaires prévues par la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (LSJPA).

Responsabilités principales :

- Répondre aux références provenant des policiers, du Centre Jeunesse de la Montérégie et de la Chambre de la Jeunesse.
- Informer les victimes et recueillir leur point de vue sur le processus en cours, vérifier leur intérêt à y participer.
- Faire la promotion de la mission et des services de l'organisme, collaborer à la réalisation des projets de médiation scolaire et citoyenne.

Exigences :

- DEC en sciences humaines complété par un certificat universitaire dans un domaine connexe.
- Expérience minimum d'une année dans le cadre de l'exercice de fonction similaire.
- Avoir une bonne connaissance des outils informatiques, des diverses technologies de la communication et des lois et normes qui régissent et influencent directement les activités de l'organisation.

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

ALTERNATIVE JEUNESSE Richelieu-Yamaska
Isabelle Dupré, directrice

Par la poste : 600 boul. Casavant ouest bureau 102, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 7S3
Par courriel : idupre@bellnet.ca
Par télécopieur : 450-773-9561

Date limite : 15 novembre 2006
Date d'entrée en fonction : 1er décembre 2006 pour 12 mois

Seules les personnes dont la candidature sera retenue pour une entrevue seront contactées.

0212862

GM INC. — DIÉSEL, ÉLECTRICITÉ, GÉNÉRATRICE, PEINTURE et PIÈCES D'AUTO

GROUPE MASKA

Une entreprise au service de la population depuis 50 ans
EST À LA RECHERCHE D'UN

LIVREUR

Pour Saint-Hyacinthe et la région

Envoyez C.V. : Groupe Maska
550 Vaudreuil, Saint-Hyacinthe, Qc. J2S 4H2
ou par télécopieur au : ***(450) 773-9375***

Toute demande sera traitée confidentiellement.

0212304

MOUVEMENT SANTÉ

Mouvement Santé, une entreprise de la région maskoutaine établie depuis plusieurs années est à la recherche d'une :

CONSEILLÈRE À LA VENTE

Description du poste :

- Offrir le service de vente de chaussures haut de gamme, de bas compressifs et d'orthèses plantaires et de genoux et en faire la promotion dans la région maskoutaine
- Offrir un service à la clientèle et un service après-vente exceptionnels.
- Déterminer les besoins des clients et proposer les meilleures solutions.
- Accomplir les tâches administratives relatives au fonctionnement du système Accomba.
- Présenter une image nette et professionnelle, conformément au code vestimentaire de Mouvement Santé.

Autres exigences :

- Diplôme d'études secondaire.
- Connaissance de base en informatique.
- Aptitude marquée pour la communication et très bon sens de l'organisation.
- Etre dynamique et disposé à relever de nouveaux défis.
- Etre disponible à travailler selon des horaires souples, le jour, le soir et la fin de semaine, selon les heures d'ouverture des magasins.
- Diplôme de thérapeute en réadaptation physique (atout).

Avantages :

- Poste à temps plein ou partiel selon compétences.
- Nous offrons la formation.
- Programme de bonification au rendement.

Envoyer votre CV par FAX au 450 778-2697
ou par courriel au rh@mouvementsante.com

0212869

Coordonnateurs(trice) aux Ventes

Pour notre siège social situé à Saint-Hyacinthe

Comeau Equipements & Centre inc. — CASE — TAKEUCHI — Link-Belt Earthmoving • Forestry Material Handling Equipment

Département : ventes

Description :
La personne assiste le directeur des ventes dans diverses fonctions, prépare le financement de la clientèle, fait la comptabilité du département, etc...

Exigences :

- D.E.C. en comptabilité ou finance
- Bilingue (un atout)
- Débrouillardise
- Expérience en financement (un atout)
- Connaissance du logiciel Dis (un atout)
- Maîtrise des logiciels Office
- Souci du travail bien fait
- Capacité de travailler en équipe

Rémunération :

- Salaire à discuter selon expérience
- Avantages sociaux

Les Équipements G. Comeau Inc.,
6220, Boul. Laframboise, St-Hyacinthe J2R 1E9
Par télécopieur au 450 796-2534 ou par courriel à ccourtemanche@comeau.cc
Nous souscrivons au principe d'équité en emploi.
Seules les candidatures retenues seront contactées.

0211680

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

OFFRE D'EMPLOI

Valentine

Allée du Marché

Préposés (es) au service

25 à 40 h/semaine

Disponible jour, soir et fin de semaine.

Veuillez vous présenter sur place au 1610, Allée du Marché, Saint-Hyacinthe, avec votre C.V. et demandez Sonia ou postulez en ligne au www.valentine.ca

0212219

Centre de la Petite Enfance
L'Apprenti-Sage

POSTE D'ÉDUCATRICE À COMBLER

Pour un remplacement jusqu'en juin 2007 auprès des enfants de 24 à 30 mois;

- 35 heures/semaine;

Diplôme requis : DEC ou AEC en techniques de service de garde;

Entrée en fonction: dès que possible.

Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 17 novembre 2006 à:

Nicole Puybaraud, directrice générale

CPE L'Apprenti-Sage

495, rue Des Falaises,
Mont-Saint-Hilaire QC, J3H 5R7

0212932

Visualisation de l'offre d'emploi :
INSTALLATION REVÊTEMENT MÉTALLIQUE
(Travail manuel)

Appellation d'emploi :

POSEUR/POSEUSE DE REVÊTEMENT MÉTALLIQUE

9020-5311 QUÉBEC INC. / MÉTAL ARCHITECTURAL

Lieu de travail : 942, rue Bernard-Pilon McMasterville (Québec), J3G1L6
Précisions sur le lieu de travail : pour plusieurs régions Rive-Sud, Laurentides
Principale fonction : Effectuer l'installation de revêtement métallique pour résidentiel

Exigences et conditions de travail

Scolarité : secondaire non terminé
Années d'expérience reliées à l'emploi : aucune
Nombre d'heures par semaine : 40 h
Statut d'emploi : permanent, temps plein, jour

Date prévue d'entrée en fonction : dès maintenant

Communication

Nom de la personne à contacter : Denis Ladouceur
Moyen(s) de communication : téléphone : 450 464-5486
en personne : 942, rue Bernard-Pilon, McMasterville, Québec

0211666

LES MEUBLES ST-DAMASE INC.

MANUFACTURIER HÔTELIER HAUT DE GAMME

URGENT - URGENT

Nous sommes à la recherche

d'un homme de maintenance junior

Poste permanent

Tâches :
Entretien et maintenance de bâtisse et terrain
Chauffer chariot élévateur et « loader »
Entretien et réparation de machineries
Chargement et déchargement de camion

Exigences :
Connaissances générales en mécanique
Bonne capacité physique

Vous travaillerez avec une équipe compétente et dynamique

Faire parvenir votre C.V. à :

Les Meubles St-Damase Inc.
Téléc. : 450 797-3455
courriel : rh@st-damase.com

0212865

SUBWAY™

157, rue St-Pierre
Saint-Pie

à la recherche de

PRÉPOSÉS AU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Temps plein de soir, de 16 h à 23 h

Expérience serait un atout

Faire parvenir votre C.V. par fax au 450 772-5518 ou contactez Marie-Josée au 450 278-5580

0211789

RGIS *SPÉCIALISTES EN INVENTAIRE INVENTORY SPECIALISTS*

Nos effectifs comprennent 35000 professionnels en inventaire qui effectuent plus de 350000 inventaires chaque année. Nous sommes à la recherche de gens **dynamiques, professionnels ayant un bon esprit d'équipe** pour les postes suivants;

- **Auditeurs (Compteurs)**
- **Chefs d'équipe**
- **Superviseurs**

Dans les régions de Longueuil, Saint-Jean, Granby et Saint-Hyacinthe. Formation incluse. Postes à temps partiel et à temps plein. **Chances d'avancement à court terme.**

Téléphone : 450 468-4554
Fax : 450 468-5993
Courriel : dist543@rgis.com

0211803

Gaudet Pâtisserie Gaudet : fabricant de tartes et tartelettes recherche :

ÉLECTROMÉCANICIEN / MÉCANICIEN INDUSTRIEL

Principales tâches : Travail de soir, 40 hres semaine : Dépanner, installer, réparer, entretenir les équipements mécaniques & électriques, installer et modifier différents systèmes, faire l'entretien préventif des équipements, faire l'usinage sur machines-outils, faire le dépannage de moteurs, convoyeurs et génératrices, soudage, dépannage de compresseurs, pompes et moteurs.
Exigences : Diplômé en électromécanique ou mécanique industrielle, débrouillardise, polyvalence, créativité. Envoyer votre cv :

Fax : 1-888-267-6820 ou 450 546-3001
courriel :
mejoly@gaudetsweetgoods.com
1048, rue MacDonald, Acton Vale, Qc J0H 1A0
Au plaisir de vous rencontrer

0212657

En croissance!

SUSHI BAR

RECHERCHE

- **Cuisinier (ière)**
- **Aide-cuisinier(ière)**
- **Barmaid**
- **Serveur(se)**

avec expérience

Vous aimeriez joindre une équipe dynamique où il fait bon travailler!

Apportez votre c.v. au 1595, av. Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe ou téléphoner au 450 774-0001
Demandez Christine ou Caroline

0212221

Réchauffez votre foyer

Consultez notre rubrique **#180**
BOIS DE CHAUFFAGE

Informez-vous aux Annonces Classées

450-771-0677
(Saint-Hyacinthe et les environs)
514-875-1948
(Montréal et Rive-Sud)

Le Courrier · Clairon · la pepsop

---

mazda **du Boulevard** ST-HYACINTHE

Recherche présentement un candidat pour combler le poste de :

CONSEILLER (ÈRE) AUX VENTES

Vous avez :
- Expérience dans la vente (minimum 2 ans)
- Habileté à comprendre les besoins du client
- Entregent et dynamisme
- Intérêt pour l'automobile
- Disponibilité jour et soir en semaine

Nous offrons :
- Salaire de base
- Conditions de travail avantageuses

Faites parvenir votre C.V. à Pierre Lascelles

par fax : 450 774-3140 ou par courriel : plascelles@boulevard.mazda.ca

0212120

COMMIS AUX PIÈCES

Concessionnaire Volkswagen St-Hyacinthe recherche

Commis aux Pièces

Exigences :
- Secondaire cinq
- Expérience minimum de 2 ans dans le domaine

Bons avantages sociaux
Salaire selon les compétences
Semaine normale 45 h

Faire parvenir votre CV à :

Volkswagen St-Hyacinthe

À l'attention du directeur des pièces **Patrick Lajoie**
5705 Ave Trudeau
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 1H5
Télécopieur : 450 250-4711
Courriel : plajoie@ntic.qc.ca

0212011

MUNICIPALITÉ DE SAINT-LIBOIRE

OFFRE D'EMPLOI

POSTE DE SECRÉTAIRE RÉCEPTIONNISTE

(TEMPS PLEIN)

La Municipalité de Saint-Liboire est à la recherche d'une personne pour occuper le poste de secrétaire réceptionniste à temps plein.

Le travail consiste à recevoir les visiteurs au comptoir ainsi qu'à prendre les appels téléphoniques et de donner suite aux demandes auxquelles il est possible de répondre et d'acheminer les autres aux personnes concernées.

La personne en poste doit également procéder à l'encaissement des taxes qui sont payées par les contribuables et procéder aux dépôts bancaires. Elle doit effectuer la révision et la mise en page des procès-verbaux, règlements et textes du Reflet. Elle doit aussi assister la directrice générale dans le traitement de certains dossiers prioritaires.

Il lui est aussi demandé d'effectuer certaines tâches cléricales tel que du classement, de la mise en enveloppe, de l'adressage de courrier en plus de certains suivis ainsi que toute autre tâche connexe, selon la période et les besoins.

La personne retenue devra connaître les logiciels utilisés en bureautique ainsi que les règles du français écrit. En plus de posséder une personnalité dynamique et joviale, elle doit faire preuve d'honnêteté, de débrouillardise, de discrétion et d'esprit d'équipe.

Le salaire offert pour ce poste sera fixé en fonction de l'expérience de la personne retenue. Des avantages sociaux sont offerts après 3 mois.

Toute personne intéressée doit faire parvenir sa demande d'emploi, accompagnée des coordonnées des références à consulter, à l'adresse suivante, au plus tard le 27 novembre 2006 :

Municipalité de Saint-Liboire
Poste de secrétaire réceptionniste
21, Place Mauriac
St-Liboire (Québec) J0H 1R0

NOTE : Veuillez noter que seules les personnes retenues seront convoquées en entrevue.

0211686

Carrières et professions

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

URGENT
Assistante Dentaire

Avec diplôme ou expérience
Temps partiel ou complet

Clinique Dentaire
Benoit Desrosiers

700, av. Laframboise (coin Girouard)
Saint-Hyacinthe Qc J2S 4W5
Tél. : 450 773 1112

0212596

LABELOR

Recherche personne à temps plein pour application de teinture, sablage et décapage de meubles de tous genres.

Connaissance en finition de meuble serait un atout

Faire parvenir votre C.V. au 8265, boul. Laframboise Saint-Hyacinthe Qc J2R 1E8 a/s Daniel ou par fax : 450 796-1332

0204529

Menuiserie R.L. Lachance

Recherche
ASSEMBLEUR/MONTEUR
5 ans d'expérience minimum requis

Domaine des armoires de cuisine et salle de bain pour le spécial et le standard

Faites parvenir votre C.V. par fax au 450 797-3948 ou contactez-nous entre 9 h et 17 h au 450 797-2181 ou après 17 h au 450 797-1041 et demandez Régis

0211765

CHSLD RÉSIDENCE BOURG-JOLI INC.

Recherche

Préposé(e) à la salle à manger pour résidence de personnes âgées

Poste : 7 soirs par 2 semaines de 14 h 30 à 23 h

Si intéressé appelez :
Marc Breton au
450 773-4197 poste 2

0211792

Le Resto du Hockey Mineur de Saint-Hyacinthe

situé au stade L.P.Gaucher

est à la recherche d'un
CUISINIER
pour son casse-croûte :

- Avec expérience
- Très débrouillard et autonome

Pour déposer votre C.V. vous pouvez le poster à l'adresse ci-dessous ou le faxer au 450 796-2287 ou par e-mail darsignyjohanne@hotmail.com

Johanne Darsigny, 852 Bas-Étangs
La Présentation, Qc, J0H 1B0

0211685

TECHNICIEN

Vous êtes une personne fiable et vous aimez la mécanique automobile? Vous êtes motivé à rester à jour dans ce domaine continuellement en évolution et de plus vous avez quelques années d'expérience? Ce poste est pour vous!

Nous sommes une entreprise établie depuis plusieurs années, reconnue dans son milieu et nous vous offrons de travailler avec une équipe dynamique.

Afin de connaître l'ensemble des avantages à se joindre à nous, faites parvenir votre C.V. le plus tôt possible à :
Atelier Mécanique R.L.
1200, av. Des Ateliers
Saint-Hyacinthe Qc J2S 9A4
Tél. : 450 773-5561

0212212

RECHERCHE
personnel sans expérience

- **OPÉRATEUR de presse à injection**
- **ASSEMBLEUR**
- **JOURNALIER**

Poste permanent, 5 jours / semaine
Bonne ambiance
Assurance groupe • Prime annuelle
SOIR (15 h à 23 h) ou NUIT (23 h à 7 h)
Bonne capacité physique

Remplir une demande d'emploi au :
4000, boul. Casavant Ouest
Saint-Hyacinthe
Entre **8 h à 12 h et 13 h à 17h**

0211791

Brasserie Maska

recherche

- ***Serveuses***
- ***Barmaid***

(de jour) du lundi au vendredi
4 ans minimum d'expérience

Se présenter avec votre C.V.
au 3425, boul. Laframboise,
Saint-Hyacinthe

0212206

Avis légaux

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(Entrée en vigueur)

RÈGLEMENTS NUMÉROS 1200-445, 1200-446, 85-90-14, 91-01-353-10 ET 450-91-2

La soussignée donne avis public qu'à la séance ordinaire tenue le 16 octobre 2006, le Conseil municipal a adopté les règlements suivants :

- **RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-445** modifiant le règlement d'urbanisme numéro 1200 afin qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation industrielle 5162-I-11 fasse désormais partie de la zone d'utilisation résidentielle 5163-H-07.
- **RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-446** modifiant le règlement d'urbanisme numéro 1200 afin de majorer de 25 % à 50 % l'empiètement maximum du stationnement en façade de toute unifamiliale jumelée érigée sur un lot régulier ayant une largeur inférieure à 12 mètres située dans la zone d'utilisation résidentielle 5032-H-41.
- **RÈGLEMENT NUMÉRO 85-90-14** modifiant le règlement de zonage numéro 85-90 afin :
- de ne plus régir le nombre maximum de bâtiments accessoires dans la zone Cr-3;
- de réduire les marges arrière et latérales minimums de 5 mètres à 2 mètres lorsque la hauteur du bâtiment accessoire est supérieure à 5 mètres dans la zone Cr-3;
- d'autoriser la construction de bâtiments accessoires d'une hauteur équivalente à celle d'un bâtiment principal dans la zone Cr-3;
- d'additionner le pourcentage d'occupation maximum du bâtiment principal et du ou des bâtiments accessoires sans distinction quant au pourcentage respectif de l'un ou l'autre dans la zone Cr-3.
- **RÈGLEMENT NUMÉRO 91-01-353-10** modifiant le règlement de zonage numéro 91-01-353 afin :
- qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation résidentielle Rb-15 fasse désormais partie de la zone résidentielle Ra-12;
- qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation résidentielle Rc-3 fasse désormais partie de la zone résidentielle Ra-12;
- qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation résidentielle Rc-3 fasse désormais partie de la zone résidentielle Rb-15;
- que la somme des marges latérales pour les bâtiments jumelés dans la zone résidentielle Ra-12 soit réduite de 4,0 à 3,5 mètres.
- **RÈGLEMENT NUMÉRO 450-91-2** modifiant le règlement de zonage numéro 450-91 afin de fixer des normes d'implantation pour les bâtiments accessoires dans les zones autres que résidentielles.

Ces règlements sont entrés en vigueur le 25 octobre 2006, date de l'émission des certificats de conformité de la MRC des Maskoutains, et toute personne intéressée peut les consulter au bureau de la Greffière situé à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe, le 7 novembre 2006
La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0212666

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(Entrée en vigueur)

RÈGLEMENTS NUMÉROS 1200-443, 1200-444 ET 85-90-13

La soussignée donne avis public qu'à la séance ordinaire tenue le 2 octobre 2006, le Conseil municipal a adopté les règlements suivants :

- **RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-443** modifiant le règlement d'urbanisme numéro 1200 afin :
  - que la totalité du territoire actuellement incluse dans les zones d'utilisation résidentielle 2157-H-10 et 2176-H-10 fasse désormais partie de la zone d'utilisation commerciale 2171-C-06;
  - d'autoriser le groupe d'usages "Résidence IV" (duplex isolés) dans ladite zone d'utilisation commerciale 2171-C-06;
  - qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation récréative 2173-R-02 fasse désormais partie de la zone d'utilisation résidentielle 2208-H-32.
- **RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-444** modifiant le règlement d'urbanisme numéro 1200 afin :
  - qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone soumise à la production d'un plan d'aménagement d'ensemble 2158-X-07 fasse désormais partie de la nouvelle zone d'utilisation résidentielle 2114-H-05;
  - qu'une autre partie du territoire actuellement incluse dans la zone soumise à la production d'un plan d'aménagement d'ensemble 2158-X-07 fasse désormais partie de la nouvelle zone d'utilisation résidentielle 2124-H-01;
  - de fixer à 8 mètres la hauteur maximum de tout bâtiment principal situé dans les nouvelles zones d'utilisation résidentielle 2114-H-05 et 2124-H-01;
  - de fixer à 3,5 mètres la marge latérale minimum pour tout bâtiment principal jumelé situé dans la nouvelle zone d'utilisation résidentielle 2114-H-05;
  - d'intégrer les zones d'utilisation résidentielle 2114-H-05 et 2124-H-01 à la rubrique « zones soumises à un P.P.U. avec la mention « Secteur Douville-Nord ».
- **RÈGLEMENT NUMÉRO 85-90-13** modifiant le règlement de zonage numéro 85-90 afin qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation publique et institutionnelle Pa-1 fasse désormais partie de la zone d'utilisation résidentielle Ra-6.

Ces règlements sont entrés en vigueur le 25 octobre 2006, date de l'émission des certificats de conformité de la MRC des Maskoutains, et toute personne intéressée peut les consulter au bureau de la Greffière situé à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe, le 7 novembre 2006
La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0212668

Projet divers = Services divers

DÉNEIGEMENT

Consultez notre rubrique **#580**
SERVICES DIVERS

Informez-vous aux Annonces Classées

450-771-0677 (Saint-Hyacinthe et les environs)
514-875-1948 (Montréal et Rive-Sud)

Le Courrier · Clairon · La Presse

Solution du mot caché :
DAMNATION

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE

(Districts Hertel, Yamaska, Bois-Joli et Ceinture-Verte)

SECONDS PROJETS DES RÈGLEMENTS NUMÉROS 1200-447, 1200-448, 1200-449, 198-6 et 267-90-6

Avis adressé aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande d'approbation référendaire pour les zones concernées **2102-R-03, 2103-P-01, 5150-H-12, 4113-H-05, 4114-H-10 et pour l'ensemble du territoire des anciennes municipalités de la Paroisse de Saint-Hyacinthe-le-Confesseur et de la Paroisse de Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe**, ainsi que leurs zones contiguës.

1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le **6 novembre 2006** sur les projets de règlements numéros **1200-447, 1200-448, 1200-449, 198-6 et 267-90-6** le Conseil de la municipalité, par ses résolutions numéros 06-608, 06-609, 06-610, 06-611 et 06-612 a adopté les seconds projets de règlements suivants :

- "Règlement numéro 1200-447 modifiant le règlement numéro 1200 en ce qui a trait aux zones 2102-R-03 et 2103-P-01".
- "Règlement numéro 1200-448 modifiant le règlement numéro 1200 en ce qui a trait à la zone 5150-H-12".
- "Règlement numéro 1200-449 modifiant le règlement numéro 1200 en ce qui a trait aux zones 4113-H-05 et 4114-H-10".
- "Règlement numéro 198-6 modifiant les règlements numéros 198 et 199 en ce qui a trait à la largeur minimum d'un terrain."
- "Règlement numéro 267-90-6 modifiant le règlement numéro 267-90 en ce qui a trait aux dimensions minimales des cases de stationnement."

Les règlements projetés auront pour conséquence, notamment ce qui suit :

- d'harmoniser les limites du zonage aux nouvelles limites du terrain du Club de Golf de Saint-Hyacinthe;
- de permettre l'agrandissement de la résidence sise au 15380 Saint-Luc;
- de permettre la construction d'un bâtiment multifamilial de 4 logements au 1625 Vézina;
- de permettre le morcellement d'un terrain sis au 1305 des Seigneurs Est;
- de permettre l'aménagement des stationnements extérieurs et intérieurs du projet résidentiel Le Domaine sur le Vert.

Ces seconds projets contiennent des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de l'une des zones concernées et des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

A) Une demande relative à la disposition ayant pour objet de modifier le règlement d'urbanisme numéro 1200 afin :

- qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation institutionnelle 2103-P-01 fasse désormais partie de la zone d'utilisation récréative 2102-R-03;

peut provenir des zones concernées 2103-P-01 et 2102-R-03 et de toute zone contiguë à celles-ci, soit les zones 2042-H-05, 2045-H-05, 2047-H-05, 2049-H-05, 2055-H-05, 2056-X-07, 2100-H-01, 2101-H-01, 2104-H-14, 2105-H-10, 2106-H-15, 2109-H-08, 2110-H-02, 2116-P-01, 2193-H-16 et 3002-A-01.

Cette disposition est réputée constituer une disposition distincte s'appliquant particulièrement à chaque zone mentionnée. Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

B) Une demande relative à la disposition ayant pour objet de modifier le règlement d'urbanisme numéro 1200 afin :

- de réduire la marge de recul arrière de 6 mètres à 4,5 mètres pour tout bâtiment principal situé dans la zone d'utilisation résidentielle 5150-H-12;

peut provenir de la zone concernée 5150-H-12 et de toute zone contiguë à celle-ci, soit les zones 5147-M-05, 5148-H-12, 5149-H-01, 5151-H-01, 5152-H-01, 5155-H-12, 5156-M-05, 5157-M-05, et 5197-P-01.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

C) Une demande relative à la disposition ayant pour objet de modifier le règlement d'urbanisme numéro 1200 afin :

- qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation résidentielle 4113-H-05 fasse désormais partie de la zone d'utilisation résidentielle 4114-H-10;

peut provenir des zones concernées 4113-H-05 et 4114-H-10 et de toute zone contiguë à celles-ci, soit les zones 4094-H-05, 4109-H-09, 4111-H-09, 4112-R-02, 4115-I-07, 4116-P-01, 4117-H-11 et 4120-P-01.

Cette disposition est réputée constituer une disposition distincte s'appliquant particulièrement à chaque zone mentionnée. Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

D) Une demande relative à la disposition ayant pour objet de modifier le règlement de lotissement numéro 199 afin :

- d'autoriser le morcellement d'un terrain ayant plus d'un bâtiment principal en autant que le frontage du lot ne soit pas inférieur à 6,4 mètres;

peut provenir de toute zone comprise sur l'ensemble du territoire de l'ancienne municipalité de la Paroisse de Saint-Hyacinthe-le-Confesseur ou de toute zone contiguë à celle-ci.

Cette disposition est réputée constituer une disposition distincte s'appliquant particulièrement à chaque zone mentionnée. Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

E) Une demande relative à la disposition ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 267-90 afin de :

- réduire la largeur minimum des cases de stationnement extérieur de 2,5 mètres à 2,43 mètres et leur profondeur minimum de 6,5 mètres à 5,5 mètres;
- fixer l'aménagement des cases de stationnement intérieur à une largeur minimum de 2,42 mètres et une profondeur minimum de 4,9 mètres;

peut provenir de toute zone comprise sur l'ensemble du territoire de l'ancienne municipalité de la Paroisse de Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe ou de toute zone contiguë à celle-ci.

Cette disposition est réputée constituer une disposition distincte s'appliquant particulièrement à chaque zone mentionnée. Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

2. Description des zones

Les zones concernées 2102-R-03 et 2103-P-01 sont situées dans le district Hertel, dans le secteur compris entre Laurier Ouest et la voie ferrée du Canadien National, à l'est de Carillon.

La zone concernée 5150-H-12 est située dans le district Yamaska, dans le secteur de l'avenue Saint-Luc, entre Blier et Saint-Pierre Est.

Les zones concernées 4113-H-05 et 4114-H-10 sont situées dans le district Bois-Joli, à proximité de l'intersection Vézina/Girouard Est.

Les zones concernées ayant trait au morcellement d'un terrain ayant plus d'un bâtiment principal en autant que le frontage du lot ne soit pas inférieur à 6,4 mètres sont situées dans le district Ceinture-Verte, sur l'ensemble du territoire de l'ancienne municipalité de la Paroisse de Saint-Hyacinthe-le-Confesseur.

Les zones concernées ayant trait à la largeur et à la profondeur minimum des cases de stationnement extérieur, ainsi que des cases de stationnement intérieur sont situées dans le district Ceinture-Verte, sur l'ensemble du territoire de l'ancienne municipalité de la Paroisse de Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe.

L'illustration par croquis de ces zones et de leurs zones contiguës peut être consultée à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.

3. Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le **16 novembre 2006**.
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personnes intéressées

4.1 Est une personne intéressée toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le **6 novembre 2006 :**

- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
- être domiciliée dans une zone d'où peut provenir une demande et, depuis au moins six mois, au Québec; ou encore être, depuis au moins douze mois, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise, dans une zone d'où peut provenir une demande.

4.2 Condition supplémentaire particulière aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants d'un établissement d'entreprise :

L'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant cette inscription.

4.3 Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise :

Seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin par une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants a le droit de signer la demande en leur nom et a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou de l'occupant de l'établissement d'entreprise; l'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité de la procuration.

4.4 Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale :

Toute personne morale doit désigner parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, le **6 novembre 2006**, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle.

5. Absence de demandes

Toutes les dispositions des seconds projets qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet et information

Les seconds projets peuvent être consultés au bureau de la municipalité, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

Vous pouvez également y obtenir toute autre information pour la bonne compréhension de la démarche.

Saint-Hyacinthe, le 7 novembre 2006

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0212669

municipalité de SAINT-JUDE

AVIS PUBLIC

DÉPÔT DU RÔLE D'ÉVALUATION AUX CONTRIBUABLES DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-JUDE

Est, par les présentes, donné par la soussignée, directrice générale de la municipalité de Saint-Jude, que le rôle triennal d'évaluation foncière pour les années 2007-2008-2009 a été déposé au bureau municipal, sis au 940, rue du Centre à Saint-Jude et que toute personne peut en prendre connaissance à cet endroit aux heures habituelles de bureau soit du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 16h00.

Conformément aux dispositions de la Loi sur la fiscalité municipale, toute personne qui a un intérêt à contester l'exactitude, la présence ou l'absence d'une inscription au rôle relative à un bien dont elle-même ou une autre personne est propriétaire peut déposer auprès de la MRC Des Maskoutains, organisme municipal responsable de l'évaluation, une demande de révision à ce sujet.

Pour être recevable, cette demande de révision devra remplir trois conditions:

1. La demande de révision doit être faite sur le formulaire prescrit à cette fin;
2. La demande doit être déposée au bureau de la MRC Des Maskoutains situé au 805, avenue du Palais à Saint-Hyacinthe, J2S 5C6 ou y être envoyée par courrier recommandé;
3. La demande de révision doit être déposée ou envoyée avant le 1er mai 2007 et être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement adopté par la MRC Des Maskoutains.

N.B. Dans le cas où le dépôt de la demande est effectué par l'envoi du formulaire dûment rempli, par courrier recommandé, la demande est réputée avoir été déposée le jour de son envoi.

Donné à Saint-Jude, ce 30 octobre 2006.

Sylvie Beauregard
Directrice générale et
secrétaire-trésorière

0211682

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie **"ILYAX INC. (Dépanneur Bois-Joli 2003)"** demandera au Registraire des Entreprises du Québec la permission de se dissoudre.

Saint-Hyacinthe, le 8 novembre 2006

Yi Yu
Propriétaire

0212010

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

SUCCESSION
ÉMILIENNE CHARBONNEAU

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Mme **Émilienne Charbonneau**, en son vivant domiciliée au 2030, rue De Flandre, à Saint-Hyacinthe, province de Québec, J2T 4N5, survenu le 15 août 2006, un **inventaire** des biens de la défunte a été fait par la liquidatrice, **Ginette Pion**, le 3 novembre 2006, devant **Me Chantal L'Heureux notaire**, conformément à la loi.

Cet **inventaire** peut être consulté par les intéressés à l'étude des notaires LAFONTAINE L'HEUREUX & ASSOCIÉS au 905 avenue du Palais, Saint-Hyacinthe Qc. J2S 5C6.

Donné ce 3 novembre 2006

Chantal L'Heureux
Notaire

0212933

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(Entrée en vigueur)

RÈGLEMENT NUMÉRO 1600-113

La soussignée donne avis public qu'à la séance ordinaire tenue le **18 septembre 2006**, le Conseil municipal a adopté le **RÈGLEMENT NUMÉRO 1600-113** modifiant le règlement numéro 1600 (circulation et stationnement) en ce qui a trait à la rue Girouard Ouest.

Le règlement numéro 1600-113 a été approuvé par le ministère des Transports du Québec en date du 23 octobre 2006.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication, et toute personne intéressée peut le consulter au bureau de la Greffière situé à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe, le 7 novembre 2006
La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0212667

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

Conformément à l'article 28 de la Loi sur les cités et villes, avis est donné que les immeubles suivants ont été aliénés par la Ville de Saint-Hyacinthe pour le mois d'octobre 2006 :

TRANSACTION	IMMEUBLE	PRIX
VENTE À SUNWATT ÉLECTRIQUE LTÉE	Lot 1 295 973 (999 Lemire) Cadastre du Québec	215 000 $
VENTE AUX ENTREPRISES DE COMMUNICATION ZIGUE INC.	Lot 3 805 405 Cadastre du Québec	20 916 $

Saint-Hyacinthe, le 7 novembre 2006
La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0212984

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS D'ASSEMBLEE PUBLIQUE

La soussignée donne avis public à l'effet que le Conseil municipal, suite à l'adoption du projet de règlement numéro 1061-3 par la résolution numéro 06-607 datée du 6 novembre 2006, tiendra une assemblée publique de consultation le **20 novembre 2006**, à 18 h 30, en la salle du Conseil, au 750 avenue de l'Hôtel de Ville, à Saint-Hyacinthe.

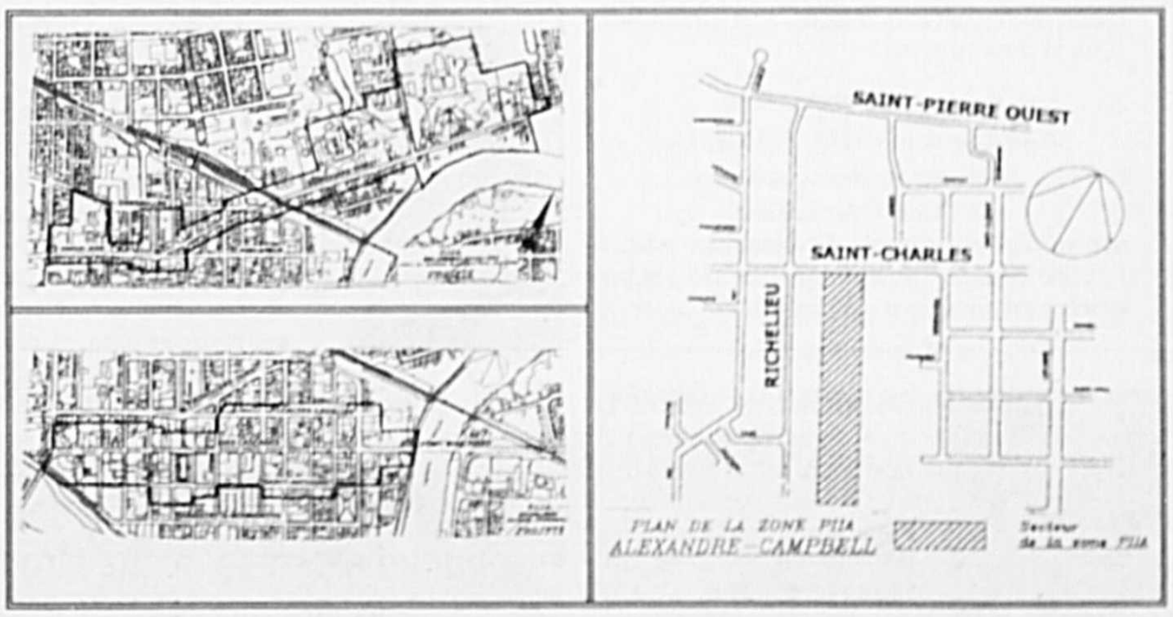
Le règlement projeté aura pour conséquence, notamment :

- d'intégrer le terrain situé aux 1905-1925 avenue Pratte à l'intérieur de la zone PIIA désignée sous l'appellation « Rue Girouard (Centre-Ville);
- d'intégrer les propriétés ayant front autour du parc Dessaulles à l'intérieur de la zone PIIA désignée sous l'appellation « Rue Girouard (Centre-Ville) »;
- d'exclure les propriétés ayant front sur la rue Girouard Ouest de la zone PIIA désignée sous l'appellation « Centre-Ville secteur commercial » afin de les laisser uniquement à l'intérieur de la zone PIIA désignée sous l'appellation « Rue Girouard (Centre-Ville) »;
- d'assujettir le nouveau secteur résidentiel de l'avenue Alexandre-Campbell à un contrôle architectural.

Le règlement projeté vise à modifier le règlement numéro 1061 relatif à l'approbation des plans d'implantation et d'intégration architecturale comme suit :

- afin d'intégrer le terrain situé au 1925 avenue Pratte et les résidences ayant front autour du parc Dessaulles dans le secteur de l'annexe XII désigné sous l'appellation « rue Girouard (Centre-Ville) »;
- afin d'exclure du secteur désigné sous l'appellation « Centre-Ville secteur commercial » (annexe XVII) les propriétés ayant front sur la rue Girouard Ouest et ainsi, les conserver à l'intérieur du secteur désigné sous l'appellation « rue Girouard (Centre-Ville) »;
- afin d'assujettir désormais audit règlement le secteur désigné sous l'appellation « Avenue Alexandre-Campbell »;

Le tout selon les croquis ci-dessous :



Au cours de cette assemblée, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer pourront se faire entendre.

Ce projet ne contient pas des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la Greffière, à l'Hôtel de Ville.

Saint-Hyacinthe, ce 7 novembre 2006
La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0212665

Voici quelques-uns de nos lecteurs d'annonces classées

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
Fondé en 1853

450-771-0677
(Saint-Hyacinthe et les environs)

514-875-1948
(Montréal et Rive-Sud)

www.lecourrier.qc.ca

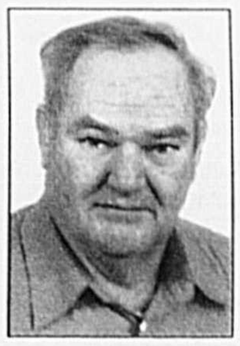
Nécrologie

• Index de décès

DESLANDES, Lionel (Saint-Hyacinthe)
DESROSIERS, Jacques (Saint-Hyacinthe)
DUMOULIN, Albert (Saint-Hyacinthe)
LANGLOIS, (Boucher), Léa (Saint-Pie)
QUINTALA, (Robert), Orise (Saint-Hyacinthe)
ROBERT, Jeanne d'Arc (Longueuil)
ROIREAU, (Beaupré), Annonciade (Saint-Liboire)
VIENS, Soeur Isabelle (Saint-Hyacinthe)

DESLANDES (Lionel) — À Saint-Hyacinthe, le 2 novembre 2006 est décédé M Lionel Deslandes à l'âge de 88 ans. Outre son épouse, Alice Blanchette, le défunt laisse trois fils et trois filles : Nicole (Claude Deslandes); Gabriel (Marie-Blanche Bernard); Micheline (Michel Dion); Marie-Andrée (Yves Cournoyer); Jean-Paul (Sylvie Brodeur); Denis (Sylvie Gauvin); neuf petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants. Il laisse aussi un frère et une soeur : Armande (Robert Cournoyer); Elphège (Desneiges Benoit); beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces; autres parents et amis. Remerciements spéciaux au personnel de l'unité des Pins de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe pour les bons soins prodigués. Des dons à la Fondation Aline-Letendre seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction du

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime
13 695, av. de l'Église
Saint-Hyacinthe (secteur Sainte-Rosalie)
ont eu lieu le lundi 6 novembre 2006 à l'église Sainte-Rosalie, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.



DESROSIERS (Jacques) — Accidentellement à Yamaska, le 30 octobre 2006 décédé M. Jacques Desrosiers à l'âge de 63 ans. Il était l'époux de feu Huguette Joyal. Outre sa conjointe, Lise Girouard, le défunt laisse un fils : Justin (Isabelle Dion). Il laisse aussi trois frères et une soeur : Jean-Claude (Louisette Guérin); Yvon (Rachel Mondoux); Gaétan (Louise Nadeau); Maryse (Jean-Guy Pépin); plusieurs beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces; nombreux autres parents et amis. Les funérailles, sous la direction du

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime
2775, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
ont eu lieu le samedi 4 novembre 2006 à l'église Sainte-Eugénie, suivies de l'inhumation au cimetière de Yamaska.

DUMOULIN (Albert) — À Saint-Hyacinthe, le 3 novembre 2006 est décédé M. Albert Dumoulin à l'âge de 83 ans. Il était l'époux de feu Fernande Leblanc. Le défunt laisse ses enfants : Jacques (Madeleine Benoit), Michel; André (Christiane Gariépy); ses petits-enfants : Benoit; Marc; Jean; François et Vincent; ses arrière-petits-enfants : Charles-Antoine; Carolanne et Elliot. Il laisse aussi un frère et une soeur : Arthur Dumoulin et Jeannette Dumoulin-Morel; son beau-frère et sa belle-soeur : Conrad Leblanc et Pierrette Leblanc-Duclos; ainsi que plusieurs neveux et nièces; autres parents et nombreux amis. Des dons à La Fondation canadienne du cancer seraient appréciés. Formulaires disponibles au salon. La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 9 h, samedi, journée de la cérémonie. Sous la direction du

Complexe Funéraire Le Sieur
60, boul. Pie IX
Granby
Une liturgie de la parole aura lieu le samedi 11 novembre 2006 en la Chapelle du Complexe Funéraire Le Sieur à 11 h, suivie de la mise en place au Columbarium Le Sieur. La crémation a eu lieu au Crématorium Le Sieur.

LANGLOIS (Léa) — À Saint-Pie, le 31 octobre 2006 est décédée Mme Léa Langlois à l'âge de 81 ans. Elle était l'épouse de feu Sylvio Boucher. La défunte laisse ses enfants : Lucille (Lloyd Foubert) d'Ontario; Alain de Saint-Liboire; Nicole de Saint-Damase; Sylvianne (Luc Parenteau) de L'Ange Gardien; ses petits-enfants : Francine et Dany Wilding; Patrick Jodoin et Michaël Boucher Lemay. Elle laisse aussi une soeur : Mme Gisèle Langlois de Saint-Hyacinthe; sa belle-soeur : Mme Fernande Chouinard (feu Lucien Langlois); ainsi que ses neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
244 rue Saint-Paul
Saint-Pie
ont eu lieu le jeudi 2 novembre 2006 à l'église Saint-Pie, suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Paul.

QUINTAL (Orise) — À Saint-Hyacinthe, le 7 novembre 2006 est décédée Mme Orise Quintal, épouse de feu Antonio Robert. La défunte laisse : Jean-Guy, Antonio et Marcelle Riendeau; leur conjoint (e); ainsi que plusieurs neveux et nièces. La famille sera présente à l'église dès 12 h 30 afin de recevoir les condoléances. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
auront lieu samedi le 11 novembre 2006 à l'église Sacré-Coeur, 2210, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe à 13 h, suivies de la crémation. Les cendres seront déposées au Columbarium de la Résidence Funéraire Mongeau.

ROBERT (Jeanne d'Arc) — Au Centre hospitalier Pierre-Boucher, le 31 octobre 2006 est décédée Mme Jeanne d'Arc Robert à l'âge de 62 ans. La défunte laisse ses enfants : Daniel, Annie et Mathieu Roberge; le père de ses enfants : Gérard; ses petits-enfants : Caroline et Olivier; sa belle-fille : Brigitte; ainsi que ses parents Marcel et Marie-Paule. Elle laisse aussi deux frères et une soeur : Jean-Claude; Thérèse; Luc, ses beaux-frères et belles-soeurs des familles Robert et Roberge; ses neveux et nièces; autres parents et amis. Jeanne d'Arc, ta bonne humeur et ta force de caractère nous ont tous émerveillés. Bon voyage! Des dons à la Fondation québécoise du cancer ou à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
ont eu lieu le samedi 4 novembre 2006 à l'église Assomption

ROIREAU (Annonciade) — À la Résidence Du Bel Âge de Saint-Liboire, le 30 octobre 2006 est décédée Mme Annonciade Roireau à l'âge de 81 ans. Outre son époux, Joseph-Étienne Beaupré, la défunte laisse ses enfants : Denis (Jocelyne Martineau) de Saint-Romuald; Gilles (Marie-Anne Lamy) de Saint-Hyacinthe; Suzanne (Jean-Louis Leclerc) de Rouyn Noranda; huit petits-enfants : Jean-François; Dominique; Jonathan; Amélie; Renaud; Gabriel; Étienne; Ugo; deux arrière-petits-fils : Aymerick et Mathys. Elle laisse aussi deux frères et une soeur : Laurent (Noëlla Sicotte); Thérèse (feu Paul Laflamme) tous de Saint-Hyacinthe; Eugène (Pauline Viens) de Sainte-Rosalie; ses belles-soeurs : Gisèle Langelier (feu Gaston Beaupré) de Saint-Hyacinthe; Lucille Tardif (feu Georges Roireau) de Granby; ainsi que plusieurs neveux et nièces; parents et amis. Les funérailles, sous la direction de la maison

Godère & Phaneuf
216, rue Saint-Patrice
Saint-Liboire
ont eu lieu le samedi 4 novembre 2006 à l'église Saint-Liboire.

VIENS (Soeur Isabelle) — À l'infirmerie des Soeurs de la Présentation de Marie à Saint-Hyacinthe est décédée le 6 novembre 2006 Soeur Isabelle Viens en religion Soeur Gabriel de la Passion, à l'âge de 91 ans, après 70 ans de vie religieuse. Outre sa famille religieuse et les Soeurs de la Présentation de Marie, la défunte laisse deux frères et une soeur : Gaétan; Rosaire; Bérangère; ses belles-soeurs; ainsi que de nombreux neveux et nièces; cousins et cousines. Elle a œuvré de nombreuses années auprès des jeunes, surtout au Collège Saint-Maurice de Saint-Hyacinthe, comme enseignante, directrice des études et directrice générale. Elle sera exposée à la Maison-mère des Soeurs de la Présentation de Marie, 650 rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe le vendredi 10 novembre dès 14 h. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
auront lieu le samedi 11 novembre 2006 à 14 h 30 en la Chapelle de la communauté, au 650 Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe, suivies de l'inhumation au cimetière de la communauté.

Lors d'un décès, faites un don pour améliorer le mieux-être de nos ainé(es)

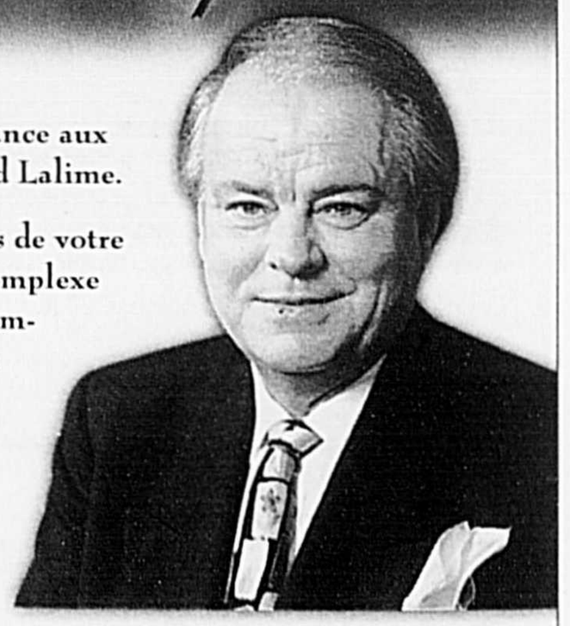
Fondation Aline-Letendre
de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe
1800, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, QC J2S 2T2
Tél.: 450 771-3600
0235609

Parler de la mort n'a jamais fait mourir personne

Si vous avez des interrogations sur les préarrangements funéraires, faites confiance aux conseillers du Complexe Funéraire Ubald Lalime.

Soyez prévenant et sécurisez les membres de votre famille. M. Yvon Marcil, président du Complexe Funéraire Ubald Lalime, vous invite à communiquer avec l'un de ses conseillers qui saura vous accompagner avec respect dans vos démarches.

Ubald Lalime, un Complexe Funéraire bien de chez nous, présent sur le grand territoire de Saint-Hyacinthe.



Yvon Marcil, Président

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime
450 774-6417
Présent sur le grand territoire de Saint-Hyacinthe

YVON MARCIL, président
SIÈGE SOCIAL ET SALONS: 900, ave Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
SUCCURSALES : 2775, avenue Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
1167, rue Principale, Saint-Dominique
13695, av de l'Église, Saint-Hyacinthe (secteur Sainte-Rosalie)
MAUSOLÉE : 1325, rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe
www.ubaldlalime.com
0287675

Nécrologie

2e ANNIVERSAIRE

Guillaume Laperle

Il y a deux ans déjà que tu nous quittais, un soir d'automne, au détour d'une courbe, fonçant tout droit vers ta destinée. Qui l'eut crû, nous qui t'aimions tant, nous avons réussi à survivre à ta perte. Tout doucement la vie a repris son cours sans toi et chacun a poursuivi sa route. Pourtant, le souvenir de tes grands yeux brillants, de ton sourire heureux, de ta joie de vivre, de ton respect de la vie, sera enfouit pour toujours dans nos coeurs. Tu seras à jamais notre "Ti-Guy". Le 12 novembre à 10 h 30, une messe sera célébrée pour toi à l'église Assomption.

Tes parents et amis qui t'aiment

0210790

10e ANNIVERSAIRE

Mme Yvette Guérin Cusson

Déjà 10 ans que tu nous a quittés, ton souvenir est dans nos coeurs à tout jamais. Protège nous, continue de laisser ton âme planer sur nous afin de nous aider à suivre le bon chemin.

Ta famille: André, Ginette, Manon, André Jr. et Josée.
Tes petits enfants: David, Marie-Ève, Carol-Ann.
Ton arrière petit-fils: Samuel.

0213013

PRIÈRE INFAILLIBLE À LA VIERGE MARIE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du Ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici la demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous, (3 fois) Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

0212660

A.G.

REMERCIEMENTS

Mme Yolande Paré Gaucher

Son conjoint, M. Eugène Gaucher et sa fille Madeleine (Guy Tétreault) remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Yolande Paré Gaucher survenu le 29 septembre 2006 à l'âge de 74 ans, soit par offrande de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

0212659

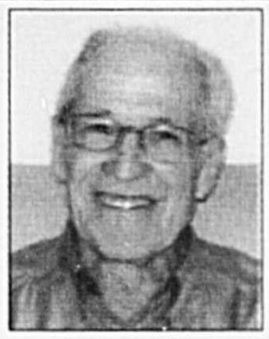
REMERCIEMENTS

Mme Cécile Viens

Nous remercions sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Cécile Viens, épouse de Daniel Noiseux, survenu le 11 octobre 2006 à l'âge de 77 ans. Vos offrandes de messes, vos dons, votre présence aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit nous ont été d'un grand réconfort. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Son époux, ses enfants et petits-enfants.

0212670

REMERCIEMENTS



M. Marius Giard

Vous avez eu la délicatesse, lors du décès de monsieur Marius Giard, survenu le 23 septembre 2006, de nous témoigner par un geste personnel votre sympathie. Que ce soit par votre présence, offrandes de messes, fleurs, cartes, dons, affiliations de prières, nous avons été sincèrement touchés.

Merci d'avoir été là.

Que chacun d'entre vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants, Francine, Carmen, Serge, feu Lucie, Raymond, Céline, les conjointes et conjoints.

0211683

1er ANNIVERSAIRE

M. André Deslandes

1940 - 2005

Maintenant un an que tu nous as quittés, ton départ fut douloureux.

Ma grande consolation, c'est de ne plus te voir souffrir. Tu resteras gravé dans mon coeur à jamais. Nous nous consolons en nous disant que tu seras aux portes du Paradis pour nous accueillir.

Avec notre amour,

Ton épouse, tes enfants et tes petits-enfants.

Une messe sera célébrée, le samedi 18 novembre 2006 à 16 h 30 à l'église de Saint-Pie.

0212648

3e ANNIVERSAIRE

Michel (Mike) Normandin

Il y a trois ans tu quittais cette vie terrestre, ce fut très pénible à accepter. Merci de me donner le courage de continuer. Merci pour l'homme que tu as été. Merci de nous avoir donné le privilège de te connaître et de t'aimer. Profite de cette paix où tu vis en ce moment. Tu l'as grandement mérité, les étoiles me rappellent que tu es là pour veiller sur nous tous avec tendresse et reconnaissance.

Je t'aime mon fils. Ta mère

0210785

1er ANNIVERSAIRE

M. Raymond Lussier

Déjà un an que tu es parti. Tu nous manques beaucoup. Ton souvenir est dans nos coeurs à jamais. Continue de veiller sur nous de là-haut, car tu es notre ange gardien et notre guide.

Une messe anniversaire sera célébrée, le samedi 25 novembre 2006 à l'église Saint-Barnabé-Sud à 19 h 30.

Ton épouse, Jeanne, tes 11 enfants, leur conjoint (e), tes petits-enfants et arrière-petits-enfants.

0211788

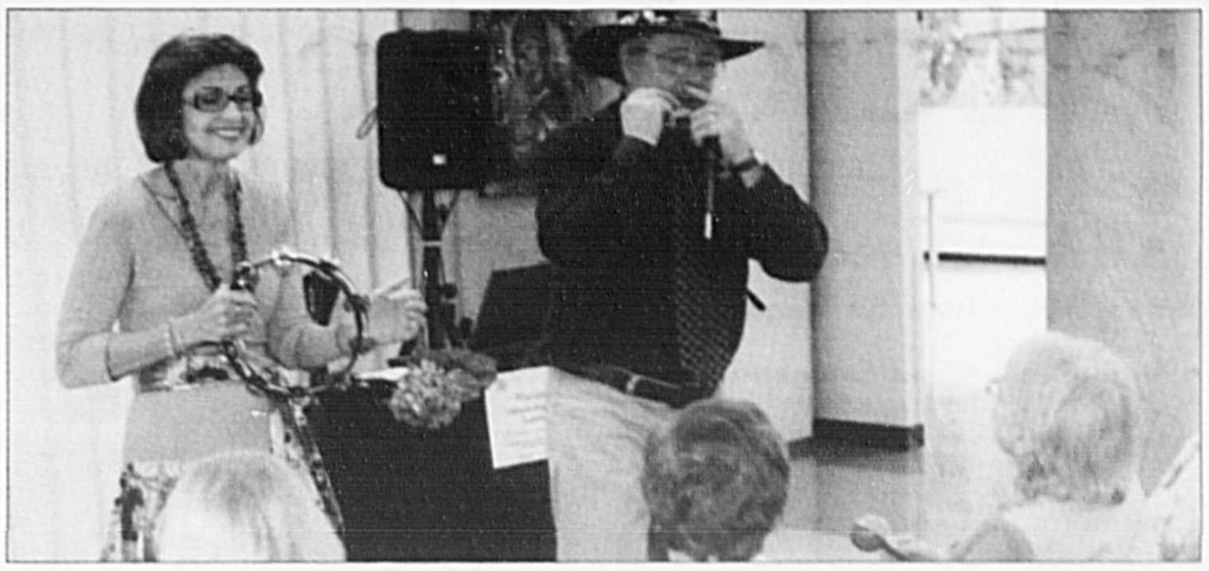


Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Gilles et Huguette Lemelin jouent de la musique chaque mardi pour les résidants du Centre Andrée-Perrault.

Huguette et Gilles Lemelin

La musique comme remède

Ariane **Faribault**

Depuis maintenant trois ans, Huguette et Gilles Lemelin apportent un peu de bonheur aux résidants du Centre Andrée-Perrault, en leur offrant une heure de musique tous les mardis. Cette heure de loisir permet aux personnes âgées de se changer les idées et d'oublier leurs tracas quotidiens en s'amusant. De la musicothérapie, qui leur fait le plus grand bien.

« Nous nous spécialisons dans la chanson d'époque, indique Huguette Lemelin. Des chansons du temps passé qui ne se démodent pas et que les gens aiment toujours. Que ce soit du Joe Dassin, du Patrick Norman ou du Jean-Pierre Ferland, les gens l'apprécient encore aujourd'hui. Parfois, on fait aussi un peu de country, en se costumant pour l'occasion. »

Le couple Lemelin, qui performe sous le thème « Y'a du bonheur », ne se contente pas de divertir les résidants, il leur donne également la chance de participer à l'activité. « Chaque personne a un petit instrument, pas bien compliqué et qui coûte presque rien, et ils jouent avec nous, précise M. Lemelin. Il faut les voir, ils ont des étoiles dans les yeux et sont visiblement heureux. Et ils sont bons, ils nous suivent sans problème. On fait aussi des chansons à répondre pour qu'ils chantent avec nous. »

Si le couple meuble sa retraite en jouant ainsi, et qu'il investit plus dans le projet que ce que ça leur rapporte, c'est justement pour voir cette petite étincelle dans les yeux de leur public. « Leur réaction, voir le plaisir qu'ils ont, c'est ça notre récompense, précise M. Lemelin. Ça leur fait oublier leur maladie et ça leur fait du bien. C'est un remède pour eux. Il semblerait même qu'ils prennent moins de pilules les journées où on vient. Et ils nous attendent avec impatience. »

Respectivement âgé de 62 et 65 ans, Huguette et Gilles Lemelin sont tous deux à la retraite, elle du domaine de la coiffure et lui des Orgues Casavant et Guilbault-Thérien, et la musique est un véritable passe-temps pour eux. « Gilles a commencé à faire de la musique à l'âge d'or, puisqu'il était président du Club des aînés aquinois et de fil en aiguille, il m'a entraîné avec lui, raconte Mme Lemelin. Au début, je ne voulais pas, mais j'ai appris à me dégêner. »

M. et Mme Lemelin ont d'ailleurs grandi entourés par la musique. « Quand j'étais petit, un membre de ma famille avait joué de l'harmonica à Noël et j'étais fasciné par l'instrument, raconte M. Lemelin. L'année suivante, ma mère m'en a acheté un et c'est là que j'ai commencé à jouer. Je n'ai pas eu le temps de jouer pendant des années, avec le travail et la famille, mais à ma retraite, je l'ai ressorti. » Quant à Mme Lemelin, son père était un violoneux et ils chantaient régulièrement en famille.

Aujourd'hui, la musique est presque un travail à temps partiel pour eux, puisqu'en plus du Centre Andrée-Perrault, le couple joue régulièrement aux Jardins de la Gare, à la Villa Saint-Joseph, à la Résidence Saint-Hyacinthe, au Pavillon Girouard, à la Résidence Bourg-Joli et à l'Eau-Vive, en plus de se déplacer à l'occasion sur la Rive-Sud. Ils ont aussi participé au Music-Hall des aînés et à quelques festivals country.

M. Lemelin a également commencé à jouer de l'harmonica à l'occasion de funérailles. « C'est vraiment quelque chose à découvrir, mentionne sa femme. L'harmonica sonne très bien dans une église, et ça crée un moment très spécial pour les familles. Ça convient bien à beaucoup de gens. »

Le couple, qui performe également à l'occasion d'anniversaires de mariage ou de réceptions, sera de passage ce dimanche à l'émission Y'a plein de soleil, diffusée à 11 heures sur le réseau TQS. Ils y interprètent une chanson, intitulée « Le bonheur ». ◄

Le couple Lemelin lors de l'enregistrement de l'émission Y'a plein de soleil.

CAPABLE D'EN PRENDRE

FORD F-150 XTR SUPERCREW 4X4 2006

369 $/mois
Location 36 mois†
Mise de fonds de 1 995 $
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport et de préparation inclus

- Moteur V8 Triton®
- Calandre chromée
- Embout d'échappement chromé
- Marchepieds de 5 po
- Système à 4 roues motrices, avec sélection électronique 4x4 en marche
- Freins assistés à disque aux 4 roues avec antiblocage et répartition électronique du freinage
- Jantes de 18 po en aluminium
- Climatisation
- 6 places
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur laser
- Et plus encore

UN DUR Ford DE DUR

Plus de modèles. Plus de choix.

FORD RANGER SPORT 4X2 2007

239 $/mois
Location 36 mois†
Mise de fonds de 0 $
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport et de préparation inclus

FORD F-250 et F-350 Super Duty 2006 et 2007

0 %
de taux de financement à l'achat††

0212570

Ford

Bien pensé

www.ford.ca

Photos à titre indicatif seulement. † Première mensualité et mise de fonds, lorsque requis, exigées à la livraison. Des frais de 0,12 $ le kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. †† Transport : F-250 et F-350 Super Duty 2006 (1 200 $) et 2007 (1 250 $); taxes applicables en sus. L'offre de 0 % de taux de financement s'applique à l'achat de tout modèle Super Duty 2006 neuf (sauf châssis-cabine) pour un terme de 60 mois et Super Duty 2007 (sauf châssis-cabine) pour un terme de 48 mois. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre conseiller Ford peut louer ou vendre moins cher. Tous les détails chez votre conseiller Ford.